

Pofener Tageblatt



Verkaufspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z. mit Zustellgeld in Polen 4.40 z., in der Provinz 4.30 z. Bei Postbezug monatlich 4.40 z., vierteljährlich 13.10 z., Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— z., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Pofener Tageblattes“ Pofnan, Alcaja Marzja, Pilsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanchrift: Tageblatt Pofnan. Postkonten: Pofnan Nr. 200 288, Breslau Nr. 6184. (Konto. Sub.: Concordia Sp. Ak.) Fernsprecher 6106, 6276.

Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 16 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 76 gr. Platzvorrat und schweizerischer Satz 50 % Anschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbeileitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Annahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unrichtigen Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: Pofener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Pofnan, Alcaja Marzja, Pilsudskiego 25. — Postkonten in Polen: Concordia Sp. Ak. Buchdrucker und Verlagsanstalt Pofnan Nr. 20288 in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Pofnan. — Fernsprecher 6276, 6106.

75. Jahrgang

Pofnan (Polen), Sonntag, 13. Dezember 1936

Nr. 289 A

Methode Moskau

In Bordeaux in Südfrankreich verschwanden plötzlich 50 000 Fliegerbomben; in Toulouse verlohnen kommunistische Eisenbahner einen ganzen Wagen Pulver; in Septème wurden 20 Lastwagen angehalten, die vollständig mit Waffen beladen waren, und am Nordbahnhof Paris wurden 40 Kisten Baumwolle gestohlen, die aber in Wirklichkeit Gewehre enthielten. Waffenlieferungen nach Spanien? So könnte es auf den ersten Blick scheinen. Aber in Wirklichkeit ist nachgewiesen, daß alle diese Sendungen für die Bewaffnung der kommunistischen Sturmtruppen in Frankreich bestimmt waren. Tatsächlich entfalten die Kommunisten in Frankreich unter der Leitung der Moskauer Agenten eine so fieberhafte Tätigkeit, daß die Absicht eines Bürgerkrieges nicht mehr zu verkennen ist.

Zu diesem Ziel sind die Streiks und Fabrikbesetzungen nur eine Etappe und die Stimmenthaltung der Kommunisten in der Kammer bei der Abstimmung für den Ministerpräsidenten Blum war nur eine Galgenfrist, die man der „Volksfront“-Regierung gab, weil eben doch die Vorbereitungen noch nicht bis zum letzten Ende gediehen waren. Aber wie eilig es den Moskauer Weltbeherrschern ist, dafür sind die umfangreichen Waffenbestellungen in Belgien ein Beweis. Den belgischen Waffenfabriken wird von den Moskauer Auftraggebern eine Sonderprämie von 15 Prozent zugesichert, wenn sie die Lieferungen wesentlich unter der üblichen Lieferzeit zum Versand bringen. Und wie planmäßig Moskau in Frankreich vorgeht, das zeigt das ausgeklügelte Angriffssystem auf die nationale französische Verteidigungsindustrie. Besonders die Munitionsherstellung wird ständig von Streiks heimgesucht, und es ist kein Zufall, daß die Kommunisten bereits fast alle Pariser Metallfabriken in ihren Händen haben, um dann, wenn es zum Treffen kommt, sofort den Generallstreik auszurufen zu können. Bei der Firma Renault haben die Kommunisten die Leitung von 90 Zellen, sie stellen von 100 Delegierten also 90 zur Konferenz. Der vorläufige Dank Moskaus besteht darin, daß die einzelnen Zellen die Namen der bekanntesten kommunistischen Großboszen benutzen dürfen.

Alle diese Tatsachen, die einwandfrei belegt sind, deuten auf Moskaus Plan in Frankreich hin. Aber Moskau will nach seinem Flasko in Spanien nicht mit einer neuen Pleite in Frankreich rechnen. Daher sind Tag und Nacht riesige Waffenmengen für die Kommunisten Frankreichs unterwegs. An einem einzigen Tage wurde der Transport von 200 Tonnen Munition und Waffen festgestellt, und in Genf hat die Polizei ein ganzes Waffenarsenal ausgehoben, das nach Frankreich abgeschoben werden sollte.

Auf der anderen Seite wirken auch die Nachrichten über Kriegsvorbereitungen an der russischen Westgrenze wie ein Alarm. Die bisher vorhandenen roten Verteidigungsanlagen werden in einem fieberhaften Tempo zu einer einzigen großen Festung von 4000 Kilometer Länge ausgebaut. Die rote Armee wird verdoppelt, die Luftarmee verdreifacht; 300 000 Arbeiter schaufeln und graben an der russischen „Meginoklinie“, 50 000 Flugzeugführer werden in einem einzigen Jahr ausgebildet. Dazu kommt die Bedrohung Nordeuropas durch Sowjetrußland. Die Drohungen Schdanows gegen die baltischen Randstaaten haben die russischen Kriegspläne gegen die skandinavischen Staaten enthüllt. Heute schon sieht man sowjetrußische U-Boote an der atlantischen Küste Nord-Norwegens. Russische Flugzeuge fliegen über Nordskandinavien in einer so geheimnisvollen Weise, daß man sie „Gespensterflugzeuge“ nennt. Und es ist klar, daß das rote Moskau beabsichtigt, im Falle eines Krieges Mitteleuropa

König Georg VI.

Das Abdankungsgefeß angenommen — Mister Edward Windsor

Die beiden Häuser des englischen Parlaments, das Unterhaus und das Oberhaus, trafen am Freitagmorgen zusammen und nahmen das Gefeß über die Abdankung des Königs Eduard VIII. in allen Lesungen an. Der Verabschiedung der Vorlage im Unterhaus war eine längere Aussprache vorausgegangen, bei der auch Ministerpräsident Baldwin nach einmal das Wort ergriff. Im Oberhaus konnte die Gefeßesvorlage in einer rein formalen Lesung innerhalb von fünf Minuten erledigt werden. Vor vollem Hause wurde dann die Erklärung des Königs zum Abdankungsgefeß verlesen und seinem Willen hierauf mit der alten normannischen Formel „Le Roy le veult“ Ausdruck gegeben. Damit war die Zustimmung König Eduards VIII. zu dem Gefeß bekanntgegeben. Seine Abdankung ist nunmehr rechtskräftig und der bisherige Herzog von York König. Der Name, den der König annehmen wird, lautet schlicht Mister Edward Windsor.

Die Proklamierung des neuen Königs, der am Montag 41 Jahre alt wird, wird am Sonnabendnachmittag um 16 Uhr MEZ in

einer Sitzung des Kronrates stattfinden, in der der neue König gleichzeitig den Eid auf die Verfassung ablegen wird. Ebenso werden morgen die beiden Häuser des Parlaments zusammentreten, um dem König den Treueid zu leisten. Am Montagabend wird Ministerpräsident Baldwin eine Botschaft des Königs im Unterhaus verlesen.

Die Krönung des neuen Königs wird voraussichtlich an dem bereits für Eduard VIII. festgelegten Termin, dem 12. Mai 1937, stattfinden.

Der neue König, der die Namen Albert, Fredrik, Artur, Georg hat, wird mit seiner Thronbesteigung entgegen der bisherigen Erwartung den Namen „König Georg VI.“ führen.

Der „Daily Mail“ zufolge ist diese Namensänderung auf einen Wunsch der früheren Königin Viktoria zurückzuführen, daß kein künftiger Herrscher Englands unter dem Namen ihres Gatten, des Prinzgemahls Albert, regieren solle.

Nach Baldwin sprach der Führer der Opposition, Attlee. Der Redner erklärte, daß die Labour-Party das Gefeß annehmen werde, um dem Wunsche des Königs zu entsprechen und ein Kapitel in der Geschichte Englands zu beenden, das zu den traurigsten gehöre. Ein neues Kapitel müsse begonnen werden, und darum wünsche er, das Gefeß zu unterstützen. Die Labour-Party sei aber wegen grundsätzlicher wirtschaftlicher Änderungen in Sorge. Sie wolle sich nicht in Diskussionen über Monarchie und Republik einlassen, es müsse aber der Wille des Volkes regieren. Er halte es weiter für notwendig, daß man sich schnellstens wieder den Fragen der Lebensbedingungen des Volkes und Staates sowie den Problemen der Weltpolitik zuwende. Mit besonderer Betonung sagte Attlee dann, er glaube, daß der Monarchie ein schlechter Dienst durch gewöhnliche Schmeicheleien erwiesen werde. Man habe versucht, die Monarchie mit einem wirklichkeitsfremden Heiligenschein zu umgeben, um eine falsche Ehrfurcht vor dem Thron zu erzeugen. Das habe zu einer Verkennung der tatsächlichen Lage geführt. Der Redner gab der Hoffnung Ausdruck, daß ein neuer Anfang gemacht werde. Er halte es für notwendig, daß die konstitutionelle Monarchie das gegenwärtige Zeitalter überlebe. Das Kennzeichen der Monarchie von heute soll im Interesse der Krone und des Weltreiches Einfachheit sein.

Für die Oppositionsliberalen erklärte hierauf Sir Archibald Sinclair die Bereitschaft seiner Partei, dem Gefeß zuzustimmen.

Der Sprecher der Unabhängigen Labour-Gruppe, Magdon, brachte einen Zusatzantrag ein, in dem zum Ausdruck gebracht wurde, daß die jetzigen Vorgänge deutlich die Gefahr gezeigt hätten, die dem Lande und dem britischen Reiche daraus drohte, daß alles an einer erblichen Monarchie hänge. Frieden und Wohlstand des Volkes erfordere vielmehr eine republikanische Regierungsform. Um diesen Antrag entspann sich eine Aussprache, in die auch Innenminister Sir John Simon eingriff.

Zurückgewiesene Angriffe auf die Monarchie

Die gestrige Nachmittagsitzung des Unterhauses wurde eingeleitet mit einer neuen Erklärung Baldwins. Als der Ministerpräsident sich von seinem Sitz erhob, begrüßte ihn starker Beifall des Hauses.

Baldwin erklärte einleitend, daß das Gefeß zur Abdankung des Königs nur sehr weniger Worte der Erklärung bedürfe. Vier Dominions, nämlich Kanada, Australien, Neuseeland und Südafrika hätten ihren Wunsch zum Ausdruck gebracht, in dieses Gefeß mit eingeschlossen zu werden.

Er wies auf die Notwendigkeit des neuen Gefeßes hin, weil für eine Abdankung

und eine Thronfolge nach einer Abdankung keine gesetzliche Vorsorge getroffen sei.

Das Gefeß sei ferner erforderlich, um den König und seine Erben von der Thronfolge auszuschließen. Baldwin streifte dann die Heiratsbestimmungen im königlichen Hause auf Grund des Gefeßes vom Jahre 1772, wonach kein Mitglied der königlichen Familie ohne die Zustimmung des Monarchen heiraten dürfe. Es würde aber selbstverständlich falsch sein, diese Bestimmungen auf den König und seine Nachkommen anzuwenden zu wollen, die mit der Annahme des Gefeßes jedes Recht auf die Thronfolge verlören.

von den skandinavischen Erzlagern abzuschneiden, und sich zu Herren der Ostsee zu machen. Die russische Befestigungslinie kann nach diesen Umständen natürlich niemals eine Verteidigungslinie, sondern nur eine Angriffsbasis sein, die nach vollendeter Aufrüstung die Ausbreitung der Weltrevolution mit Waffengewalt vorbereitet und dabei auch ihren Stoß gegen Skandinavien richtet. Dabei gibt der sogenannte „Stalinkanal“, den 130 000 Gefangene der GPK bauen mußten und der in seiner Länge von 227 Kilometer quer durch Sowjetkarilien führt und Eismeer mit der Ostsee verbindet, die militärische Möglichkeit, Flottenstreitkräfte zwischen Eismeer und Ostsee zu verschieben. Der kleine Ort Murmansk ist zur Großstadt erweitert worden, um nicht nur Handels- und Industriezentrum zu sein, sondern auch Flottenstützpunkt zu werden. Von hier aus besteht die Möglichkeit, Flottenkräfte um das Nordkap herum nach der atlantischen Küste Norwegens zu schicken und über die Nordostpassage Verbindung aufzunehmen mit der sowjetrußischen Ostasienflotte. So wäre eine Verschiebung der gesamten sowjetrußischen Flottenkräfte nach jedem beliebigen Punkte möglich, da durch das Abkommen von Montreux auch die Meer-

engen für die Schwarze-Meer-Flotte geöffnet sind.

Die Angriffsabsichten gegen Finnland kann man schon daraus erkennen, daß Ingermanland und Sowjetkarilien von finnischen Bewohnern zwangsweise geräumt wurden und daß Kronstadt zum stärksten U-Boothafen ausgebaut wird. Finnland hat verhältnismäßig bisher von seiner Küste aus die Einfahrt nach Kronstadt beherrscht. Finnland hat denn auch am stärksten die große Gefahr erkannt, die den skandinavischen Ländern von Moskau her droht. Obwohl die Rüstungen der skandinavischen Länder nicht im entferntesten zur Verteidigung gegen sowjetrußische Angriffe ausreichen! In aller Eile finden nun Verhandlungen zwischen Schweden und Finnland statt, mit dem Ziele, die Aalandsinseln wieder zu besetzen. Diese Inseln waren früher russisch, dann Konfliktstoff zwischen Schweden und Finnland; 1921 wurden sie Finnland zugesprochen, aber vom Völkerverbund neutralisiert. Angesichts der russischen Gefahr finden sich nun Schweden und Finnland zu oemieramer Abwehr zusammen.

Auch dem dümmsten Pazifisten müssen angesichts dieser alarmierenden Dinge die Augen aufgehen. Die Schwertwehr hat heute ebenfalls mit Händen und Füßen

gegen die rote Gefahr; in England ist man immer noch der Ansicht, daß dank der Insellage Großbritannien über diesen Dingen stehe, obwohl heute die Vorteile der Insellage Englands in militärischem Sinne vollständig geschwunden sind. Frankreich scheint unter seiner gegenwärtigen Regierung der Lage überhaupt nicht mehr Herr zu werden, obwohl es Mahner in Frankreich genug gibt. Der französische Schriftsteller André Gide, der früher ein Freund der Roten war, hat in einem erschütternden Selbstbekenntnis deutlich zum Ausdruck gebracht, daß er von der roten Theorie durch die rote Praxis gründlich belehrt wurde. Daß vor allem die sogenannten intellektuellen Kreise in Frankreich aufwachen, sieht man begreiflicherweise in Moskau gar nicht gern. Daher spielt man gerade in den letzten Tagen auf dem roten Rätekongress so sehr mit dem Begriff „Demokratie“. Aber selbst die veranlaßtesten Pazifisten und Demokraten müssen erkennen, daß gerade dieser verzweifelte Moskauer Tarnungsversuch nichts anderes ist als die berühmte Methode des Weltfeindes Nr. 1, der in Genf mit Fraß und Zylinder als Biedermann erschien, um mit Hammer und Sichel zu zerhacken, was friedliche Völker in ehrlicher, harter Arbeit geschaffen.

Sitzung des Völkerbundesrates

Englische Anregungen

Genf, 10. Dezember. Die außerordentliche Ratsession begann spät nachmittags mit einer vertraulichen Sitzung, in der — wie üblich — zunächst die Tagesordnung festgelegt wurde. In der spanischen Frage hat der überraschende Vermittlungsschritt der britischen und französischen Regierung eine neue Wendung gebracht, der der Rat Rechnung trug. Denn nachdem die beiden führenden Mächte auf diese Weise eine direkte diplomatische Aktion übernommen haben, muß der Rat ihr Ergebnis abwarten. Aber auch ohnedies war man mit Ausnahme der Vertreter des bolschewistischen Spaniens und Moskaus von vornherein darüber einig, daß die Angelegenheit so behandelt werden soll, daß sie nicht zu einer Verschärfung der Lage und einer ungünstigen Rückwirkung auf Italien und Deutschland führt.

Genf, 11. Dezember. In der öffentlichen Vormittagsitzung des Völkerbundesrates gab der „Außenminister“ der spanischen Bolschewisten eine lange Erklärung ab, die er dazu benutzte, um Angriffe gegen Deutschland und Italien zu richten.

Außerdem stellte der Bazo die Behauptung auf, daß seine Auftraggeber den Antrag auf Einberufung des Völkerbundesrates nur „um des internationalen Friedens willen“ gestellt haben.

Am Nachmittag sprach zunächst der englische Delegierte Lord Cranborne. Er betonte, der Völkerbund habe nicht für die eine oder andere Weltanschauung Partei zu ergreifen. Die Behauptung des Bazos, das System der Nichteinmischung habe völlig verlagert, wies der englische Delegierte zurück. Es seien zwar Verstöße gegen das Nichteinmischungsabkommen vorgefallen, deshalb sei jetzt aber die Überwachung der spanischen Grenzen vorgesehen, die eine Einfuhr von Waffen praktisch verhindern würde, wenn dieses Überwachungssystem von beiden Parteien angenommen würde. Lord Cranborne empfahl, daß der Rat diese Aktion durch eine Entschließung unterstützen solle, weil er dadurch wirksam der bewaffneten Auseinandersetzung in Spanien entgegenzutreten könne.

Der englische Delegierte wies den Völkerbundrat darauf hin, daß England und Frankreich beschlossen haben,

an beide Parteien in Spanien zur Herbeiführung eines Waffenstillstandes heranzutreten.

Die Regierungen der beiden Länder hätten sich auch an andere Regierungen gewandt, um deren Unterstützung für diese Vermittlungsaktion zu erlangen.

Lord Cranborne regte weiter an, der Völkerbund solle sich zusammen mit verschiedenen bereits tätigen neutralen Organisationen humanitären Aufgaben in Spanien widmen. Auch bei einem späteren Wiederaufbau des Landes könne er gute Dienste leisten.

Im Anschluß an die Rede des englischen Delegierten gaben noch die Vertreter Frankreichs, Neuseelands, Polens und der Sowjetunion Erklärungen ab. Sie schlossen sich den Ausführungen des englischen Delegierten an. Dann vertagte sich der Völkerbundrat auf Sonnabend nachmittag.

Man rechnet im allgemeinen nicht mehr mit der Einsetzung eines Juristenausschusses oder der Ernennung eines Berichterstatters, sondern mit dem Abschluß der Angelegenheit durch eine Entschließung, in der die Anregungen des englischen Vertreters aufgenommen werden.

Polen zur Völkerbundesreform

Die polnische Regierung hat dem Völkerbundsekretariat ein Memorandum überreicht zur Frage der Völkerbundesreform.

Polen hatte am 18. September die Erklärung abgegeben, daß es den Zeitpunkt noch nicht für gekommen erachte, um Vorschläge über die Revision des Völkerbundstatuts zu unterbreiten, sondern es für ratsam halte, eine Atmosphäre abzuwarten, die frei von den Sorgen der internationalen Spannungen sei. Auf diese Erklärung bezieht sich jetzt die polnische Regierung, fügt jedoch hinzu, daß sie im Interesse eines vorbereitenden allgemeinen Meinungsaustausches einige Anmerkungen zur Frage der Völkerbundesreform unterbreiten wolle, ohne jedoch konkrete Änderungsvorschläge zu machen.

Kleine Erfolge der Nationalisten

Der nationale Heeresbericht vom Freitag

Salamanca, 12. Dezember. Der Heeresbericht des Obersten Befehlshabers in Salamanca meldet am Freitag, daß der Gegner im Norden der Provinz Alava bei der Ortschaft Uzuquiano einen Angriff unternommen hat, der zurückgeschlagen wurde. Die Roten haben große Verluste erlitten. Ein weiterer marxistischer Angriff wurde südwestlich von Vitoria an der Santander-Front abgewiesen. Der Gegner wurde verfolgt.

Neun Rotflugzeuge besetzten die unbefestigte Ortschaft Navalcarnero bei Madrid mit acht Bomben, wobei zwei Frauen verwundet wurden. Der Heeresbericht der Nordarmee meldet außerdem, daß die Vorhut der nationalen Truppen an der Guadalajara-Front bis zur Ortschaft Torrecuadrada am Tajuno vorgestoßen ist.

300 katalanische Separatisten erschossen

Paris, 12. Dezember. Wie das „Echo de Paris“ meldet, herrscht in Katalonien der rote Terror von Tag zu Tag in immer stärkerem Ausmaß. 300 Anhänger der separatistischen katalanischen Partei „Estat Catalais“ seien von Mitgliedern der Iberischen Anarchistenvereinigung erschossen worden, weil sie angeblich gegen das neue anarchistische Wirtschaftssystem gearbeitet hätten. Unter den Opfern habe sich auch der vor kurzer Zeit auf Veranlassung der Anarchisten von Companys abgesetzte Polizeichef von Barcelona befunden.

Freiwilligenwerbung in Belgien

Rekrutierungsbüros für die spanischen Bolschewisten in Charleroi aufgedeckt Das belgische Kabinett zur Frage der Nichteinmischung

Brüssel, 11. Dezember. Ueber die Rekrutierungen, die von den Marxisten und Kommunisten in Belgien unter führender Mitwirkung des Generalsekretärs der Sozialistischen Partei, die der Regierung angehört, systematisch für die Bolschewisten in Spanien seit längerer Zeit durchgeführt werden, sind am Freitag von verschiedenen Blättern neue Einzelheiten mitgeteilt worden. Im Gebiet von Charleroi hat die von der Staatsanwaltschaft eingeleitete Untersuchung zur

Aufdeckung von zahlreichen Rekrutierungsbüros

Auf Vorschlag des Außenministers Spaak beschloß der Ministerrat, dem Londoner Nichteinmischungsausschuß sofort mitzuteilen, daß Belgien an allen Maßnahmen teilnehmen werde, die dazu bestimmt seien, die Politik der Nichteinmischung wirksam zu machen und namentlich an den Maßnahmen, durch die die Anwerbung von Freiwilligen in Zukunft verhindert werden soll.

geführt. Als ihre Leiter sind bekannte kommunistische Abgeordnete festgestellt worden. Der Ministerrat hat sich in seiner Sitzung am Freitag abend mit diesem Fragenkomplex unter dem Gesichtspunkt der Nichteinmischungspolitik, der Belgien gleichfalls beigetreten ist, beschäftigt. Der Justizminister Boveffe berichtete über die bisher durchgeführten und noch schwebenden Untersuchungen. Dabei teilte er mit,

daß die bestehenden Gesetze sich als nicht ausreichend zur Unterdrückung der Rekrutierungen erwiesen hätten.

Er legte dem Ministerrat einen Gesetzentwurf zur Ergänzung und Verschärfung der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen vor. Zur Prüfung dieses Gesetzentwurfes wurde ein kleiner Ausschuß eingesetzt, der dem Ministerrat in seiner nächsten Sitzung berichten soll.

Dein Eintopfgericht am 3. Advent



ist ein Zeichen Deines ehrlichen Sozialismus.

II/40

Frage der Einkünfte und Titel

Unter dem Beifall des Hauses erklärte der Innenminister, daß er nicht beabsichtige, sich des längeren mit dem Antrag auseinanderzusetzen. Er wies die Vorwürfe des linken Flügels gegen die Monarchie als solche zurück und erklärte, er glaube, der überwiegenden Stimmung des Hauses und des Volkes Ausdruck zu geben, wenn er sage, daß die britische Monarchie, die als Symbol der Einigkeit des Weltreiches gelte, den Stoß überwinden und gestärkt daraus hervorgehen werde, so erntet er auch sein Möge. Unter starkem Beifall erklärte Simon dann weiter, daß der Wille des Volkes ausschlaggebend sein werde. Wenn das Gesetz angenommen sei, werde ein neuer Mann den Thron besteigen, der schon die Achtung des Volkes gewonnen habe.

Sir Austen Chamberlain, der nach Sir John Simon für die Konservativen sprach, wies darauf hin, daß man im Volke in dem König des Landes einen Freund und in der Monarchie einen Schutz sehe. Die Angriffe Maxtons auf die Monarchie wies er entschieden zurück.

Auf den Kommunisten Gallager, der natürlich den Antrag unterstützte und die Monarchie angriff, folgten noch einige Abgeordnete der Oppositionsliberalen.

In der Debatte, in die mehrfach der Vorsitzende eingriff, wurden von diesen Rednern Fragen der Ansprüche der königlichen Familie und des Vermögens des scheidenden Monarchen kurz berührt. Der Vorsitzende brach jedoch diese Debatten kurz wieder ab. Der Generalrechtsanwalt erklärte dann, daß er eine kurze Erklärung zu den angeschnittenen Fragen abgeben werde. Er führte aus, daß die Geldmittel aus der Zivilliste und den Einnahmen der Herzogtümer Cornwall und Lancaster stammten.

Diese Mittel, die augenblicklich dem König zur Verfügung stünden, würden an seinen Nachfolger, den neuen König, übergeben, und sobald das Gesetz angenommen sei, werde König Eduard von dort keine Einkünfte mehr beziehen. Welche Maßnahmen das Haus anschließend treffe, stehe nicht zur Diskussion. Die Titel, die König Eduard als König trage, würden ebenfalls erlöschen und an seinen Nachfolger übergehen. Der Generalrechtsanwalt betonte im Laufe der Aussprache noch einmal ausdrücklich, daß es sich dabei nur um Titel handele, die mit der Krone verbunden sind.

Das Gesetz wurde dann ohne Pause ein zweites Mal gelesen und erörtert. Der Labour-Abgeordnete Lees Smith wollte wissen, welchen Titel König Eduard nach der Annahme des Gesetzes tragen werde. Der Generalrechtsanwalt erwiderte darauf, daß das eine Angelegenheit des neuen Königs sein werde.

Auf eine Frage, ob König Eduard VIII. das Land verlassen müsse, wurde erwidert, daß kein Grund zu dieser Annahme vorliege. Der Antrag Maxtons wurde dann mit der überwältigenden Mehrheit von 403 zu fünf Stimmen abgelehnt.

Ministerpräsident Baldwin, der die dritte Lesung des Gesetzes eröffnete, dankte König Eduard noch einmal für das, was er für das Land geleistet habe. Er erklärte, daß die Zustimmung zu diesem Gesetz die letzte Handlung Sr. Majestät sein werde. Bevor er das Gesetz aber an das Oberhaus weitergebe, wolle er noch einmal zum Ausdruck bringen, daß man sich stets aus vollem Herzen der loyalen Dienste erinnern werde, die König Eduard seinem Lande als Prinz von Wales und während seiner kurzen Regierungszeit geleistet habe.

Das Oberhaus behandelte das Abdankungsgesetz in einer rein formalen ersten, zweiten und dritten Lesung. In fünf Minuten konnte die Gesetzesvorlage das Oberhaus passieren.

Sobald die Gesetzesvorlage alle Lesungen durchlaufen hatte, zogen sich Lord Dunslow, Lord Stanhope und Lord Denham zurück und legten ihre purpurfarbenen Hermelinmäntel an. Vor vollem Hause nahmen die drei Lords dann auf der Roten Bank auf der Estrade ihren Platz ein. Die Mitglieder des Unterhauses wurden zusammengerufen und in der üblichen Form davon unterrichtet, daß der König beschlossen habe, persönlich nicht anzuwenden zu sein. Er habe Vollmacht erteilt, einem Gesetz zuzustimmen, das dem Hause vorgelesen worden sei. Nach den notwendigen Formalitäten der Bekräftigung verließ der Clerk die Erklärung des Königs zum Abdankungsgesetz. An der einen Seite des Tisches stand der Clerk des Parlaments, an der anderen Seite der Vorkanzler. Mit der alten normannischen Formel „De Roy le veult“ wurde hierauf dem Willen des Königs Ausdruck gegeben. Damit war um 15.52 Uhr die Zustimmung König Eduards VIII. zu dem Gesetz gegeben, durch das der Herzog von York König wurde.

Irland schränkt die Rechte des Königs ein

Der König nur noch formell Vertreter des Freistaates

London, 12. Dezember. Wie erwartet worden war, hat de Valera die durch den Thronwechsel geschaffene Lage zu einer eingreifenden Verfassungsänderung benutzt. Im irischen Parlament legte heute de Valera eine Vorlage vor, die zwar den neuen König anerkennt, aber seine Befugnisse weitgehend beschränkt.

Die Vorlage besagt, solange der irische Freistaat mit Australien, Kanada, Großbritannien, Neuseeland und Südafrika verbunden sei, und solange der König von diesen Völkern zwecks Ernennung von diplomatischen und Konsularvertretern und zum Abschluß internationaler Vereinbarungen anerkannt sei, werde auch der irische Freistaat den König ermächtigen, in gleicher Weise für ihn zu handeln.

Ferner schafft die Vorlage den Posten eines Generalgouverneurs ab, das heißt des Mannes, der bisher in den Dominionen die verfassungsrechtliche Rolle des Königs gespielt hat. Die Pflichten des Generalgouverneurs sollen in Irland dem Sprecher der Deal zustehen, dem es zukommen soll, die Gesetze zu unterschreiben und das Parlament aufzulösen. Die übrigen verfassungsrechtlichen Pflichten des Generalgouverneurs sollen auf de Valera übergehen.

Das Gesetz wurde mit 79 Stimmen gegen 55 angenommen.

Der andere Gesetzentwurf, der die Abdankung und die Thronbesteigung betrifft, wird vom Landtag am Sonnabend behandelt werden.

ger Seite wird Staatsrat Bötker, polnischer Legationsrat Calkel vom Warschauer Außenministerium an den Verhandlungen teilnehmen.

Neuer deutscher Schritt in Moskau

Berlin, 11. Dezember. Der deutsche Botschafter in Moskau, Graf von der Schulenburg, suchte dieser Tage erneut den Volkskommissar für auswärtige Angelegenheiten, Litwinow, auf und brachte wiederum die Verhaftung deutscher Reichsangehöriger in der Sowjetunion zur Sprache. Herr Litwinow-Zintelslein war nicht in der Lage, nähere Angaben über die Verhafteten im einzelnen zur Last gelegten strafbaren Handlungen und über den Stand des schwebenden Untersuchungsverfahrens zu machen.

Beginn der Verhandlungen zwischen Danzig und Polen

Danzig, 11. Dezember. Die Pressestelle des Senats teilt mit: Der Präsident des Senats der Freien Stadt Danzig, Greiser, empfing am Freitag den diplomatischen Vertreter der Republik Polen in Danzig, Minister Papée, zu einer Unterredung. Die am 9. November begonnene Verhandlung, die, wie bekannt, mit dem Genfer Auftrag Polens, eine Klärung des Verhältnisses Danzigs zum Völkerbund zu vermitteln, in Zusammenhang steht, wurde fortgesetzt. Man kam überein, am Sonnabend mit den offiziellen Verhandlungen zu beginnen, die vom Präsidenten des Senats Greiser und Minister Papée selbst geführt werden. Auf Danzig

Die polnische Meinung

„Sie wollen uns entnationalisieren“

Um aufzuzeigen in welcher Form die polnische Presse ihre Leser über manche Dinge informiert, bringen wir im Wortlaut einen Artikel aus dem „Iustr. Kurjer Codz.“:

Vor einigen Tagen schlossen die deutschen Behörden eine der wenigen polnischen Schulen. Diese Tatsache erfordert als ein Glied in der Kette der auf dem Gebiet des polnischen Schulwesens in Deutschland durchgeführten Schikanen eine tiefere Beleuchtung. Es ist unzweifelhaft, daß die Grundlage zur Erhaltung des nationalen Geistes aller Minderheiten und auch die Bedingung für deren kulturelle Entwicklung die Bildungsarbeit unter der Jugend ist. Die allgemeine Bildung sichert den einzelnen Nationalitätengruppen die ihnen im Staate zukommende Stellung, und die Erziehung einer entsprechenden Anzahl von Fachintelligenz in den mittleren und höheren Schulen ist eine der Grundlagen, die die geistige und materielle Unabhängigkeit der betreffenden Nationalitätengruppe garantiert.

Besonders die Deutschen haben das verstanden. Sie haben in großem Ausmaß die Mobilisierung der deutschen Minderheit außerhalb der Reichsgrenzen in Angriff genommen, wobei sie gleichzeitig die Liquidierung alles dessen anstreben, was auf ihrem eigenen Gebiet nicht deutsch ist. Da 1.200.000 Polen in Deutschland eine geschlossene und einheitliche nationale Gruppe bilden, beschäftigt die deutsche Aktion die Zerstückelung der Einheitlichkeit dieser Gruppe.

Neben einer Reihe von Gesetzen, die sich nicht direkt gegen die Minderheiten richten, die aber im Grunde genommen die Möglichkeit zur vollkommenen Liquidierung der nationalen Sonderheiten schaffen, bringen das System des wirtschaftlichen Terrors und der täglichen Schikanen, sowie die von den Verwaltungsbehörden bei der Gründung von Schulen angewandten Erzwürdungen die polnische Schule in Deutschland in eine besonders schwierige Lage, in vollem Gegensatz zu der Situation, in der sich das deutsche Schulwesen in Polen befindet.

Statistische Angaben können am besten das wahre Bild vermitteln.

Die Deutschen in Polen, deren Stärke in der Zahl von etwa 700.000 (?) zum Ausdruck kommt, besitzen 30 Mittelschulen. Außerdem besitzt die deutsche Minderheit in ganz Polen 50 Volksschulen mit 1700 Kindern, 490 Volksschulen mit 55.000 Schülern, 4 Seminarien und 4 Fachschulen. Diese Schulen werden größtenteils aus staatlichen Fonds unterhalten.

Schauen wir uns dagegen den Stand des polnischen Schulwesens in Deutschland an, wo 1.200.000 Polen leben. Ein schikaniertes polnisches Gymnasium in Beuthen soll die Bedürfnisse aller Polen in Deutschland befriedigen! Es genügt zu sagen, daß dieses Gymnasium 210 Schüler besitzt, während z. B. das Mädchengymnasium in Polen 40 (?) Schülerinnen zählt, um die ganze Abundanz des bestehenden Sachverhalts zu verstehen, das auf einer Überfüllung mit deutschen Schulen in Polen bei einem von der polnischen Bevölkerung in Deutschland verspürten Schulmangel beruht. Das polnische Schulwesen in Deutschland besaß im Jahre 1933 24 öffentliche Schulen mit 254 Schülern. Doch erfüllten diese in nichtpolnischen Geist gefüllte Schulen nicht ihre Aufgabe. Das ist vollkommen verständlich, wenn man in Betracht zieht, daß die Lehrer Deutsche waren, die die polnische Sprache beherrschten. Deshalb ging die Zahl dieser Schulen auf zehn zurück. Gegenwärtig besitzen die Polen in Deutschland 10 Volksschulen, 58 Privatschulen, 15 polnische Klassen bei deutschen Schulen, 113 private Kurse für die polnische Sprache und 25 Kinderheime.

Die 113 polnischen Sprachkurse sind nur deshalb keine Schulen, weil die Schikanen gegen die Kinder und die Eltern die Umgestaltung unmöglich machen. In Polen dagegen genießen über 60 Prozent (?) der deutschen Kinder Unterricht in Schulen mit deutscher Unterrichtssprache. Die Schwierigkeiten, auf die die Organisatoren eines zweiten Gymnasiums und des Mädchengymnasiums in Ratibor stoßen, zeigen zur Genüge die eigentliche Ursache der Disproportion auf, die auf dem Gebiet des Minderheitenschulwesens in Deutschland besteht. Ausdruck dieser Schwierigkeiten ist der Umstand, daß nur 2 Prozent der polnischen Kinder in Deutschland polnischen Sprachunterricht genießen.

Unter diesen Umständen erfordert die Liquidierung polnischer Schulen in Deutschland die Notwendigkeit, diese Frage vor einem breiteren Forum zu erörtern. Die gesetzgebenden Körperschaften haben die Möglichkeit, auf diesem Gebiet die Initiative zu ergreifen.

So weit der „Iustr. Kurjer Codz.“. Alles, was dieses Blatt anführt, klingt schön und gut. Wir Deutschen sind durchaus mit dem zweiten Absatz einverstanden, der uns aus der Seele gesprochen ist. Leider besitzt aber der übrige Artikel mehrere Haken. Zunächst: 1.200.000 Polen in Deutschland und 700.000 Deutsche in Polen. Wir erlauben uns da, mehrere Fragezeichen dahinterzusetzen. Dann die Zahlen über die deutschen Schulen in Polen, die ebenfalls mit mehreren Fragezeichen versehen werden müssen. Und schließlich: wie kommt es, daß bei der großen Not an polnischen Schulen in Deutschland und bei der geschlossenen und einheitlichen Siedlung der Polen das Beuthener Gymnasium nur 210 Schüler aufweist? Müßte man nach den Ausführungen des „Kurjer“ nicht annehmen, daß das einzige polnische Gymnasium von Schülern überlaufen ist?

Advertisement for RADION laundry detergent. Includes an illustration of a woman with a basket of laundry and a box of RADION. Text: 'Laß die Wäsche nicht auf den Waschtage warten! Wenn gebrauchte Wäsche lange liegt, frißt sich der Schmutz immer tiefer ins Gewebe und kann der Wäsche schaden. Darum lieber öfters waschen — es geht ja so schnell und ohne Plage mit Radion. Radion ist ja nicht irgendein beliebiges Waschmittel, sondern bedeutet vollkommene und dabei überaus einfache Wäschepflege: 1. Löse Radion kalt auf — 2. Koche die Wäsche mindestens 15 Minuten in Radion-Lösung — 3. Spüle die Wäsche erst warm, dann kalt. — Dann bleibt sie lange wie neu und wird stets blütenweiß. RADION Die vollkommene Wäschepflege EIN SCHICHT-LEVER-ERZEUGNIS'.

In der Tat, der Artikel weist mehrere Haken auf. Aber so wird die polnische Deffentlichkeit informiert.

zudem von links überraschende Unterstützung. Während er bisher von den Liberalen und den Arbeiterparteilern als reaktionär bekämpft wurde, hat sich seit dem Bürgerkrieg in Spanien ein sonderbarer Ansichtswandel vollzogen. Alle Brutalitäten der Roten in Spanien haben nicht vermocht, der englischen Opposition die Augen für die Größe der Gefahr zu öffnen, die Europa durch die Waffenhilfe der Bolschewisten droht. Die englischen Pazifisten, die bisher nicht für das eigene Vaterland zur Waffe greifen wollten, sind bereit, gegen den Faschismus zu marschieren. Liberale und Arbeiterpartei sind geneigt, mit Churchill zusammenzugehen, den sie plötzlich als den „klügsten Mann der Rechten“ bezeichnen. Man sieht, der Deutschen- und Italienerhaß schafft sonderbare Zellgenossen.

Die Regierung Baldwin versucht zwar ruhige Nerven zu behalten, sie will allem Anschein nach gern mit Mussolini ins politische Gespräch kommen. Die italienische Regierung wiederum ist nicht zuletzt wegen dieser Möglichkeit dem deutsch-japanischen Abkommen fern geblieben, obgleich Rom die militärische Hilfe Sowjetrußlands in Spanien von Grund aus verurteilt. Italien gerade versucht die Gründung einer katalonischen Sowjetrepublik mit allen diplomatischen Mitteln zu verhindern.

Aber die Londoner Regierung versucht sich nicht nur militärisch stark zu machen. Um für alle Fälle gedeckt zu sein, ist sie politisch bestrebt, alte Freundschaften auszubauen und neue zu erwerben. An der Wiedererweckung der Entente ist nach den Reden von Eden und Delbos kaum mehr zu zweifeln. Dementsprechend wird auch das Interesse Frankreichs an der Erneuerung des Locarno-Vertrages immer geringer. Schon jetzt hat Frankreich von England alle Sicherheiten erhalten, die es bestenfalls im neuen Vertrag erwarten kann.

Der Besuch Becks in London beginnt sich für England auszuwirken. Das nachdrückliche Betonen einer Neutralitätspolitik gegenüber Rußland, die während des Besuchs Antonescus in Warschau unterstrichen wurde, ist der Beweis dafür, daß Edens Politik der Ablehnung der Blockbildung gegen den Bol-

Schlachtschiff oder Bomber?

Von Axel Schmidt.

Englands beschleunigte Aufrüstung ist ein Zeichen dafür, daß es niemals mehr, wie während des abessinischen Krieges, in die Lage versetzt sein will, seinen politischen Wünschen keinen militärischen Nachdruck verleihen zu können. Es soll nicht wieder vorkommen, daß sich eine Macht über Englands Einspruch hinwegsetzen kann, wie dies Mussolini tat. Es war von der englischen Regierung zu diesem Zweck in aller Stille eine Militärkommission eingesetzt, um die Frage zu untersuchen, ob das militärische Schwergewicht Englands nach wie vor auf der Flotte ruhen sollte, oder ob, wie das andere Mächte getan haben, die Luftwaffe an die erste Stelle zu rücken wäre. Der jetzt veröffentlichte Bericht der Kommission kommt zu dem Resultat, daß für das Britische Weltreich mit seinen zahlreichen Kolonien und Dominien eine starke Flotte nicht zu entbehren wäre, da nur eine Flotte die lebenswichtigen Seewege zwischen Mutterland und Kolonien sichern könne. Zwar wurde von der Kommission zugegeben, daß es nicht möglich sei, eine Flotte abholst gegen Angriffe aus der Luft zu schützen, aber durch vermehrte Abwehrkanonen und verstärkte Deckpanzerung soll versucht werden, diese Gefahr zu verringern.

Fürs erste sind zwei nach ganz neuen Grundsätzen projektierte Panzerschiffe in Bau gegeben. Sollten sich diese Typen bewähren, so besteht die Absicht, ohne Rücksicht auf die Kosten eine neue Flotte zu erbauen, die England die alte Vorherrschaft zur See wiedergeben soll. Bis dahin sollen durch Modernisierung der alten Schlachtschiffe nach Möglichkeit alle politischen Fährnisse für England abgewandt werden.

Gegen wen rüstet nun England auf? Daß es keinem Staat in der Welt einfallen werde, das britische Weltreich direkt anzugreifen, — weiß man in England, aber es gibt Reibungsflächen zwischen englischen und fremden Interessengebieten, die leicht zu Konflikten führen können. Englands öffentliche Meinung hat vor allem zwei Gebiete im Auge: den Stillen Ozean mit China und den Weg zum indischen Kolonialreich durch das Mittelmeer und den Suezkanal. In China, wie im Mittelmeer kann der Lebensnerv des Britischen Reiches getroffen werden. Singapur wurde daher zu einer erstklassigen Festung ausgebaut; der englische Marineminister Hoare ist deswegen jetzt so eifrig bestrebt, im östlichen Mittelmeer an Stelle von Malta, das durch das Aufkommen der Luftwaffe als Stützpunkt der englischen Mittelmeerflotte entwertet ist, eine neue Flottenbasis zu schaffen. Zypern, Haifa und der Suezkanal sind die neuen drei Stützpunkte, die die englische Flotte instandsetzen sollen, allen Gefahren zu begegnen.

England ist aber nicht nur eine Welt-, sondern ebenso eine europäische Macht, die stets auf dem Standpunkt stand, daß Belgien nicht in die Hand einer Großmacht fallen dürfte. Erst der Einmarsch der deutschen Truppen in Belgien ließ 1914 England in den Weltkrieg eintreten. Es hieß der Wahrheit nicht in die Augen sehen, wollte man verdrängen, daß ein Teil der englischen Aufrüstung gegen Deutschland gerichtet sei. Besonders wird diese Ansicht von den Diehards, dem rechten radikalen Flügel der Regierung vertreten. Ihr Führer ist Churchill, dessen Einfluß auf die Deffentlichkeit im Wachsen ist. In letzter Zeit bekommt Churchill

Ferien in Deutschland

Von E. Petrull (5. Folge.)

Die Reichsautobahn

Der Verkehrsflughafen Rhein-Main liegt bei Kilometer 0 der Reichsautobahn, in der Nähe der Stelle, an der Reichskanzler Hitler den ersten Spatenstich zur Einleitung seines bewunderungswürdigen Wertes getan hat. Von hier hat die Reichsautobahn ihren Siegeszug durch deutsche Lande angetreten, hier ist die Geburtsstätte eines Unternehmens, das heute schon, da erst 1000 Kilometer fertiggestellt sind, die Weltfächigkeit und vorzügliche Voraussicht seines Schöpfers unter Beweis stellt.

Unsere Reichsombusse schwenken in die Straße Adolf Hitlers ein. Den Uebergang von der Chaussee auf die Reichsautobahn haben wir kaum gemerkt. Alles geht außerordentlich schnell. Wir schweben im Geschwindigkeitsrausch. Während wir schon auf dem letzten Stück der Chaussee mit 90 Kilometer fahren, schlagen wir schon eine Minute später 110, dann 120 und schließlich 130 Kilometer ein. Die große Breite der Straße bewirkt, daß die Geschwindigkeit viel geringer erscheint. Wenn wir den Tachometer nicht vor uns hätten, würden wir glauben, höchstens 70 bis 80 Kilometer drauf zu haben.

Die Fahrt ist herrlich. Gerade, wie mit dem Lineal gezogen, ist die Straße. Die Böschungen rechts und links zeigen schon die ersten Grünanlagen, in der Mitte zwischen den beiden Fahrbahnhälften sind schon Bäumchen gepflanzt, die später einmal eine natürliche Wand bilden sollen. Bei jedem Kilometer steht eine große Kilometertafel, die nachts durch einen Phosphorüberzug im Licht der Scheinwerfer aufleuchtet.

Die nächste Abzweigung wird 10 Kilometer vorher angekündigt, bei jedem weiteren Kilometer kommt eine Mahnung. Tankstellen und Ausbuchtungen zum Parken werden ebenfalls durch weithin leuchtende Tafeln bekanntgegeben. Das ist sehr notwendig, denn bei den hohen hier eingeschlagenen Geschwindigkeiten spielen einige Kilometer keine Rolle und das Ziel kann schnell verpaßt werden. Da ein Wenden auf der Autobahn nicht möglich ist, müßte die Fahrt bis zur nächsten Abzweigung fortgesetzt werden.

Die Autobahnen sind schon so oft eingehend geschilbert worden, daß ich nicht näher darauf einzugehen brauche. Ich kann nur betonen, wie stark beeindruckt ich von dieser Straße war, deren geniale Anordnung schon nach den ersten Kilometern ersichtlich wird. Die Strecke Frankfurt-Heidelberg, auf der ich jetzt fahre, ist noch mit einigen Fehlern eines Erfindungswerks behaftet, die aber bei den weiteren Bauten alle vermieden wurden. So ist die Decke zu rau, was zur Folge hat, daß sie zu stark die Pneu's frißt. Außerdem ist diese Strecke mit Ausnahme zweier ganz geringer

Biegungen vollkommen gerade und auch vollkommen horizontal gebaut, d. h. man hat die Bodensenkungen aufgefüllt und die Bodenerhebungen durchstochen. Das Ergebnis ist eine eintönige, stark ermüdende Fahrbahn, bei der jedes Gefühl für Geschwindigkeit verloren geht. Heute baut man ganz anders. Man läßt Biegungen und Steigungen zu und gewährt dadurch dem Fahrer Ruhepunkte für das Auge.

Wir durchfahren Ueberführungen für Fußgänger und Landwege, wir überqueren Eisenbahnlinien und Chausseen. Alle diese Bauten aus Eisenbeton sind schmutz und für die Ewigkeit hingestellt. Gleichmäßig, ohne Erschütterungen geht unser Wagen. Er ist besonders für diesen Weg gebaut. In beträchtlicher Breite liegt er fest und schwer auf der Fahrbahn und kann mit Leichtigkeit die höchsten Geschwindigkeiten herausholen. Ganz im Gegenteil zu den Personenwagen, die mit nur 80 bis 90 Kilometer fahren. Sie müssen auf längeren Strecken diesen Durchschnitt halten, da sonst der Motor flöten geht.

Wir überholen jeden Wagen, der vor uns auftaucht. Das geht mit verblüffender Fixigkeit. Von dem Augenblick, da wir einen Personenwagen vor uns erspähen, bis zu dem, da er schon weit hinter uns verschwindet, vergehen nur Sekunden. Und wenn wir an einem solchen Wagen vorbeifahren, der doch auch mit etwa 90 Kilometer fährt, dann flühen wir an ihm vorüber, als ob er stehen würde.

schowismus in Warschau und Bukarest auf fruchtbaren Boden gefallen ist. Diese Haltung Englands ist nicht dahin zu verstehen, daß der Londoner Regierung das bolschewistische Regime sympathisch wäre, die realpolitischen Engländer aber sagen sich, daß für sie die bolschewistische Gefahr noch nicht akut wäre. England hätte daher keinen Grund, gegen die Bolschewisten vorzugehen. Im Gegenteil sei es nicht ausgeschlossen, daß England die Rote Armee noch einmal gegen den japanischen Expansionsdrang — sollte er sich gegen Mittel-China und die Südsee wenden — als Bundesgenosse im Fernen Osten gebrauchen könnte.

Das ist die Ursache, warum in London, ebenso wie in Washington die Meldung von dem deutsch-japanischen Abkommen so mißtraulich aufgenommen worden ist. Ähnlich liegt es mit der spanischen Frage. Den Engländer sind die Greuelmeldungen aus Spanien ebenso zuwider wie den anderen Nationen. Ein Sieg der spanischen Nationalisten aber wird aus politischen Gründen in England nicht gewünscht. Ein autoritäres Spanien würde nach englischer Ansicht über kurz oder lang in ein näheres Verhältnis zu Italien kommen, was England aber nur ungern sehen würde. Zu den Maltajorgen würde es in dem Falle noch Gibraltar not geben. Unter diesem Gesichtspunkt erscheint es England an-

genehmer, daß Spanien unter roter Herrschaft schwach bleibe oder in mehrere Teile zerfalle, die sich gegenseitig in Schach hielten. All diese Gedankengänge treten fürs erste hinter die Notwendigkeit der Aufrüstung zurück. Denn wie es in dem anfänglich erwähnten Bericht zur Frage, Schlachtschiff oder Bomber, heißt, kann einzig eine starke Flotte die Seewege freihalten, ohne die das Britische Reich zerfallen würde. Um dies zu verhindern, wird der Schiffsbau so beschleunigt. Darüber aber soll ebenso die Luftwaffe nicht vernachlässigt werden. Man könnte also sagen, daß die Frage Schlachtschiff oder Bomber dahin entschieden ist, Schlachtschiffe und Bomber zu bauen.

men wurden. Er wurde nach Valencia eingeschifft, war frei — und wandte sich neuen Gefahren zu. Am Guadaluviar schließt er sich den Seinen wieder an. Don Carlos' großer Feldherr, Ramon Cabrera, Graf von Morella, bringt dem langen, hageren, ausgemergelten Mann mit der blauen Brille Mißtrauen entgegen. Er „mag keine Brillen“, er findet den Offizier „unmilitärisch“, ja „freimaurerisch“ aussehend. Bald aber erkennt er, wer er für sich gewann. Es gilt ein Gehört zu nehmen, das sich bis jetzt als unerstürmbar erwies. „Wer wagt's? — Keiner?“ zürnt der General. Goeben wagt's, reißt die Truppen mit, nimmt die feste Stellung im ersten Sturm! Der Brillenträger wird Major.

Doch — die letzte Stunde der Carlisten naht. Cabrera bekommt Gift beigebracht. Er muß als kranker Mann ins Ausland fliehen. Auch Don Carlos geht nach Frankreich. Oberleutnant v. Goeben deckt die „Demobilisierung“; er sorgt dafür, daß immer mehr Carlisten unauffällig ins Bürgerturn zurückkehren, bis er auch den Rest entlassen kann. Mit seinem Burschen Marco kommt er nach Teruel; schweren Herzens gehen die beiden letzten Streiter Don Carlos' auseinander. Und noch ist das Leid nicht zu Ende. Am nächsten Tage wird der deutsche Rückwanderer in den Pyrenäen von Räubern niedergeschossen und ausgeplündert. Nach sechs Wochen geht's zu Fuß weiter. Er erreicht mittellos Perpignan. Aber die Franzosen wollen ihn zur Fremdenlegation pressen. Da er energisch ablehnt, bekommt er einen Vagabundenpaß bis Lothringen. Auf Grund dessen stehen ihm, wie jedem Walzbruder, 3 Sou pro Meile Begegeld zu. Das ist ein Reichtum für den alten Frontsoldaten. In Deutschland lebt der junge Edelmann von untreuem Fallobst; Nachtlager hält ihm „Mutter Grün“ bereit. Einmal schenkt ihm ein freundlicher Badergesele, der mit ihm ein Stück Weges geht, 12 Kreuzer, so daß er in der Herberge warmes Essen und ein richtiges Bett findet! Fünf Jahre nach der Austreibung langt der spanische Generalfeldherr vor dem Eternenhause in Hannover an, zwar als Bettler, aber „reich an Erfahrungen, an Wunden und Ehren, mit dem Bewußtsein, ganz seine Schuldigkeit getan zu haben“.

August von Goeben

im spanischen Bürgerkrieg vor 100 Jahren

Die Abenteuer des Siegers von St. Quentin im Dienste Don Carlos'

Von Werner Benz.

Am 10. Dezember vor 120 Jahren wurde der preußische General v. Goeben, der Stürmer von Düppel und Spichern, geboren. Nachstehend sind seine Abenteuer in den Wirren des siebenjährigen Krieges zwischen Carlismen und Christinos geschildert.

Vor genau 100 Jahren tobte — wie heute — in Spanien ein Bürgerkrieg um die politische Zukunft des Landes. Die Anhänger des Don Carlos, eines Bruders des verstorbenen Königs Ferdinand VII., kämpften für eine Thronfolge nach altspanischem Recht und gegen das neue Erbgesetz, das der Verblichene verkündet hatte, als ihm seine Gemahlin in vierter Ehe das erste Kind gebar — eine Tochter Isabella. Deren Belange vertraten mit der Regentin Maria Christina die spanischen Liberalen, die sich im Gegensatz zu den „Carlismen“ die „Christinos“ nannten. — Zu den Altnationalen, den Carlismen, fühlte sich ein junger preußischer Offizier — Leutnant August von Goeben — mächtig hingezogen. In Neuruppin hatte Friedrichs Beispiel in ihm den Ehrgeiz erweckt, statt eines Parade-soldaten ein Frontkrieger zu werden. Der 20jährige Offizier entschloß sich, Don Carlos sein Schwert zu leihen.

Ueber Paris eilte Goeben im Jahre 1836 zur spanischen Grenze.

In Bauerntracht überstieg er die Pyrenäen; Schmuggler wiesen ihm die Pfade. In Irun wurde der junge Preußenoffizier herzlich aufgenommen; Don Carlos ernannte ihn zum „Sekondlieutenant im Generalstab“. Nach einigen Scharmühen kam es zur Schlacht von Fuentes de Oñoro in Baskenland. Im wildesten Kampfgemenge überbringt der Preuße einen Befehl; kaum macht er Wendung, trifft ihn ein Schuß ins Knie, und im gleichen Augenblick bricht sein Pferd tot zusammen. Blutüberströmt fällt Goeben den Christinos in die Hände. Ueber alle Maßen roh betrieben diese den Krieg. Die Nationalspanier galten für vogelfrei.

Ein Kriegsgericht sprach dem Schwerverwundeten das Todesurteil, das am nächsten Tage vollstreckt werden sollte.

Trotz der Kniewunde unternahm Goeben in der Nacht einen Fluchtversuch. Aber es war ein Fehlschlag! Sofort sollte nun die Exekution stattfinden, da kam der englische Parteigänger der Christinos — Sir de Lacy Evans — dazu und erwirkte die Verfügung einer Freiheitsstrafe. Nach langer qualvoller Einkerkelung zu San Sebastian und Logrono wollte man den Gefangenen nach

Frankreich abführen. Goeben hingegen gab sich keinesfalls mit solchem Ende seines Feldzuges zufrieden. Als auf dem Marsche seine Wächter ihn hoch über dem Ebro im Dachgeschloß des Marschquartiers wohlverwahrt wählten, sprang der kaum Genesene aus dem Fenster in den tief unten rauschenden Strom. Es gelang ihm, den nachpfeifenden Kugeln zu entgehen und das jenseitige Ufer zu erreichen.

Und auch zum General Garcia in Navarra sich durchzuschlagen, gelang ihm! Sofort wird seine Treue mit der Ernennung zum Premierleutnant belohnt:

Schon vier Tage später rettet er eine verzweifelte Lage der Carlismen, indem er seine Kompanie zum Sturm auf Veraalto führt, als erster die Mauer ersteigt und durch diese Ueberrumpelung die drohende Niederlage in einen Sieg verwandelt.

Schon folgt die Ernennung zum Kapitän auf dem Fuße, da zeichnet er sich bei Zambrana aus; Don Carlos heftet ihm eigenhändig einen hohen Orden an die schwarze Lammfelljude. Erst unter den Mauern Madrids kommt der Vormarsch zum Stillstand.

Dierzehn Tage später trifft den Waderen bei Valladolid eine Gewehrflugel am rechten Ellenbogen schwer. Der Kapitän aber bleibt bei seinen Leuten. Ja, als es dann bei Aranda nicht glücken will, die feindliche Sperre am Duero zu durchbrechen, und die Carlismen schon weichen, stellt sich v. Goeben an die Spitze der Sturmabteilung und nach einer blutigen Stunde wird die Brücke genommen. — Nun aber ist ein Urlaub zur Heilung des Armes nötig, der von dem Opfermütigen aufs allerzürsteste beschränkt wird.

Dann aber kam die schwere Niederlage der Carlismen. Bei der Ortstadt Soloca stand sein Bataillon noch im Kampfe, als bereits der Sieg zugunsten der Feinde entschieden war. Erst als Goeben, der tapfere Kommandant der Unverzagten, hinsank, brach der Widerstand der Carlismen zusammen.

Die in Gefangenschaft geratenen Verwundeten — unter ihnen Goeben — wurden in lichtlose Kerker geworfen; ärztliche Behandlung wurde ihnen erst nach Tagen zuteil.

Da war nun des Deutschen Wunde in solch bösem Zustande, daß der behandelnde Chi-

zurg dringend und mehrmals die Amputation vorschlug. Was aber soll ein Soldatenleben ohne Schwerthand bedeuten? „Lieber tot als Krüppel!“ war des jungen Mannes Entschloß, und das Geschick half; Goeben genas. Genas, um in ständiger Qual und Todesgefahr zu schweben. Durch die Rajematten von Madrid und Cadix wurde er geschleppt, Brot und Mais waren einzige Nahrung, fehlten aber oft. Das Dämmerdunkel brachte eine schlimme Augenkrankheit für Goeben mit sich. Am rohesten aber zeigten sich die Christinos durch die seelische Folterung der gefangenen Offiziere. Alle paar Monate mußten sie Lose ziehen, auf denen Tod oder Ausschub der Hinrichtung vermerkt war. Goeben war es beschieden, solange dem Peloton zu entgehen, bis umfangreiche Auswechselungen vorgenom-

Besuch in der Borpostenstellung der Falangisten

Front vor Madrid, 12. Dezemb. (Vom Sonderberichterstatter des DNB.) Die Ruhe an der Madrider Front wird auf Seiten der nationalen Truppen dazu benutzt, das schwierige Vorstadtgelände von den letzten roten Nestern zu säubern und umfangreiche Nachschubbewegungen durchzuführen. Rotmord scheint nach den letzten Rundfunkmeldungen fest entschlossen zu sein, Madrid nach dem Abtransport der kampfuntauglichen Bevölkerung zu einer Festung des internationalen Verbrechertums zu machen.

Angeht dieses Vorgehens würde ein überhärtigstes Einrücken der Nationalen in die mit Maschinengewehren gespickte Innenstadt große Verluste herbeiführen.

Während die Bolschewisten ihre Kräfte in zusammenhanglosen Angriffshandlungen vergeuden, wobei sie täglich mehrere hundert Tote verlieren, führt die nationale Heeresleitung unter Schonung ihrer Streitkräfte die moralische und materielle Zermürbung des Gegners herbei.

Auf einer Fahrt in die vordersten Linien von Carabanchel Bajo konnte sich der Sonderberichterstatter des DNB, von der schwierigen Kleinarbeit überzeugen, die mehrere Abteilungen Falangisten aus Sevilla, Caceres und von den Kanarischen Inseln unter dem Befehl des Oberleutnants Tella leisteten. Die Falangisten haben an einer Stelle hinter der 4 Meter hohen Backsteinmauer einer Parkanlage des Militärhospitals Borpostenquartiere bezogen. Durch Schießscharten kann man hier die Bewegungen der in den nächsten Häusern verbarrikadierten Roten verfolgen.

In knapp hundert Meter Entfernung steht man Bolschewisten von Haus zu Haus laufen oder hinter schieft verbarrikadierten Fenstern austauschen. Gewehrflügel pfeifen hin und her.

Die Roten verwenden ausschließlich Explosivgeschosse, deren Wirkung schlimmer ist als die von Dum-Dum-Geschossen. Ueber dem Militärhospital entspann sich zwischen etwa zehn Jagdfliegern ein Luftkampf, der damit endete, daß einer der roten Flieger in der Nähe des Friedhofs abstürzte, während ein zweiter, eine starke Rauchfahne nach sich ziehend, im Gleitflug nieder gehen mußte und zwischen den Häusern des Toledo-Biertels verschwand.

Bezeichnend für die Stimmung bei den Roten ist, daß ein Ueberläufer einen Tornister voll Granatzündern mitführte. Er erklärte, daß diese Zünder vor dem Abbruch von den Granaten entfernt worden seien, so daß die Geschosse beim Aufschlagen in den nationalen Stellungen nicht explodieren konnten.

Juwelen u Goldschmiede-Arbeiten erhalten Sie raschestens umgearbeitet in der Goldschmiedewerkstatt

M. Feist, Poznań

gegr. 1910 ul. 27 Grudnia 5 Tel. 23-28

Jagdschmuck nach eig. u. gegeb. Entwürfen Reparaturen, Gravierungen schnellstens. Fachmännische Beratung.

Das Ueberholen ist an ganz strenge Regeln gebunden, deren Außerachtlassung böse Folgen haben kann. Die Fahrbahnen für jede Fahrtrichtung sind durch einen helleuchtenden Strich in zwei Hälften geteilt. Benutzt werden darf nur die rechte, während die linke Hälfte zum Ueberholen bestimmt ist. Wenn man sich einem vorausfahrenden Wagen auf etwa 300 Meter genähert hat, dann steckt der Fahrer den linken Winker heraus, nachdem er sich im Spion überzeugt hat, ob nicht ein hinter ihm fahrender Wagen mit höherer Geschwindigkeit schon nach links abgebogen ist, oder das Zeichen hierzu gegeben hat. Erst wenn das nicht der Fall ist, und wenn auch der vorausfahrende Wagen das Ueberholungszeichen nicht gegeben hat, darf der Fahrer langsam nach links abbiegen und den Wagen überholen, worauf er sofort wieder auf die rechte Hälfte hinüberlenken muß.

Ich habe selber Gelegenheit, mich davon zu überzeugen, wie notwendig die Einhaltung dieser Vorschriften ist. Vor uns fuhr ein dicht hintereinander zwei Personenwagen, die wir überholen wollten. Unser Fahrer steckte den Winker heraus und fuhr dann langsam nach links. Als sich unser Omnibus schon mit zwei Rädern auf der linken Bahnhälfte befand, erschien am Wagen vor uns der Winker und gleichzeitig bog das Auto nach links ab. Uns trennten noch etwa 100 Meter. Wir fuhrten mit 40 bis 50 Kilometer schneller, und ein Zusammenstoß schien unvermeidlich. Da aber unser

Fahrer die Geschwindigkeit in wenigen Augenblicken von 130 auf 80 herabdrückte und da der vor uns liegende Chauffeur im selben Moment seinen Fehler bemerkte und wieder nach rechts ablenkte, kamen wir glücklich vorbei.

Dieser kleine Zwischenfall war von uns allen mit Spannung, aber ohne Furcht verfolgt worden. Wir hatten zu unserem sicheren Fahrer schon lange Vertrauen gefaßt. Wie angepöffen sah dieser hinter seinem großen Steuerrad, wie ein Feldherr, der die Schlacht nur durch Ruhe gewinnen kann.

Die 98 Kilometer von Frankfurt nach Heidelberg durchfuhrten wir in 55 Minuten. Fürwahr eine glänzende Leistung.

In Heidelberg.

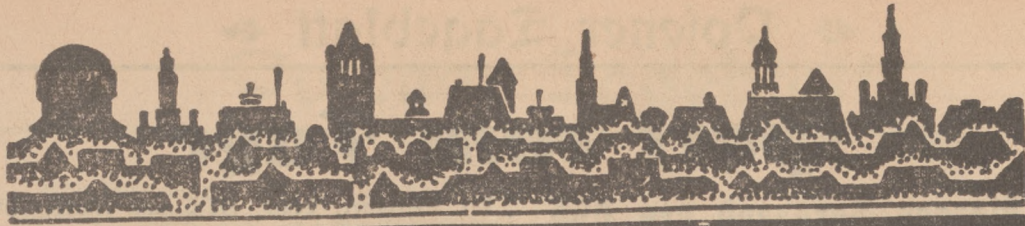
Während der ganzen Fahrt waren links im Hintergrunde die Höhen des Odenwaldes zu sehen. In starkem Dunst verschwammen sie aber zu undeutlichen Umrissen. Jetzt biegen wir von der Reichsautobahn in den nach Heidelberg führenden Weg ein. Vor uns liegt der Taleinschnitt, durch den der Neckar aus dem Odenwald fließt. Während wir am Neckar entlang fahren, schaut von links oben die Tiefburg herunter. Rechts drüben, lieblich zwischen Fluß und Berg gebettet, liegt das alte Heidelberg. Der neuere Stadtteil erstreckt sich am Westabhang der Berge in die Rheinebene hinaus.

Der Anblick dieses herrlichen Fleckchens Erde ist zaubernd. Die alten Gassen kriechen den Bergabhang hinauf, darüber leuchtet das satte Grün der Laubwälder. Links oben liegt das berühmte alte Schloß, das im XVI. und XVII. Jahrhundert glänzend ausgebaut, 1689 und 1693 aber von den Franzosen zerstört wurde. Links daneben steht das Schefel-Denkmal, darunter sieht man das Karlstor. Nur einen kurzen Blick können wir auf all die Herrlichkeiten werfen, dann biegen wir auf die Alte Brücke ein, die von Standbildern des Neponom und der Minerva bewacht wird. Ueber die Hauptstraße, vorbei an der alten Universitäts, hinter der das neue von dem ehemaligen amerikanischen Botschafter Schurman aus einer Geldsammlung in Amerika gestiftete Neue Kollegienhaus sichtbar wird, vorbei am Stadttheater und dem Kurpfälzischen Museum biegen wir durch eine winklige Gasse in die Leopoldstraße ein. Dort halten wir vor einem Hotel, in dem die Heidelberger Stadtverwaltung einen vorzüglichen Kaffee bereitet hat. Der Bürgermeister bedauert in einer kurzen Ansprache, daß er uns wegen Zeitmangels die alte Misenstadt nicht zeigen kann.

Auch ich bedaure dies, denn die kurze Fahrt durch Heidelberg hat in mir übermächtig den Wunsch laut werden lassen, die Neckarstadt gründlich kennenzulernen. Die Sehnsucht wird mich nicht ruhen lassen, bis dieser Wunsch erfüllt ist.

(Fortsetzung folgt.)

Aus Stadt



und Land

Stadt Posen

Sonnabend, den 12. Dezember

Sonntag: Sonnenaufgang 7.54, Sonnenuntergang 15.38; Mondaufgang 7.30, Monduntergang 15.10. — Montag: Sonnenaufg. 7.55, Sonnenuntergang 15.39; Mondaufg. 8.20, Monduntergang 16.05.

Wasserstand der Warthe am 12. Dez. + 0,51 gegen + 0,79 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, 13. Dezember: Meist neblig-trübe und höchstens geringfügiger Niederschlag als Sprühregen oder Schnee; Temperaturen um 0 Grad; schwache südliche Winde; Glättegefahr.

Theater Wielki

Sonnabend: „Rigoletto“ (Gastspiel Mignon Spence)

Sonntag, 15 Uhr: „Die toten Augen“; 20 Uhr: „Die Blume von Hawaii“

Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 4.45, 6.45 und 8.45 Uhr

Apollo: „Barbara Radziwiłłówna“ (Poln.)
Gwiazda: „Geld“ (Engl.)
Metropolis: „Barbara Radziwiłłówna“ (Poln.)
Sfinks: „Sie lernten sich in Monte Carlo kennen“
Słońce: „Zwei Tage im Paradies“ (Poln.)
Wilsona: „Katharinen“ (Deutsch)

Zum Tode von Dr. Goedel

Der am Freitag so plötzlich verstorbene zweite Hauptgeschäftsführer der Welage, Dr. Herbert Goedel, wurde am 7. Mai 1890 als Sohn des Gutsbesizers Hans Goedel in Joppot geboren. Die Familie belag das Gut Joppot seit mehreren Generationen. In dem Maße, wie sich Stadt und Seebad Joppot entwickelte, fanden Teilverkäufe vom Gute statt, bis auch das Restgut 1904 in den Besitz der neuen Stadt Joppot überging. Sein Vater kaufte dann das Gut Bölgendorf, jetzt Chwarzno, im damaligen Kreise Neuhadt (Westpr.), jetzt Seckreis.

Nach bestandener Reifeprüfung studierte Herbert Goedel an der Technischen Hochschule Charlottenburg, um dann ein halbes Jahr zu praktizieren. Es folgten volkswirtschaftliche Studien an der Technischen Hochschule Danzig und den Universitäten Freiburg i. Br., Berlin und Tübingen. In Tübingen promovierte er im Juli 1914 auf Grund der Dissertation „Verschuldung und Entschuldung des größeren Grundbesitzes in Westpreußen“ magnum cum laude. Um seiner militärischen Dienstpflicht zu genügen, war er bei einem ostpreussischen Dragoner-Regiment als Einjährig-Freiwilliger eingetreten. Infolge einer im Dienst zugezogenen Erkrankung wurde er vorzeitig entlassen und hat infolgedessen auch nicht am Feldzuge teilnehmen können. Als „dauernd Garnisondienstfähiger“ wurde er reklamiert und erhielt im September 1915 von dem ordentlichen Universitätsprofessor Dr. Hesse, der mit national-ökonomischen Vorarbeiten für die wirtschaftliche Wiederherstellung der Provinz Ostpreußen beauftragt war, das Angebot, als dessen Assistent nach Königsberg zu kommen. Er nahm dieses Angebot an; als im April 1916 das Institut für ostdeutsche Wirtschaft an der Universität gegründet wurde, nahm ihn Professor Hesse, der Direktor des Instituts wurde, als ersten Assistenten mit. Ende 1919 gab er seine Tätigkeit in Königsberg auf, um seinen Vater bei der Bewirtschaftung des Gutes Bölgendorf, das auf Grund des Versailles-Vertrages im Januar 1920 zu Polen kam, zu unterstützen. Nebenamtlich betätigte er sich in landwirtschaftlichen Organisationen seiner Heimatprovinz.

Im Jahre 1924 wurde er als zweiter Hauptgeschäftsführer der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft nach Polen berufen. Hier hatte er Gelegenheit, seine gediegenen Kenntnisse auf landwirtschaftlichem, volkswirtschaftlichem und finanzwirtschaftlichem Gebiete zu verwenden. Das Vertrauen und die Wertschätzung, die er sich bald allgemein zu erwerben wußte, fanden äußeren Ausdruck und Anerkennung dadurch, daß ihn der Ausschicht der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft im Jahre 1927 zum Vorstandsmitglied wählte. Er hat seit dieser Zeit an verantwortlicher und maßgebender Stelle an dem Ausbau und der Entwicklung der Welage mitgewirkt. Als überragender Sachkennner auf verschiedenen Spezialgebieten wirtschaftlicher Interessen hat er vielen Berufsgenossen durch seinen Rat wertvollste Dienste geleistet und wird auf diesen Gebieten unerleßlich bleiben.

Am 2. Dezember d. J. erlitt er einen Straßenunfall und zog sich dabei einen Beinbruch zu. Es traten unerwartete Komplikationen ein, die zu seinem schnellen Tode führten.

Das Deutschtum trauert um einen verdienstvollen Mann, der in der Blüte seines Schaffens aus seinen Reihen hinweggerissen wurde.

Jedem eine Weihnachtsfreude durch die rote Nothilfskerze und das Weihnachtspferdchen der Deutschen Nothilfe



Titelübersetzungen aus dem Dziennik Ustaw

Der „Dziennik Ustaw“ Nr. 90 vom 7. Dezember 1936 enthält nachstehende Verordnungen und Regierungserklärungen:

Verordnung des Staatspräsidenten über die vorläufige Inkraftsetzung einiger Bestimmungen des Zusatzprotokolls zum provisorischen polnisch-französischen Handelsvertrag vom 18. Juli 1936, eine weitere Verordnung des Staatspräsidenten über die vorläufige Inkraftsetzung der Bestimmungen des am 19. Nov. 1936 in Warschau unterzeichneten Vertrages zwischen Polen und der Schweiz, der die Liquidierung von Summen betrifft, die an die betreffenden Kompensationsinstitutionen zugunsten polnischer und schweizer Gläubiger eingezahlt wurden, ferner eine Verordnung des Justizministers über die Vernichtung der Abschriften von Wechseln und Scheckprotesten, eine Verordnung des Finanzministers über die Neuorganisation der Zuständigkeitsbezirke von Zollämtern, eine weitere Verordnung des Finanzministers über die Berechnungstammern und eine Verordnung des Wohlfahrtsministers über die vorübergehende Herabsetzung der Zahl der Arbeitstage, die als arbeitslosen-versicherungspflichtige Wochen angesehen werden, in bezug auf bestimmte Kategorien von Saisonarbeitern, außerdem eine Regierungserklärung über die durch Argentinien erfolgte Niederlegung der Ratifizierungsurkunde zur internationalen Konvention über die Entschädigung für Unfälle bei der Landarbeit, eine weitere Regierungserklärung über die durch Argentinien erfolgte

Niederlegung der Ratifizierungsurkunde zur internationalen Konvention über das Koalitionsrecht der Landarbeiter und eine Regierungserklärung über die Ratifizierung und den Austausch der Ratifizierungsdokumente des am 13. März d. Js. in Warschau unterzeichneten Zusatzprotokolls des Nachtragsabkommens vom 3. Februar 1934 zur polnisch-schweizerischen Handelskonvention vom 26. Juni 1922 und eine Bekanntmachung des Außenministers über die Berichtigung von Fehlern in der polnischen Uebersetzung eines Anhangs zur internationalen Bahnfrachtkonvention.

Neue Jagdarten

Die Kommission für die Normalisierung der staatlichen Drucksachen am Ministerpräsidium hat Jagdarten neuen Typs herausgegeben. Diese Karte wird eine Anlage zum Waffenschein bilden und aus drei Einzeldrucken bestehen: 1. der eigentlichen Jagdarte, 2. einem Auszug aus dem Jagdrecht und 3. aus einer Tabelle der Jagdzeiten.

Der neue Typ der Jagdarten wird am 1. Januar 1937 eingeführt. Von diesem Tage an werden die alten Karten nicht mehr ausgegeben.

Jagdarten alten Typs, deren Gültigkeit nach dem 1. März 1937 abläuft, müssen von den Besitzern bis zum 1. März 1937 auf Karten neuen Typs umgetauscht werden. Es sind dabei nur die Kosten für die Drucksachen (gegen 8 Groschen) zu bezahlen. Die Tabelle der Jagdzeiten ist nur ein Jahr lang gültig.

Blaue Weihnachtskerzen

Im Büro der Posener Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung

Poznań, Wąty Leszczyńskiego 3 — Preis 15 Groschen

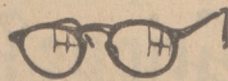
Verein Deutscher Angestellter

Wie in den vergangenen Jahren, so wird auch in diesem Jahre, und zwar am Sonntag, dem 20. Dezember, abends 6 Uhr eine Weihnachtsfeier (Zusatz) veranstaltet. Wer teilzunehmen gedenkt, muß sich bis zum 18. d. Mts. in die im Heim ausgelegte Liste eintragen. Die Feier findet nur im engen Rahmen des Vereins, also nur für Mitglieder statt. Der Vorbereitungen wegen fällt der Heimabend in der kommenden Woche aus.

Deutscher Naturwissenschaftlicher Verein

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein hält am Dienstag, dem 15. d. Mts., abends 8 Uhr im Biologie-Saal des Schiller-Gymnasiums seine Monatsversammlung ab. Ein Vortrag mit Demonstrationen wird den Bau und die Funktion des Auges behandeln. Gäste willkommen.

Kein Kopfzerbrechen!



Für den Gabentisch finden Sie auf dem weiten Gebiet der Optik sicher etwas Passendes. Mein reichhaltiges Lager in Brillen, Vornetten und Futteralen sowie in Lupen, Barometern, Thermometern usw. macht Ihnen die Wahl leicht.

Diplomoptiker H. Foerster, Poznań ul. Fr. Ratajczyka 35. Tel. 2428.

Klavierabend von Winifred Christie

Auf den am morgigen Sonntag abends 8 Uhr im Saale des Evangelischen Vereins-hauses stattfindenden Klavierabend der ausgezeichneten Pianistin Winifred Christie machen wir besonders aufmerksam. Die Künstlerin spielt auf einem Konzertflügel mit zwei Klaviaturen. Im Programm Werke von Bach, Bizet, Chopin, Ravel, Moor und Dohnanyi. Kartenverkauf bei A. Szrejtowski, ul. Bierackiego 20, und an der Abendkasse.

Ruder-Club Neptun

Auf den Kameradschaftsabend, der am Montag, dem 14. d. Mts., abends 8 Uhr im Deutschen Hause stattfindet, wird besonders hingewiesen und um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.

Die ersten Weihnachtsbäume sind auf den Wägen Posen aufgetaucht und künden das nahe Fest an. Der Ansturm der Käufer dürfte freilich erst vor Jahresflut einsehen.

Neuwahl des Stadtpräsidenten. In den nächsten Wochen soll das in seine Rechte wieder eingesezte frühere Stadtparlament zu einer Sonder Sitzung zusammentreten, um die Wahl des Stadtpräsidenten vorzunehmen. Der Tag der Sitzung wird erst festgesetzt werden, wenn die Ausschreibung der Neuwahlen durch einen offiziellen Entscheid des Innenministers rückgängig gemacht worden ist. Als Kandidat für den Präsidentenposten wird u. a. von Seiten der Nationaldemokraten der frühere Generaldirektor der Bank Polska, Dr. Mieczkowski, genannt.

Gegen die hohen Kanalgebühren. In der letzten Sitzung des Hausbesitzervereins wurde die Angelegenheit der Kanalgebühren besonders erörtert. Gegen die außerordentliche Belastung der Hausbesitzer, namentlich der kleineren, durch die Erhöhung der Gebühren sind viele Beschwerden bei den zuständigen Behörden eingereicht worden. Die bisherigen Bemühungen um entsprechende Senkung der Gebühren sind ergebnislos geblieben.

Lebensmüde. In einem Hause am Sapieha-Platz vergiftete sich die 22jährige Anna Wozniak. Der Rettungswagen brachte die Lebensmüde ins Stadtkrankenhaus, wo sie einige Stunden nach der Einlieferung starb. — Auf dem Posener Bahnhof unternahm der 23jährige Edmund Bialecki aus Warschau einen Selbstmordversuch indem er eine größere Menge Kopfschmerz-pulver zu sich nahm. In bedenklichem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht.

Kino Metropolis

Morgen, Sonntag, den 13. d. Mts., um 3 Uhr nachmittags der Weltfilm

„Schahinsef“

mit Wallace Beery und Jackie Cooper, nach dem berühmten Roman von R. L. Stevenson. Karten von 25 Groschen an.

Snieg Kozrański
TATRA SCHNEE
verleiht
sammetweichen,
schönen, matten Teint
und schützt
die Haut

FALKIEWICZ POZNAŃ
FABRYKA PERFUM I KOSM. gegr. 1911 in PARIS

Wochenmarktbericht

Der am Freitag auf dem Sapieha-Platz abgehaltene Wochenmarkt war gut besucht und beschickt und lieferte Waren zu folgenden Preisen: Fischbutter 1,70, Landbutter 1,50, Weiskäse 30, Sahnekäse 50-60, Milch das Liter 60, Sahne Viertelliter 30-35, die Mandel frische Eier 2,00, Rindfleisch 1,60, Schweinefleisch 65-95, Rindfleisch 65-1,00, Kalbfleisch 60-1,20, Hammelfleisch 80-90, roher Sped 75-80, Räucherpech 1,00, Schmalz 1-1,10, Gehacktes 60-80, Kalbsleber 1,20, Schweine- und Rinderleber 50-80, Wurstschmalz 60 Gr. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1,80-4, Enten 2,50-5, Gänse 3,50-8, Ferkel 80-100, Tauben Paar 80-1,20, Rebhühner Paar 2,20-2,40, Perlhühner 2-3, Puten 3,50-8, Hasen mit Fell 3-4, Hainzrüden 1-1,20, ebenso Keulen 1-1,20, Kaninchen 1-2,50, Fasanen 2-3 Zl. — An den Gemüseständen verlangte man für Mohrrüben 5-10, Zwiebeln 10, rote Rüben 5-10, Rettiche d. Pfd. 20, Radieschen 10, Salatkartoffeln 10, Kartoffeln d. Pfd. 3-4, d. Ztr. 2,50-3, Grünkohl 10-15, Blumenkohl 25-30, Weißkohl 10-25, Wirsingkohl 15-30, Rotkohl 15-30, Salat 20, Bruten 10, Kohlrabi d. Pfd. 25, Kohlkohl 30-35, Schwarzwurzeln 30, Moosbeeren 40, Preiselbeeren 60, Spinat 20-30, Suppengrün 5-10, Sellerie 10-30, Meerrettich d. Pfd. 40, weiße Bohnen 25-35, Erbsen 20-25, Sauerkraut 15, Kürbis 5-10, Haselnüsse 1,20-1,30, Walnüsse 80-1,00, Birnen 25-50, Äpfel 15-60, Backofel 80-1,20, getz. Pilze Viertelpfg 60-80, Bananen 30-40, Zitronen 10-12, Apfelsinen 25-40, Mandarinen 25, Feigen 90-1,00, Sultanen 1,30, Hagebutten 20, Pflaumenmus 70, Mohn 40 Gr. — Der Fischmarkt lieferte heute für 1,20-1,50, Schleie 1,20, Karpfen 1,00, Barsche 40-1,00, Karauschen 80-1,00, Dorsch 60, Weißfische 30-80, Salzheringe 10-15 d. St., grüne Heringe d. Pfd. 35-45; Räucherfische gab es in reicher Auswahl.

Aus Posen und Pommerellen

Lissa

Otto Eifermann†

k. Am 9. Dezember früh ist unerwartet Herr Otto Eifermann, der frühere Besitzer der Buchdruckerei O. Eifermann in Lissa und Herausgeber des früheren „Lissaer Tageblatts“, in Osnabrück verstorben. Otto Eifermann wird vielen Deutschen unserer Stadt und der Umgegend gut bekannt sein. Bis zum Uebergang von Lissa in polnische Oberhoheit war Otto Eifermann Besitzer der Buchdruckerei O. Eifermann. Durch die Verhältnisse gezwungen, wanderte er im Jahre 1920 aus Lissa ab und ließ sich später in Osnabrück nieder, wo sein Sohn Ottolar Verlagsdirektor der „Osnabrücker Zeitung“ ist. Die Beerbigung fand heute, Sonnabend, vormittags um 10½ Uhr in Osnabrück statt.

k. Vom Arbeitslosenhilfskomitee. Im vergangenen Donnerstag fand im Sitzungssaal des hiesigen Rathauses eine Versammlung des Arbeitslosenhilfskomitees statt, in der verschiedene Fragen, die mit der Arbeitslosenhilfe zusammenhängen, besprochen wurden. Im Hinblick auf das nahe Weihnachtsfest hat der Stadtpräsident einen Betrag von 1000 Zl. aus eigenen Mitteln zur Verfügung gestellt. Für diese Summe sollen Naturalien eingekauft und zu Weihnachten unter die Arbeitslosen verteilt werden. Für den gleichen Zweck hat die Kirchenkasse einen Betrag von 200 Zl. gestiftet. Bei der Verammlung ist auch zur Sprache gebracht worden, daß in diesem Jahre an Stelle von Glückwünschen zu Weihnachten und zum

Sport vom Tage

Morgen Borabend des DSC

Wir weisen nochmals auf den Borabend hin, den der Deutsche Sport-Club Posen am morgigen Sonntag um 19 Uhr im Deutschen Hause veranstaltet. Die DSC-Borer treffen auf Vertreter des Posener Sokol und des Wanderer-Gniefen. Besonders interessant verpricht der Kampf zwischen Böfche und Janowczyk zu werden. Als Delikatess-eigener Art steht im Rahmen des Abends ein Treffen zwischen den Sokol-Borern Majchrycki und Danowski bevor. Preise der Plätze von 50 Groschen bis 1,50 Zloty.

Bilgturnier für die Arbeitslosen

Am morgigen Sonntag wird um 11 Uhr vormittags auf dem Warta-Platz ein Fußball-Bilgturnier zugunsten der Arbeitslosen durchgeführt. Es beteiligen sich die Ligamannschaft

der Wartaner, Regia, SCB und KWB. Die Mannschaften spielen gegeneinander je zweimal zu 10 Minuten. Ueber den Gesamtsieg entscheiden die bei allen Spielen erzielten Punkte bzw. das Torverhältnis. Die Begegnungen dürften recht interessant verlaufen.

Rusociński wieder aktiv

Der Olympiasieger Janusz Rusociński, der infolge einer Knieverletzung längere Zeit aussetzen mußte und daher auch an den Olympischen Spielen in Berlin nicht teilnehmen konnte, hat sein krankes Knie durch den bekannten Warschauer Chirurgen Dr. Lewitow ausheilen lassen, so daß er heute vollkommen gesund ist. Er hat bereits das Wintertraining aufgenommen, um sein Bein auszubüben, ob es den Strapazen der Sommerjahren gewachsen sein wird. Man ist gespannt, ob es Rusociński wirklich gelingt, die alte Form wiederzufinden.

Neujahr entsprechende Spenden für die Arbeitslosen zur Verfügung gestellt werden sollen. Herr Rajzewski gab schließlich noch einen Bericht über die Erfolge der Hausammelaktion, wobei er feststellen konnte, daß im allgemeinen die Bürgerchaft der Arbeitslosenaktion entgegenkommend ist und daß in vielen Fällen so viel wie nur möglich gegeben wird.

Kawitsch

Im Kampf gegen die Not. Auch die Staatspolizei hat den Kampf gegen die Not der Arbeitslosen aufgenommen. In ganz Polen werden in der Woche vom 14. bis 20. Dezember von der Staatspolizei Veranstaltungen durchgeführt, deren Ertrag für die Einberührung Arbeitsloser bestimmt ist. Da die vor uns liegenden Tage mit Veranstaltungen aller Art, deren Einkünfte für das Winterhilfswerk bestimmt sind, bereits überreichlich belegt sind, beschränkt sich die hiesige „Polizeifamilie“ darauf, am 20. d. Mts. eine öffentliche Sammlung durchzuführen.

Wichtig für Radiobesitzer. Das hiesige Postamt hat festgestellt, daß viele Radioantennen ja schon angebracht sind und den vom Post- und Telegraphenministerium aufgestellten Bedingungen nicht entsprechen. Es werden deshalb nochmals die Vorschriften für die Anbringung von Antennen wiederholt.

1. Die Antennen müssen so angelegt sein, daß sie den öffentlichen Verkehr nicht behindern und daß das Mithören von Gesprächen und Signalen aus Fernsprecheinrichtungen ausgeschlossen ist. 2. Die Antennen dürfen nicht an Masten der Telegraphen- und Fernsprecheinrichtungen angebracht werden. 3. Die Antennen dürfen keine Leitungen von elektrischem Stark- und Schwachstrom kreuzen. 4. Die Antennen müssen mit einer Vorrichtung zum Erden versehen sein. 5. Das Postamt kann in bestimmten Fällen die Kürzung der Antenne bis auf eine Länge von 35 Meter verlangen.

Das Postamt bittet alle Radioabnehmer, ihre Antennen auf die vorgenannten Bestimmungen hin zu überprüfen, da nach dem 1. Januar 1937 die nicht vorschriftsmäßigen Antennen ohne vorherige Verwarnung vom technischen Personal des Postamts beseitigt werden.

Kijkowo

Befehlener Sattlermeister. In der Nacht zum Freitag drangen Diebe in den Garten des Sattlermeisters Ernst Doede und stiegen durch ein Fenster in die Sattlerwerkstatt und räumten diese gehörig aus. Sie nahmen sämtliches Handwerkszeug und Leder mit. Ein Paar Schuhe, einige Lederstücke und fertige Arbeit haben sie beim Abzug verloren. Dem Meister ist ein großer Schaden entstanden.

Breschen

br. Bekanntmachung. Um den Landwirten die Zahlung der zweiten Grundsteuerrate für 1936 und der Danina zu erleichtern, sind in folgenden Ortschaften in den Schuldenämtern vom Urzad Starbowy Zahlstellen eingerichtet worden, wo Steuerzahlungen entgegengenommen werden: in Borzylowo am 14. Dezember von 10 Uhr vorm., in Miłoslaw am 15. Dezember von 10 Uhr, in Strzalkowo am 15. Dezember von 10 Uhr, in Nowawies Król, am 14. Dezember von 9 Uhr, in Sokolniki am 14. Dezember von 10 Uhr, in Regierki am 15. Dezember von 10 Uhr. Die Steuern müssen bis zum

Neuheit! Sensation!

Ein plastischer Film

Die Filmkunst hat wieder einen großen Sieg davongetragen. Wir haben schon schwarze, weiße, bunte Tonfilme gesehen, aber das waren flache Filme mit zwei Maßstäben: Höhe und Breite. Endlich ist es gelungen, einen plastischen Film, d. h. einen Film mit drei Maßstäben, herzustellen. Man sieht also auch die Tiefe des Bildes. Ein plastischer Film als neueste große Erfindung der Filmtechnik kommt in den nächsten Tagen auf die Bühne des Kinos „Apollo“ und wird wohl eine besondere Sensation bedeuten. R. 683.

19. Dezember bezahlt sein, widrigenfalls Zwangseintreibung erfolgt.

br. Jahrmarkt. Am 15. Dezember findet in Breschen ein Kram-, Vieh- und Pferde-Jahrmarkt statt.

Gniefen

ew. Die Strajensammlung am 8. Dezember für die Arbeitslosen ergab 491,88 Zloty.

ew. Der nächste Vieh- und Pferdemarkt in unserer Stadt wird am Mittwoch, 16. Dezember, abgehalten.

ew. Eine Ausstellung von Kanarienvögeln findet am 12. und 13. Dezember im Lokal „Luta“ in der Warschauer Straße statt.

ew. Diebstahlschronik. Aus der Schneiderwerkstatt des W. Boronki wurden mehrere Meter Anzugstoff im Werte von 210 Zl. gestohlen. In die Wohnung des Cz. Kowal, Dalki-Str. 20, drangen Diebe ein und entwendeten 190 Zl. — Vom Wagen des W. W. Brzestki aus Dimec wurde am letzten Markttage ein Pelz im Werte von 200 Zl. gestohlen. — In Libau entwendeten bisher unbekannte Diebe dem Besitzer Reich den Honig aus den Bienenstöcken und zerstörten diese. — Dem Besitzer E. Helm in Ostrowo wurden verschiedene Kleidungs- und Wäschestücke im Werte von 350 Zl. gestohlen. Von den Tätern fehlt jede Spur.

Birnbaum

hs. Das Gaswerk konnte wegen eines Defekts im Generator, unsere Stadt am Dienstag und Mittwoch, nur mangelhaft beliefern, da es den Druck herabmindern mußte. In der ganzen Stadt brannten abends nur 10 Lampen, so daß die Straßenbeleuchtung sehr dürrig war. Am Tage und in den beiden Nächten zum Mittwoch und Donnerstag war das Gas ganz abgestellt. Die Bevölkerung war aufgefordert worden, bei Nichtgebrauch die Gashähne gut zu schließen, um beim Gasgeben Unglücksfälle zu vermeiden.

Krotolchin

Von der Bäder-Innung. Wie vom Starostwo im Amtsblatt bekanntgegeben wird, ist der Vorstand der hiesigen Bäderinnung durch das Wojewodschaftsamt seines Amtes entbunden worden. Bis zur Durchführung von Neuwahlen ist Herr Stanislaw Michalek mit der Führung des Vorstandes betraut worden. Interessenten haben sich in allen Innungsangelegenheiten an Herrn Michalek zu wenden. Sein Vertreter ist der Bädermeister Wincenty Tolarsti.

Firke

hs. Versammlung der Pferdezüchter. Die Kreisvereinerung der Pferdezüchter des Kreises Birnbaum (Now. Koto Hodowców Koni) hält am Montag, dem 14. d. M., um 10.15 Uhr im Saale der Gutsverwaltung eine Versammlung ab, zu der besondere Einladungen nicht ergehen und zu der Freunde der Pferdezucht eingeladen sind. Die Versammlung leitet Oberst

Chlapowski aus Mosciejowo. Auf der Tagesordnung stehen: Aussprache über Pferdezüchtung zum Remonteverkauf, Beschluß einer Entschädigung über Erhöhung der Remontepreise, Aussprache von Wünschen aus Züchterkreisen, Vorführung von Hengsten aus dem Gestüt, die für den Kreis Birnbaum zur Verwendung kommen.

Obornit

rl. Kranke Pferde. Die Rogkrankheit wurde unter den Pferden der Landwirte St. Kulczynski, Chr. Kroelich, St. Pelski in Mosciejowo, M. Hirsch in Bialezyn, W. Zahns in Dwiecko und P. Krüger in Wiardunki amtlich festgestellt.

rl. Die Majern breiten sich in unserm Kreise aus. Nachdem bereits einige Schulen amtlich wegen Ansteckungsgefahr geschlossen werden mußten, sind dieser Tage wieder die Volksschulen in Kijkowo und Stobnica auf 14 Tage geschlossen worden.

Wollstein

* Weihnachtsmarkt. Am Dienstag, 15. Dezember, findet in Wollstein ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt als sog. Weihnachtsmarkt statt.

Schildbera

nk. Registrierung von unbebauten Plätzen. Am Montag, dem 14. Dezember, findet um 12 Uhr im Sitzungssaale des Rathauses eine Registrierung unbauter Plätze statt. Besitzer solcher Objekte werden aufgefordert, zur Registrierung zu erscheinen.

Sechs Tote bei einem Einsturzunfall

Grafing, 11. Dezember. In Grafing ereignete sich am Donnerstag ein schweres Einsturzunfall, bei dem fünf Arbeiter und eine Hilfsarbeiterin ums Leben kamen.

Am Markt von Grafing wollte eine Brauerei ihren Keller vertiefen lassen. Während der Bauarbeiten zeigten sich im Gewölbe starke Risse. Der Baumeister gab sofort Auftrag, den Keller zu verlassen, als ihn ein Arbeiter auf die Risse aufmerksam machte. In dem Augenblick, in dem die Arbeiter den Keller verlassen wollten, stürzte das Gewölbe ein und begrub acht Personen unter sich.

An den Bergungsarbeiten beteiligten sich außer der Feuerwehr auch der Arbeitsdienst und Münchener Pioniere. Zwei verschüttete Arbeiter konnten lebend geborgen werden. Die anderen müssen nach Ansicht der Sachverständigen aufgegeben werden.

Zur Linderung der ersten Not hat der Leiter der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, für die Hinterbliebenen der ums Leben gekommenen

Arbeiter 5000 RM. gestiftet. Der bayerische Ministerpräsident Siebert spendete 2000 RM. Von der Stiftung „Opfer der Arbeit“ gingen 5000 RM. ein.

Drei Knaben ertrunken

Freuchtwangen, 12. Dezember. Ein folgenschweres Unglück wird aus Náchau gemeldet. Dort vergnügten sich drei Knaben in der Nähe des Weihers mit Schlittensfahrten. Dabei sauste der Schlitten in rascher Fahrt über das Eis des Weihers und brach ein. Die drei Knaben gingen unter und ertranken, da niemand Zeuge des schrecklichen Unfalls war. Die Leichen konnten geborgen werden.

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche (Ogrodowa). Sonntag, 13. 12., (3. Advent), 10 Uhr: Adventsgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11.30 Uhr: Kindergottesdienst. Verl. Donnerstag: Frauenverein fällt aus. — 8.15 Uhr: Männerchor (Hauptprobe).

Friedenstapelle der Baptistenkirche. Sonntag, 13. 12., vorm. 10 Uhr Predigt. Drows. Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst. Donnerstag, abends 7.30 Uhr: Bibelstunde.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft

Schlesien. Sonntag, 13. 12., 10 Uhr: Gottesdienst, danach wie üblich Kindergottesdienst. Montag, 7 Uhr: Jugendsingen. Dienstag, 7 Uhr: Posaunenblasen.

Kolietnica. Sonntag, 13. 12., 10 Uhr: Lesegottesdienst. Mittwoch, 2 Uhr: in Plotowo Adventsandacht. Freitag, 2 Uhr: in Kolietnica Adventsandacht.

Sassenheim. Sonntag kein Gottesdienst. Kindergottesdienst wie üblich. Dienstag, 7 Uhr: Jugendversammlung und Vorbereitung zur Weihnachtsfeier.

Kampf ums Licht

Es gibt vorbildliche Betriebe, in denen die Gefolgschaft unter gesunden, sauberen Verhältnissen arbeitet, es gibt aber leider noch viel Arbeitsstätten, deren Einrichtung aus Nachlässigkeit und Gedankenlosigkeit zu wünschen übrig läßt. Diesen gilt der Kampf zur Verschönerung der Arbeit.

Mit Recht weiß man darauf hin, daß Arbeitsfreude nur in sauberen, gesunden Werkstätten herrschen kann. Nur wer mit Freude schafft, kann Gutes leisten. Lust und Sauberkeit erhöhen die Arbeitsfreude, diese steigert aber auch die Leistung.

Es ist erschreckend, welcher Unterlassungsünden sich viele große und kleine Betriebe gerade hinsichtlich der Beleuchtung schuldig machen. Dabei ist es doch so, daß bei mangelhaftem Licht die Augen leiden, und zwar nachhaltig und oft für immer. Allgemeinerkrankungen, so bedauerlich sie sind, lassen sich in den meisten Fällen wieder heilen. Sind aber die Augen verdorben, dann hilft nichts mehr, und soviel auch die moderne Optik leistet, die Augen kann sie nicht erneuern.

Elektrisches Licht ist ja billig und da die neue Osram D infolge ihres doppelt gewendelten Leuchtdrahtes bei gleichem Stromverbrauch je nach Wattstärke bis 20% mehr Licht liefert als bisher, so ist es an der Zeit, mit den fast überall unzulänglichen Lichtverhältnissen Schluss zu machen.

Die meisten Schaffenden arbeiten bei einem Tausendstel des Tageslichts, ohne daß die daraus entstandenen Schäden bisher Veranlassung boten, Wandelung zu schaffen. Die Bekreibungen, solche Zustände zu beseitigen, dürfen nicht als „Quzus“ abgelehnt werden. Bessere Beleuchtung soll dazu dienen, die Arbeitsfähigkeit zu erhalten, die Arbeitsfreude zu heben und die Arbeitsleistung zu steigern.

Gründe genug, den Kampf zu beginnen, für mehr Licht, im eigenen Betriebe. R. 665.

Freude für lange Jahre
Ein hochwertiger Telefunken-super LORD, ARISTOKRAT und MAGNAT, sowie ein Premier, das ist ein Geschenk, das Freude bringt für lange Zeit.

RADIO TELEFUNKEN
Die Phonoplastischen Rundfunkgeräte.

Gewissenhaften
Klavierunterricht
H. Zellner
Dipl. Musiklehrerin.
Aleje Marcinkowskiego 13
(Fahrstuhl)

Grippe?

Echte **Emser**
Pastillen, Quellsalz
nur echt mit dies. Marke:

Erhältl. i. Apoth. u. Drog.
Generalvertreter:
H. BORKOWSKI, Danzig

Weihnachtsbitte

für die Armen, Krüppelkinder und Taubstummen in Haus „Artel“, Wollshagen (Kijazkowo, poczta Tulomy, powiat Wyrzysk, P. K. D. Poznań Nr. 206 583).

Weihnachten! — Dies schönste aller Feste ist wohl am allerhöchsten dort, wo es Kinderaugen in jeligem Glanz aufleuchten läßt. Achtzig von den elendesten und ärmsten Kindern uneres Volkes haben in Haus „Artel“ erwartungsvoll ihre Herzen dem Weihnachtswunder geöffnet. So arm sind manche, daß nicht einmal das Kleid, in dem sie zu uns kommen, ihr eigen ist. Manch eins hat noch nie unter einem brennenden Christbaum geitanden. — Wollt ihr nicht mithelfen, wenigstens dies eine, vielleicht einzige Mal in ihrem Leben, ihnen Weihnachtsfreude zu bereiten? Ja, ich weiß, ihr wollt! Denn Jahr für Jahr habt ihr geholfen, ihr werdet auch diesmal euer Herz nicht verschließen. Gott iegne eure Liebe und mehre die Zahl derer, die sich Haus Artels Freunde nennen, Freunde mit offenen Herzen und Händen.

Kuß, Pastor. Mutter Margarete, Oberin.

Wanzen, Schwaben und alles andere Hausungeziefer werden radikal vernichtet durch elektr. Ber- **PAREX, Poznań**
fahren.
Sw. Marcin 64, m. 10. Tel. 58-51

Der polnische und der deutsche Christbaum

Ein Weihnachtsmärchen.

Weihnachten ist das Fest der Liebe. Es ist die Stärke dieses Festes, daß es die Herzen läutert und die Menschen versöhnlich stimmt.

So fassen wir Deutschen das Christfest auf. Und so ist dieses Fest vom christlichen Standpunkt aus aufzufassen. Mit Recht würde jeder erstaunt sein, dem man sagen wollte, Weihnachten sei das Fest des Hasses, sei die Zeit, da man die Kinderseelen vergifte, da man den Kindern die Abneigung gegen den Nächsten, und sei es auch der Angehörige eines anderen Volkes, predige.

Und doch gibt es Kreise, die eine andere Auffassung vertreten. Es sind dies die Chauvinisten unter den Polen, denen jedes Mittel recht ist, sobald es sich darum handelt, den Deutschen zu schaden.

Das nachfolgende Märchen soll hierfür Beweis sein. Wer aber glauben sollte, daß ein Mensch, daß ein Christ zu Weihnachten ein solches Märchen gar nicht zuwege bringen kann, der lese im „Mój przjaciel“ (Mein Freund) der Kinderwochenbeilage Nr. 50 des „Kurjer Pocztański“ nach. Er wird dort die traurige Bestätigung finden. Das Märchen lautet:

Märchen vom polnischen Christbaum.

Heute werde ich euch von Weihnachten und vom polnischen Christbaum erzählen. Und wißt ihr warum? Weil uns von Weihnachten nur noch drei Wochen trennen! Ihr müßt nämlich wissen, daß ich diese Nacht einen sonderbaren, aber schönen, sogar einen sehr schönen, direkt einen herrlichen Traum hatte. Hört zu, wie das war.

Mir träumte, daß es schon Heiliger Abend sei und daß ich im Himmel wäre. Dort war ebensoviel Schnee wie zu Weihnachten auf der Erde, und dennoch war es dort gar nicht kalt. Dort wuchsen ebenfalls grüne Tannen, aber viel schönere als auf der Erde. Auf jeder Tanne hingen schöne polnische Ausschmitten und Klebearbeiten und leuchteten lebende Lichter, und diese Lichtlein — das sind die am Abend am Himmel blinkenden Sterne.

Und dort waren viel geflügelte Engel, sehr viel, denen der Herrgott Urlaub gegeben hat, damit sie zu Weihnachten dem Weihnachtsmann behilflich sind, der Sancti Nikolaus heißt.

St. Nikolaus war schon sehr alt, er konnte sich schon nicht so schnell bewegen, und seine Augen waren schwach. Da er aber sehr gut war und die artigen Kinder sehr liebte, deshalb erbat er sich beim Herrgott, wie früher, so auch jetzt wieder zu Weihnachten auf die Erde gehen und die Kinder beschenken zu können.

Die Engel halfen ihm denn auch mit großer Freude. Die einen lasen ihm die Briefe der Kinder vor, andere trugen die Spielsachen herbei, wieder andere packten die Geschenke in große Säcke und Körbe, noch andere, kräftigere, halfen ihm die Geschenke hinab auf die Erde tragen und in den Hütten, Häusern, Gutshöfen und Palästen verteilen.

Und ich sah auch, wie ein Engel dem St. Nikolaus zwei Briefe vorlas — einen von der Felcia und den zweiten von der Zabcia. St. Nikolaus hört zu, lächelt sanft und befiehlt einem zweiten Engel:

„Nun, wenn die Felcia und die Zabcia so artig bitten, so pack für sie mehrere Geschenke ein. Aber nicht alle. Denn wenn sie so viel Spielsachen bekommen würden, dann wüßten sie sicher nicht, womit sie zuerst spielen sollen. Und sie würden es schnell über bekommen.“

Als die Engel alles eingepackt hatten, erzählten mir ein neues Bild. Lange Schlitten, wie ich sie nie vorher gesehen habe, fuhren vor. Schlitten mit silbernen Glöckchen. Auf die Schlitten setzte sich eine Wolke Engel mit Säcken, die voll der schönsten Geschenke waren. Als schon alle Platz genommen hatten, kam als letzter St. Nikolaus und rief fröhlich:

Los, flink nach unten In das arme Erdental, Mit uns das Glück und die Fröhlichkeit —

Wir schenken den Kindern große Freude. Hinter diesen Schlitten fuhr andere Engel auf kleineren Schlitten.

Und dann träumte ich weiter:

Am Ende der Stadt, in der Nähe des Parks, stand eine Hütte. Vor dieser Hütte hielten die Schlitten aus dem Himmel an. Die Engel schauten sich neugierig um, und da hörte ich hinter mir die Stimme St. Nikolaus':

„In dieser Hütte wohnt auf der rechten Seite Felcia und auf der linken Seite die kleine Zabcia. Nehmt von den Schlitten die Spielsachen und Pfefferkuchen und tragt sie still in die Zimmer. Aber schaut in ihre Fenster, welchen Christbaum sie haben. Schaut gut, ob sie einen polnischen oder einen deutschen Christbaum haben.“

Beleuchtungs-Rezept Nr. 4



Man nehme für eine reichliche und billige Beleuchtung die Osram-D-Lampen. Bei Benutzung der richtigen Spannung erhalten Sie den jeder Lampe am Sockel eingezätzten Lichtwert für Ihr Geld zum garantierten geringen Wattverbrauch. Werfen Sie die alten Lampen weg und schrauben Sie Osram-D-Lampen in die Fassungen, z. B. über dem Herd eine 65 Dlm-Lampe.

OSRAM-D Lampen geben billiges Licht

„Aber wie sind die polnischen Christbäume?“ fragten die Engel.

„Was denn, ihr geflügelten Schlingel, ihr wißt nicht, daß die polnischen Christbäume so aussehen, wie diejenigen, die wir im Himmel haben? Also behängt mit bunten Ausschmitten, kleinen Spinnen und bunten Lowiczker Ketten, mit Pfauenaugen, großpolnischen Klebearbeiten, Äpfeln, Nüssen und Pfefferkuchen?“

„Und wie sind die deutschen Christbäume?“ fragten die Engel.

„Nun, die deutschen Christbäume sind häßlich, denn sie sind mit lauter Klitterwerk behangen, und sie sind so kalt und tot. Nun, rührt euch, ihr geflügelten Schlingel.“

Die Engel nahmen zwei mit Spielsachen und Geschenken gefüllte Körbe und liefen in die Hütte. Leise erhoben sie sich auf den Zehenspitzen und schauten durch das Fenster. Und was sahen sie da? — Bei der Zabcia, inmitten des Zimmers, stand ein deutscher Christbaum, behangen mit lauter Klitterwerk, und im Zimmer der Felcia sahen sie einen polnischen Christbaum mit herrlichen Ausschmitten und Klebearbeiten.

Die Engel taten also so, wie sie Sancti Nikolaus geheißen hatte, und legten alle Spielsachen unter den polnischen Christbaum der Felcia. Und die Zabcia erhielt nichts, weil sie einen deutschen Christbaum hatte.

Der lockende Professionalismus

Sonja Henie, die weltberühmte Eiskunstläuferin, die bei den diesjährigen Olympischen Winterspielen wieder die höchsten Ehren einheimste, ist längst unter die Berufssportler gegangen. Ihr sollen ungewöhnlich hohe Gagen geboten worden sein, und schließlich meinte sie vielleicht, daß sie als Amateur wohl alle Ehren und Titel mehrfach errungen hat, die es zu vergeben gibt.

Viele werden darüber traurig sein, manche werden Sonja vielleicht verstehen, wieder andere verurteilen. Aber der Schritt ist getan. Und wenn er getan ist, gibt es kein Zurück mehr.

Die Meinungen über den Wert und die Bedeutung des Berufssports werden wohl immer auseinandergehen. In diese Auseinandersetzungen soll hier beiseite nicht eingegriffen werden. Fast überall stehen sich die Lager des Amateur- und Berufssports abgeperrt, ja meist feindlich gegenüber. Höchst selten nur, etwa im Tennis oder Fußball, kommt es vor, daß sich einmal Berufssportler mit Amateuren messen, aber das sind dann nur reine Freundschaftsspiele, deren Ergebnisse nach keiner Richtung gewertet werden oder Gewicht haben.

Posener Konzerte

Abend des Posener Symphonieorchesters.

II. Symphonische Matinee.

Sonntags vor Torresschluss gedachte das Posener Symphonieorchester Franz Liszts, dessen Geburtstag und 50. Todestag in das gegenwärtige Jahr gefallen waren und der gesamten Musikwelt reichen Anlaß boten, sich mit der Person und den Werken des großen Meisters in besonderem Maße zu beschäftigen. Allenhalben wurde hierbei sichtlich, daß das tonkünstlerisch Schöpferische im Leben Liszts in nichts an seiner Bedeutung eingebüßt hat und die Meinungen derjenigen sehr abwegig sind, die an dem berühmten Pianisten und genialen Komponisten herumwälzen und ihn am liebsten auf den Aussterbeort setzen möchten. Davon kann natürlich nicht die Rede sein, im Gegenteil, der Name Franz Liszt wird auch in Zukunft im Konzertleben eine bevorzugte Rolle spielen.

Wie gesagt, das Posener Symphonieorchester beteiligte sich mit einiger Verspätung an diesen musikalischen Feiertagen zu Ehren von Liszt mit einem Konzert im Großen Theater, wobei nur Werke von ihm zur Aufführung gelangten. Von dieser Veranstaltung sei vorweg gesagt, daß sie sich im allgemeinen würdig gestaltete. Im Mittelpunkt stand der hierorts bereits festen Fuß gefasste Pianist Claudio Arrau, von dessen Klavierspiel eigentlich nur noch zu sagen übrig bleibt, daß die Höhe seines Glanzes unverändert fort dauert. Er spielte das Es-Dur-Konzert, welches sich einst in Wien wegen des im Scherzo verwendeten Triangel den abspredhenden Namen „Triangelkonzert“ verschaffte. Heute wissen wir, daß die konzertante Behandlung des Solo gegenüber dem Tutti, Brillanz, Kühne Kraftentfaltung, schwärmerische, ritterliche, pathetische, satirische Töne, all dies in Verbindung mit Instrumentation, Klavierklang und der eigenartigen Form — die vier Sätze gehen pausenlos ineinander über, die Zwischenklavier haben also gottlob nichts zu tun — dem Werk eine besondere historische Stellung geben. Arrau war wieder der hochkultivierte, von dem Geiste des Werkes ganz durchdrungene Musikant, der den Zuhörern ein beglückendes Erlebnis vermittelte. Das begleitende Orchester unter Dr. Latozjowski's Stabführung war dem Gestaltungswillen des Solisten nirgends hinderlich, aber darüber hinaus beachtliche Mithilfe am einheitlichen Gelingen. Von den 12 „Symphonischen Dichtungen“ waren drei zu hören. „Orpheus“ leitete den Abend ein, ein sehr einfaches, wundervoll lyrisch-gefühlvolles Stück, das in der Wiedergabe prächtig erklang. Es folgte „Ce qu'on entend sur la montagne“ („Was man auf dem Berge hört“), eine kleine Bergsymphonie, dem ein

Gedicht von Victor Hugo als poetischer Vorwurf zu Grunde liegt. Dieses Werk, dem Liszt entgegen der Idee des Dichters einen Choral einfügt, steht den anderen Kompositionen dieser Gattung an Geschlossenheit des Aufbaus nach. Dieser Eindruck wurde teilweise durch die Art, wie es gespielt wurde, erheblich verstärkt. Ein innerer Zusammenhang ließ sich manchmal nur mit Mühe feststellen, das Orchester schien nur rein äußerlich mit dem Tonwerk verwachsen, es klang in der Hauptsache neutral, die Schilderung der Stimmung auf Bergeshöhe war keineswegs eine überwältigende, die Schönheit der Alpenwelt war mitunter in Nebel gehüllt. Die ganze Sache wickelte sich formell ab, mag auch sowohl bei den Musikern als auch bei dem Dirigenten das Bestreben nach gewissenhaftem, dem Inhalt der Partitur verständnisvoll zu begegnen. Am besten gelang noch die Plastik der Themen, die hervorragend aus dem Geist der Instrumentengruppen erklangen. „Les Préludes“ sind unserem Orchester erheblich vertrauter. Das Leben ist eine Reihe von Präludien zum Gelang des Todes, Liebe, verwehte Illusionen, Heilung der verwundeten Seele in der Stille des Landlebens ist das Schicksal, so erklingt es aus dieser symphonischen Dichtung hervor. Hier zeigte Herr Dr. Latozjowski, was er an Ausdruckskraft, die sich mitunter zu lebendigem Schwung ausweitete, aus seinem Orchester herausholen kann. Diese musikalische Darstellung entsprach so recht dem Vorwort, das Liszt aus Lamartines „Méditations“ zusammengestellt hat. Reiche dämonische Kräfte und eine gehörige Dosis von Ausgelassenheit stecken in den Klängen des „Nephisto-Waltzers“, wenn auch noch nicht alle orchestral dargestellten Verführungskünste des Nephisto in ihrer vollen Drastik erfasst wurden. Jedenfalls war dieser „Tanz in der Dorfschenke“ ein bravourvoller Abschluß dieses Liszt gewidmeten Konzerts.

Die „Symphonischen Matinee“ des Posener Symphonie-Orchesters scheinen sich nicht einbürgern zu wollen. Die zweite Veranstaltung dieser Art war wiederum schwach besucht, durch freundliche Ausgabe von Freikarten wurde versucht, die peinlichen Lücken einigermaßen zu füllen. Das hiesige Publikum wird, glaube ich, mit Orchesterkonzerten großen Stils etwas überfrachtet, und das nötige Kleingeld fehlt auch hier und da. Dabei war es lohnend, zwei Mittagsstunden solcher Musik zur Verfügung zu stellen, zumal ein Mann auf dem Dirigentenpult stand, der Format hat: Herr Józef Ozimiski. Er weiß genau, wo die Kerne eines Werkes liegen und wie letzteres anzufassen ist, um den wahren tonkünstlerischen Sachverhalt freizulegen. Schon in dem ersten Stück, der vierstimmigen „Algierischen Suite“ von Saint Saëns, wurde es klar, daß hier eine Persönlichkeit das Kommando führte, die stets anzuregen versteht und nie in Gefahr gerät, monoton zu wirken. Das Orchester spielte mit ungekünstelter Vehemenz und klanglicher Farbenfrische. Trotzdem das Werk mit Ausnahme des Schluß-

lages (Französischer Militärmarch) eigentlich über kein Uebermaß an tonlichen Besonderheiten verfügt, die besonders zu fesseln vermögen, verstand es dieser Kapellmeister ausgezeichnet, dem Stoff eine gewisse Anziehungskraft zu sichern. Es gelang ihm dies insbesondere dadurch, daß er mit Elan seines Amtes waltete und sowohl in der Nuancierung der Klangfärbung als auch im Wechsel der Rhythmen ungemein befruchtend auf die Darbietung wirkte. In Zusammenhang damit dürfte es auch stehen, daß er es sich leisten kann, frei d. h. ohne Notenunterlagen zu dirigieren. Eine Spitzenleistung für sich war Webers Ouvertüre zum „Freischütz“. Da wurden die einzelnen Szenenbilder in voller Treue musikalisch getroffen, eine Darstellungsstärke besaß die Ausführenden, wie ich es im Großen Theater schon lange nicht mehr gehört habe. Ein Genuß war es mit anzuhören, wie hier die Klänge einer Tonbildung ihre ungeschmälerte Größe offenbaren konnten. Eine Fülle von lebendigen Illustrationen wurde weiterhin in dem „Römischen Kapricen“ von Tschaiwostky ausgegossen. Hier imponierten vor allen Dingen die klug berechneten dynamischen Abstufungen zwischen den einzelnen Instrumentengruppen und die Straffheit, mit der die einzelnen Tonbilder vorüberzogen. Ganz bunt geht es in der wohl nicht ganz richtig als Kapodie bezeichneten Komposition „España“ vor, in der Herr Chabrier einige spanische Volksmelodien in tonkünstlerische Scherzartikel umgewandelt hat. An einigen Stellen stützte sich die Partitur förmlich vor Lachen, die Orchestermusik natürlich beglückend. Die Instrumente vollführen die ausgelassensten Bodsprünge, aber das Spiel bleibt doch immerhin ein geistreiches Spiel. So sah es auch Herr Ozimiski auf, und mit der selbstverständlichen Miene der Welt ließ er diese herzhafte Groteske von Stapel. Für ihn und die Musiker, die durch die und dünn gingen, natürlich ein durchschlagender Erfolg.

Solitistisch betätigte sich Fräulein Jofia Adamska auf dem Violoncello. Sie spielte das B-Dur-Konzert von Boccherini. Das Werk ist hinsichtlich einer zu entwickelten Virtuosität nicht sehr anspruchsvoll und unsere Künstlerin legte auch nicht Wert darauf, aus ihm mehr herauszuholen, als wirklich vorhanden ist. Sie bewahrte ruhige, musikalische Sachlichkeit, investierte in ihren Vortrag auch genügend Gefühl und war im übrigen technisch schwindelfrei. Nur in den zwei Kabenzen geriet die Grifficherheit gelegentlich ins Wackeln, aber der sonstige Eindruck von dem Können der Dame, die sich für gute Kameradschaft bei Orchester und Dirigenten bedanken konnte, wurde durch diese Flecken nicht beeinträchtigt. Er blieb ein durchaus günstiger.

Das schöne Konzert wurde durch Radio übertragen, da wird mancher erstaunt gewesen sein, was es mittags in Poser für erstklassige Musik gibt.

Alfred Loake

Eine lange Reihe bekannter und zum Teil weltberühmter Sportler haben in den letzten Jahren den Schritt zum Berufssport getan. Man denke nur an so bekannte Tennisspieler wie Big Bill Tilden, Hunter, Nufflein, Suzanne Lenglen.

Im allgemeinen lohnt sich ein solcher Schritt nur, wenn große Einnahmen warten. Das kann nur bei Sportarten der Fall sein, die große Schaukämpfe bieten, also besonders Fußball, Tennis oder Bogen. Der Fußballberufssport ist im Ausland weit verbreitet, in England und auch in anderen Staaten laufen sich die verschiedenen Vereine die Spieler richtig ab, d. h. es werden hohe Abstands-

summen bezahlt. Die Spieler selbst bekommen richtige Monatsgehälter und werden jeweils für mehrere Jahre verpflichtet. Daß es dabei oft zu recht unehelichen und wenig sportwürdigen Zuständen kommt, ist naheliegend. Bei den Tennisspielern hat Bill Tilden eine Art wanderndes Team eingerichtet, das in zahlreichen Ländern Schaukämpfe und Wettkämpfe zwischen Profis veranstaltet. Ganz besonders eingebürgert hat sich der Berufssport auch in Deutschland bei Boxern. Deshalb wird bei dieser Sportart begreiflicherweise auch eine besonders scharfe Grenze zwischen Amateuren und den Berufssportlern gezogen.

Eine der dankbarsten Betätigungsmöglichkeiten für Berufssportler ist das Training. Hier sind sie geradezu unentbehrlich. Zahlreiche Sportvereine halten hauptberufliche Trainer und verdanken diesen oft in der Hauptsache ihre Erfolge.

Die höchsten „Börser“, wie man es nennt, winken auch heute noch beim Boxsport. Und gerade auch beim Bogen läßt sich am besten Material über Glanz und Glend des Berufssports sammeln. Millionen wurden hier schon verdient und wieder verloren, einstige Größen, deren Namen man in der ganzen Welt kannte, sterben unbekannt in den allerbesten Verhältnissen.

Hüte nur bei grösste Auswahl Tomasek Pocztowa 9. 26. Jahrgang am Platze

Licht von Thule

Reisen nach Norden und Süden. Von Otto Briles. Bergstadt-Verlag, Breslau. Der Verfasser führt den Leser nach Norden und nach Süden, über die Inselkette, die von Schottland, die Faröer, Island und Jan Mayen nach Spitzbergen führt, dann zurück über Norwegen, das zweitemal durch das Adriatische und Ionische Meer nach Griechenland und durch den Bosphorus ins Schwarze Meer bis zum Kaukasus und auf die Krim. Indem Briles die Beziehungen zwischen Norden und Süden aufdeckt, gibt er dem, was er gesehen hat, ein neues und überraschendes Antlitz. Die Thesen, daß Süden und Norden zueinander gehören, daß aber diese Beziehung nur fruchtbar sein kann, wenn die östlichen und westlichen Einflüsse ausgeschaltet werden, führen mitten hinein in die deutsche Auseinandersetzung der Gegenwart. Dieser Reisebericht, der keinen Anspruch auf wissenschaftliche Wertung legt, berührt Gegenwartsprobleme, mit denen wir uns auseinandersetzen müssen.

Das wirtschaftliche Gesicht Europas

Von Anton Reithinger. Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart. Hier ist das wirtschaftliche Problem Europas von sachkundiger und kompetenter Seite nach allen Richtungen beleuchtet worden. Dr. Reithinger, der früher dem Statistischen Reichsamt angehörte, hat eine hochinteressante Untersuchung des europäischen Bevölkerungsproblems unternommen, wobei er zu erstaunlichen Schlussfolgerungen gekommen ist. Er geht dabei von der richtigen Erwägung aus, daß nur derjenige von der politischen Entwicklung Europas sich ein Bild machen kann, der die bevölkerungspolitischen Gegebenheiten und Zukunftsprognosen überblickt. In Einzelabschnitten werden in diesem Buch die verschiedenen Zonen und Länder Europas und ihre wirtschaftliche Struktur mit einer überall spürbaren Sachkunde untersucht. Dabei versteht es der Verfasser, die Nüchternheit der Zahlen und Tabellen lebendig zu gestalten.

Deutsche Vereinigung Versammlungskalender

- D.-G. Rhynst: 12. 12., 17 Uhr: Mitgl.-Berl., Bildvortrag.
D.-G. Schulz: 12. 12.: Mitgl.-Berl.
D.-G. Witoldow: 12. 12., 18 Uhr: Mitgl.-Berl. bei Dalüge.
D.-G. Grutjahn: 12. 12., 18 Uhr: Mitgl.-Berl., Bildvortrag bei Tumul.
D.-G. Bromberg-Land: 13. 12., 14 Uhr: Deutsche Bühne: „Wilhelm Tell“
D.-G. Gollantsch: 13. 12., 15 Uhr: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag bei Kowalewski.
D.-G. Borgen: 13. 12., 14 Uhr: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag.
D.-G. Borel: 13. 12., 14 Uhr: Offenti. Berl. bei Goscinial in Cerekwica.
D.-G. Eichdorf: 13. 12., 16 Uhr: Adventsfeier bei Lange.
D.-G. Thiergarten: 13. 12.: Mitgl.-Versammli.
D.-G. Otterau: 13. 12.: Mitgl.-Berl. bei Stern.
D.-G. Culmsee: 13. 12., 17 Uhr: Mitgl.-Berl., Bildvortrag in der Villa Roma.
D.-G. Stralkowo: 13. 12., 15.30 Uhr: Adventsfeier.
D.-G. Waldau: 13. 12., 16 Uhr: Weihnachtsfeier bei Golwinski.
D.-G. Schirohlen: 14. 12., 17.30 Uhr: Mitgl.-Versammlung, Bildvortrag bei Domanski.
D.-G. Klobitten: 14. 12., 19 Uhr: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag bei Eggerts, Dorf Klobitten.
D.-G. Schwarzbrunn: 15. 12.: Mitgl.-Versammli., Bildvortrag.
D.-G. Reichelsdorf: 15. 12., 17 Uhr: Mitgl.-Berl., Bildvortrag.
D.-G. Bissendorf: 16. 12., 17 Uhr: Mitgl.-Berl., Bildvortrag bei Oberfl.
D.-G. Neustadt a. M.: 16. 12., 19.30 Uhr: Weihnachtsfeier in Klefa.
D.-G. Dießau: 16. 12., 19.30 Uhr: Mitgl.-Berl.
D.-G. Crona: 19. 12., 18 Uhr: Adventsfeier im Grabiner Waldchen.
D.-G. Wistina: 19. 12.: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag.
D.-G. Jordan: 19. 12., 18 Uhr: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag mit anshl. Weihnachtsfeier bei Krüger.
D.-G. Binne: 19. 12., 16.30 Uhr: Adventsfeier.
D.-G. Rohlin: 19. 12., 20 Uhr: Adventsfeier bei Taubner.
D.-G. Moßin: 19. 12., 19 Uhr: Mitgl.-Berl.
D.-G. Neuborf: 20. 12., 14 Uhr: Mitgl.-Berl. (Schulungsvortrag).
D.-G. Krossen: 20. 12.: Mitgl.-Berl., Schulungsvortrag.
D.-G. Ellendorf: 22. 12., 18 Uhr: Mitgl.-Berl. bei Kantelberg.
D.-G. Waldal: 22. 12., 19 Uhr: Adventsfeier bei Kaiser.

Bücher für den Gabentisch

Landwirtschaftlicher Taschenkalender 1937

Nun ist auch der Landwirtschaftliche Taschenkalender für Polen 1937 im Verlage der Kosmos G. m. b. H. Poznan (Preis 3,50 z) erschienen. Er ist uns bereits ein alter Bekannter, den sehr viele mit Ungeduld erwarteten. Obgleich er in der äußeren Aufmachung immer derselbe bleibt — will er doch von seinen Anhängern sofort erkannt werden —, so bleibt er doch innerlich ewig jung, d. h. anpassungsfähig und mit der Zeit mitgehend. Und das ist der Vorzug des Landwirtschaftlichen Taschenkalenders, daß er auf allen mit der Landwirtschaft direkt oder indirekt zusammenhängenden Gebieten stets auf der Höhe bleibt und seinen Freunden mit altbewährten Einrichtungen aber auch durch Vermittlung neuer Errungenschaften und neuerprobter Hinweise Rat und Hilfe erteilt.

An dem diesjährigen, im 7. Jahrgang, erschienenen Kalender stellen wir wieder die äußerst praktisch vorgenommene Einteilung der einzelnen Rubriken fest, sehen aber auch, daß er der veränderten Lage infolge neuer oder abgeänderter Verordnungen und Bestimmungen Rechnung trägt und einen Ausbau in bezug auf wichtige Regeln und Hinweise für die Landwirte erfahren hat. Hier ist vor allem eine bis ins Einzelne und Genaueste ausgearbeitete Fütterungsanordnung zu erwähnen, die durch genaue Tabellen über den Nährwert der einzelnen Futtermittel ergänzt ist. Im einzelnen weist der Kalender neben dem Kalendarium u. a. folgende für jeden Landwirt wichtige Rubriken auf: Katasterausgang — Grundbuchauszug — Posttarif — Arbeitszeit nach Tarifvertrag — Maße und Gewichte — Rauminhalt von Rundholz — Flächen- und Körperberechnung — Münztabelle — Berechnung von Mauerwerk — Tagelohnstabelle — Deputatausgabe — Feuerernte — Fruchtfrühernte — Zuckerrübenerte — Aussaat, Ernte und Erdrück — Zum Vermahlen gegeben — Aus der Mühle zurückhalten — Eigene Lieferungen — Empfangene Lieferungen — Dekregistrierung — Fruchtverzeichnis für Rindvieh — Fruchtverzeichnis für Schweine — Viehzugang — Viehabgang — Anwesenheit des Tierarztes — Anwesenheit des Milchkontrolleurs — Milchvertrag — Milchlieferung an die Molkerei — Probemilchregulierer — Wiegetabelle — Handarbeitsleistungen — Gesamtanbauleistungen — Körner- und Strohsertrag — Schwund des Getreides — Saat-, Erntemengen, Saatzeit — Gebrauch der Sämaschinen — Auslaatemischungen für Grünland — Die wichtigsten Düngemittel — Düngewirkung — Düngerfäule — Bemerkungen zur Stickstoffdüngung — Entfernung der Misthaufen — Nährstoffbedarf der Ruktiere — Geldwert für 1 Pfund Eiweiß — Nährstoffgehalt der Futtermittel — Nährstoffgehalt des Silofutters — Fütterungsbeispiele für Ruktiere — Trächtigkeit- und Brütelkalender — Erkrankungen im Viehstall — Krankheiten der Kulturpflanzen — Brandarten des Getreides — Pflanzenschädlinge — Weizenerkrankungen — Einkommensteuer in der Landwirtschaft — Einkommensteuer der freien Berufe — Einkommensteuer von Dienstgehalt — Aus dem Stempelsteuergesetz — Sozialversicherung — Angehörtenversicherung — Versicherungsbeitrag — Pächtergebühren — Landw. Organisationen — Genossenschaftsverbände — Anzeigen.

Wenn man diesen grünen, mit einem wasserdichten Einband versehenen Kalender durchblättert, dann kann man sich schlechterdings nicht vorstellen, daß es in Polen noch einen Landwirt gibt, der ohne dieses wichtige Nachschlagewerk, das zugleich Notizbuch und Informator ist, auskommen kann. Ist er doch ein treuer Freund und Berater, der die aufgewandten 3,50 z im Laufe des Jahres reichlich wieder einbringen hilft.

Zehn Jahre unter der Erde

Norbert Casteret: Höhlenforschungen eines Einzelgängers. Aus dem Französischen von Dr. h. c. Friedrich von Oppeln-Bronikowski. Mit 43 Abbildungen und 2 Karten. Geb. 4,85 RM., Ganzleinen 6 RM. Verlag Brockhaus, Leipzig.

Kürzlich las ich ein Buch „23 Meter unter dem Meeresspiegel“, in dem der amerikanische Forscher William Beebe erzählt, wie er in einer eigens für diese Versuche konstruierten Metallkugel fast einen Kilometer in den Atlantischen Ozean hinabtauchte. Wie nun Beebe berichtet, war er dort unten erlebte, welche Wunder der Tiefe sich ihm aufboten, das bedeutet die Erschließung einer völlig neuen Welt für das nach Wissen ewig dürstende Menschengeschlecht. Ein gleichartiges Erlebnis bietet ein Buch „Zehn Jahre unter der Erde“, das soeben im Verlag Brockhaus, Leipzig, erscheint. Der Verfasser heißt Norbert Casteret — er ist der Beebe des

Erdinnern! Denn hat der Amerikaner die Tiefen des Weltmeeres durchpflügt, so ist der Franzose in die Geheimnisse der Erde zu unseren Füßen eingedrungen. Beide Forscher aber folgten den Spuren eines Dichters: des unsterblichen Jules Verne. Casteret nennt in seinem Werk sogar den Titel des Buches, das ihn befruchtete hat: „Reise ins Erdinnere“. Diese zwei bedeutenden Forscher sind lebende Beispiele dafür, in wie hohem Maße die schöpferische Phantasie eines Dichters auch die Wissenschaft anregen, und weiter, wie fruchtbar die in Beebe und Casteret Wirklichkeit gewordene harmonische Verbindung von nüchtern denkendem Forschergeist und jugendlichem Begeisterungsvermögen wirken kann. Die Enge eingetrockneten Spezialistentums im Zurückweichen vor einer weltoffenen, großen Ubersicht — eine Feststellung, die man erfreulicherweise auch im Hinblick auf andere Gebiete des Wissens machen kann.

Um vom allgemeinen auf das Buch zu kommen: Norbert Casteret hatte nicht geringere Schwierigkeiten zu bekämpfen als sein amerikanischer Forscherkollege. Unüberwindlich scheinende Hindernisse einer unbekanntem Welt stellen sich ihm in den Weg, fürchtbare Gefahren, für die er sich einen Leit- und Trostspruch aufstellte: „Wenn man nur zu kriechen versteht, denn darauf kommt es an, und vor allem, wenn man den Willen und den Mut hat, um jeden Preis durchzukommen, sind wenig enge Gänge für den Menschen undurchdringlich.“ — So tauchte Casteret denn, nicht furchtlos, aber kühn, in unterirdische Siphons, deren eisiges Wasser ihn zu lähmen drohte, schwamm in geheimnisvollen Klüften unter mächtigen Bergen, ließ sich meist mutterseelenallein, am Seil in tiefe Höhlenschächte hinab, und froh, froh, froh. Zuweilen drangen die gepenschten Schreie von Fledermäusen und das Tosen unterirdischer Wasserfälle an sein Ohr. Riesige Dome, die jedes Kirchenschiff der Welt an Größe übertrugen, taten sich vor ihm auf, die Gerippe ausgeordneter Tiere grinsten ihn an, im schwärzesten Dunkel entgegenster Höhlenwinkel blühten jahrausendealt Felszeichnungen auf ihn herunter, angebracht von den in Höhlen lebenden Ureltern der Menschheit. Feuersteinwerkzeuge, Geräte verschiedenster Art und Plakitten aus Ton, deren Alter man auf 20 000 Jahre schätzt (die ältesten der Welt) — sie ließen das in dieser weltverlorenen Stille ungeheuerer Erlebnis der menschlichen Urgeschichte, das ganze aufregende Heldepos der vorgeschichtlichen Zeit vor dem kleinen Menschlein in gewaltiger unterirdischer Einöde entstehen.

Das in seiner Art einzige Buch Norbert Casterets enthüllt so eine Reihe ungeahnter Geheimnisse, die bisher tief im Inneren unserer Erde schlummerten. Man muß es lesen, um seinen Reiz voll zu begreifen und den Atem friedlichen (dabei durchaus heroischen) Forschens zu fühlen, der in ihm lebendig ist. Norbert Casteret ging mit 18 Jahren als Freiwilliger in den Schützengraben, um für Frankreich zu kämpfen, und er erklärt, daß ihn die Eifersucht des Krieges gehärtet und geistig gereift habe. Die wissenschaftliche Anerkennung dieses „Laien“ durch das Institut de France und die Zuerkennung der Großen Goldenen Medaille durch die Französische Sportakademie begleitet er mit den Worten: „ein recht unverhofftes Zusammentreffen, doch zur Freude aller, die zwischen Geistes- und Körperkultur keinen Trennungsschritt ziehen“. Diesem Geist des neuen olympischen Zeitalters wird von uns besonders tiefes Verständnis entgegengebracht, und dem prächtigen Buch dieses Soldaten Frankreichs — einst mit der Waffe, heute mit der Fadel des Wissens in der Hand — ist ein lebhafter Widerhall sicher.

Die Junge Reihe

Herausgegeben von Horst E. Wiemer. Jedes Bändchen kartoniert 50 Pfg. Verlag Albert Langen / Georg Müller, München.

Diese köstlichen kleinen Büchlein nimmt man mit Liebe zur Hand und legt sie befriedigt wieder fort, um nach einiger Zeit wieder nach ihnen zu greifen. Sie sind Erbauung und Erholung zugleich, sie sind besinnlich, erheitend und belehrend. Sie sind ein kleiner Schatz im Bücherregal.

Die Mutter. Ihre Gestalt in unserer Dichtung. Eine Auswahl von Gertrud Grote. Das Schönste, was die Dichter von Güte, Sorge

und Aufopferung der Mütter zu sagen wissen, in tief voller Zusammenfassung.

Der Wolfstäter. Eine Erzählung von Mitchell Johnson. Die Geschichte eines Einzelgängers aus der nordischen Schnee-Einsamkeit, eine Erzählung vom Kampf zwischen Mensch und Tier, bei dem beide Sieger, aber auch beide Besiegte sind.

Alle Achtung: Männer. Acht Werkmannsgeschichten von Matthias Ludwig Schroeder. Ergreifende Zeugnisse vom Leben, Schaffen und Streben deutscher Arbeiter, gestaltet von einem aus ihrer Reihe.

Stagerraf. Von Konteradmiral a. D. Friedrich Lügow. Mit fünf Gefechtskizzen und vier Abbildungen. Hier ist auf beschränktem Raum eine packende Schilderung der größten Seeschlacht der Weltgeschichte geboten. Der Verfasser hat den Verlauf der Seeschlacht, ihre Kriegsbedeutung und ihren geschichtlichen Sinn aufgezeigt.

Der Sonnenjäger. Die Geschichte eines Segelflugzeuges von Klaus Zelter. Mit vier Abbildungen. Der schlichte Bericht von den Mühen und Freuden des Segelflugzeugbaus stellt einen Dank an die ungenannten Segelflieger dar. Eine spannende Lektüre für unsere Jugend.

Jeremy

Roman einer Kindheit, Jeremy auf der Schule und Jeremy und sein Hund. Von Hugh Walpole. Drei Bände in Leinen je 3,50 RM. J. Engelhorn's Nachf., Stuttgart.

Der englische Schriftsteller hat hier die Geschichte einer Jugend über drei Bände gespannt, die man nicht nur als Kunstwerk von seltenem Rang, sondern zugleich als menschliches Zeugnis höchster Art bezeichnen kann. Diese drei Bände, die alle in sich abgeschlossen sind, und die alle auf gleichbleibender Höhe stehen, sind so köstlich und in sich abgerundet, daß man sie mit wahrer innerer Spannung liest. Man kann Tränen lachen über den Humor, man kann aber auch traurig gestimmt werden vor Rührung. Und doch haben die Bände nichts von Sentimentalität oder grotesker Spasmacherei an sich, sondern gerade das Gegenteil ist der Fall. Mit Liebe und tiefem Einfühlungsvermögen hat der Verfasser die Geschichte eines Jungen aufgezeichnet, dem wir unseren Beifall und unser Verstehen nicht verlagern können. Der erste Band „Jeremy, Roman einer Kindheit“ schildert den Ahtjährigen, der uns als stämmiger kleiner Gentleman sehr nahe rückt. Der zweite Band „Jeremy und sein Hund“ befaßt sich mit dem Vierzehnjährigen und seinem treuen Kameraden Hamlet, dem zweifelhaften, zugelaufenen kleinen Kater. Und der dritte Band „Jeremy auf der Schule“ erzählt uns von dem Sechzehnjährigen, seinen Sorgen und Freuden auf der Schule. Diese drei Bände beweisen, daß man eine Schuljugend schildern kann, ohne sich in Klagen gegen die Lehrer zu überschlagen, daß man gefühlvoll ohne Sentimentalität sein kann und daß jeder wahre Humor aus den Tiefen eines sonnigen, gültigen und weisen Herzens quillt. Wenn man die Jeremy-Trilogie gelesen hat, dann räumt man ihr in seinem Herzen einen dauernden Ehrenplatz ein.

Die Habsburger

Die Tragödie eines halben Jahrtausends deutscher Geschichte. Von Alfred Rapp. Mit 32 Kunstbrudrucktafeln. In Leinen gebunden 6,50 RM. Franck'sche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.

Der Historiker Alfred Rapp zeigt in diesem Buch den Weg des Hauses Habsburg von seinen Anfängen am Rhein bis zum Gipfelpunkt des habsburgischen Weltreichs. Das Haus Habsburg hat durch Jahrhunderte die Entwicklung der deutschen Geschichte bestimmt. In vielen deutschen Schicksalsstunden haben die Habsburger die Hand am Steuer des Reiches gehabt, und die Habsburger sind die Tragödie des alten Reiches, des Ersten Reiches der Deutschen, gewesen. Rapp hat hier auf engem Raum ein Stück deutscher Geschichte zusammengefaßt, keine Geschichte Österreichs, sondern die Geschichte der Habsburger mit dem Blick auf die deutsche Geschichte. Er hat den Versuch unternommen, die Erkenntnis des habsburgischen Verhängnisses in der deutschen Geschichte aufzuzeigen, des Verhängnisses, das den im deutschen Volke stets lebendig gewesenen Reichsgedanken untergraben hat.

Das Buch, das lebendig geschrieben ist und keine Darstellung trodenerer Zahlen und Begebenheiten darstellt, gehört in jedes deutsche Haus.

Weihnachtsmarkt

Billiger Weihnachts-Verkauf

Wer mit Kużaj-Teppich beschert, schenkt bleibenden Wert!

**12%
Rabatt**



Bouclé-Teppiche

Sehr haltbar

350 x 250 cm	99,- zł
300 x 200 "	68,- "
250 x 170 "	50,- "
200 x 140 "	34,- "

Gelegenheitskauf!



Plüsch-Teppiche

Prima Qualität

350 x 250 cm	198,- zł
300 x 200 "	136,- "
250 x 170 "	92,- "
200 x 140 "	63,- "

**Bettvorlagen
Prima Plüsch**
moderne und Perser Muster **11** zł

Velour-Teppiche
hervorragende Qualität
400 x 300 cm **303,- zł**
350 x 250 " **216,- "**
300 x 200 " **141,- "**
250 x 170 " **103,- "**
200 x 140 " **65,- "**

**Bettvorlagen
Bester Plüsch**
schöne Muster Qualität Ia **14⁰⁰** zł

Eine **Partie Perser** imit.
300 x 200 cm **33,- zł**
200 x 140 " **16,20 "**
Brücken **7,80 "**

**Bettvorlagen
Tournay-Velour**
modern gemustert alle Farben **12⁸⁰** zł

Bettvorlagen

Perser imit. **1,50 zł**
Perser imit. grössere **1,90 zł**
Bouclé imit. **3,00 zł**
Bouclé prima **5,90 zł**

Läufer
von **90 gr** an.
Kokosläufer von **2,70 zł** an
Divan-, Tisch-Decken
Reiseplaisirs
Grosse Auswahl!

Möbel-Bezüge von **2,20 zł** an
Dekorationsstoffe von **2,70 zł** an

Auf nicht angeführte Waren **Teppich-12% Rabatt Zentrale**

S. KUŻAJ

**Poznań,
ul. Woźna 12**

Besichtigen Sie bitte unsere **Sensterauslagen**
Stary Rynek 87/88 (Blawat Polski)



und unterm Weihnachtsbaum

etwas von den wundervollen Silberleuchtern, Silberschalen, Silberbestecken usw., die es in den mannigfaltigsten Preislagen und Ausführungen gibt bei

Juwelier **W. KRUK**, Poznań
ulica 27 Grudnia 6.



Die größte Auswahl in

Radioapparaten

führender Weltmarken, bis 15 Monatsraten, empfiehlt **Musikhaus „Lira“**
Krolopp i Sa. Podgorna 14 (M. Świętokrzyski)
Musikinstrumente wie: Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone und Platten in grosser Auswahl! **Eigene Werkstatt!**

Zu Weihnachten

die passendsten Geschenke: Sweater für Damen und Kinder, seidene und wollene Wäsche, Morgenröcke, Handschuhe, Schals und Strümpfe

Am günstigsten nur bei der Firma

Bolesław Wallheim

Poznań, 27 Grudnia 20

Schenke praktisch
Kaufe Schutzkleidung für jeden Beruf, auch für den Haushalt.
Wienerschürzen, Servier- und Kleiderschürzen
billig und in grosser Auswahl
B. Hildebrandt, Poznań
Stary Rynek 73-74.

Zum Weihnachtsfeste

empfehlen zu sehr niedrigen Preisen in- und ausländische **Weine sowie Liköre** verschiedener Firmen

Fr. PRZYBECKI

Telefon 41-51 ul. 3 Maja 3 Telefon 41-51
Probierstube — Weinhandlung — Flaschen-Verkauf
Vereidigter Lieferant von Mess-Weinen.

Zum Weihnachtsfest

empfiehlt praktische Geschenke in Steppdecken auf Daunen, Wolle und Watte, sowie Bettwäsche.
Spezialität: komplette Aussteuergarnituren.
Poznańska Fabryka Kolder, St. Wiczorek, Poznań
nur ul. Piekary 1. Tel. 30-97.



Das schönste Weihnachtsgeschenk ein

PIANO • FLÜGEL

B. SOMMERFELD der größten Piano-fortefabrik in Polen
Fabrikniederlage: **Poznań, 27 Grudnia 15.**

Niedrigste Preise, günstige Zahlungsbedingungen, langjährige Garantie.
Lieferant der Staatl. Musik-Konservatorien Export nach allen Weltteilen

Damentaschen — Schirme

Aktentaschen
Geldtäschchen
Necessaires
Maniküren

W. Czysz, Poznań Szkolna 11
Tel. 19-75.

Weihnachtsgeschenke

praktisch — modern — billig
Strümpfe, Handschuhe, Wäsche
Trikotagen, Krawatten, Sweater
empfiehlt

W. Trojanowski
św. Marcin 18. Tel. 56-57.

Billiger Weihnachtsverkauf

Teppiche, Linoleum, Bouclé, Plüsch,
Wachstuche, Tischdecken l. v. Nr.
Tapeten in modernsten Dessins
und allen Preislagen.
Läufer in verschiedenen
Sorten

empfiehlt

Zb. Waligórski

Poznań, Poczta 31 Bydgoszcz, Gdańska 12

Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten
empfiehlt zu billigsten Preisen

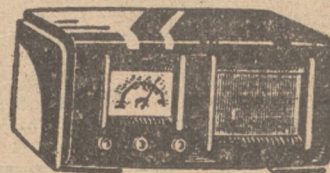
J. Baranowski

Poznań, Podgorna 13, Tel. 34-71.

SPIELWAREN aller Art



bei **L. KRAUSE**
STARY RYNEK 25/28
neben dem Rathaus



Illustr. Kataloge für Modelle 1937 versendet gratis
Radioświat Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 10

Haus- und Küchengeräte

sowie Schlittschuhe

in großer Auswahl empfiehlt billigst
Stanisław Wewiór, Kleinhandlung
Poznań, św. Marcin 27. Tel. 34-31.
Achtung! 10% Weihnachtsrabatt!



Trauringe

Uhren-, Gold- und Silberwaren.
Billigste Preise.

T. GĄSIOROWSKI

Poznań, św. Marcin 34, neben der Schule. Tel. 55-28

Dom Nowości

Franciszek Grunwald

Poznań, ul. 27 Grudnia 9 Tel. 14-46

Handtaschen
Schirme
Handschuhe
und Ledergürtel

Moderne Bijouterie

Moderne Schnallen, Knöpfe u. Schmuckgegenstände.

Werben ist wirtschaftliche
Notwendigkeit!

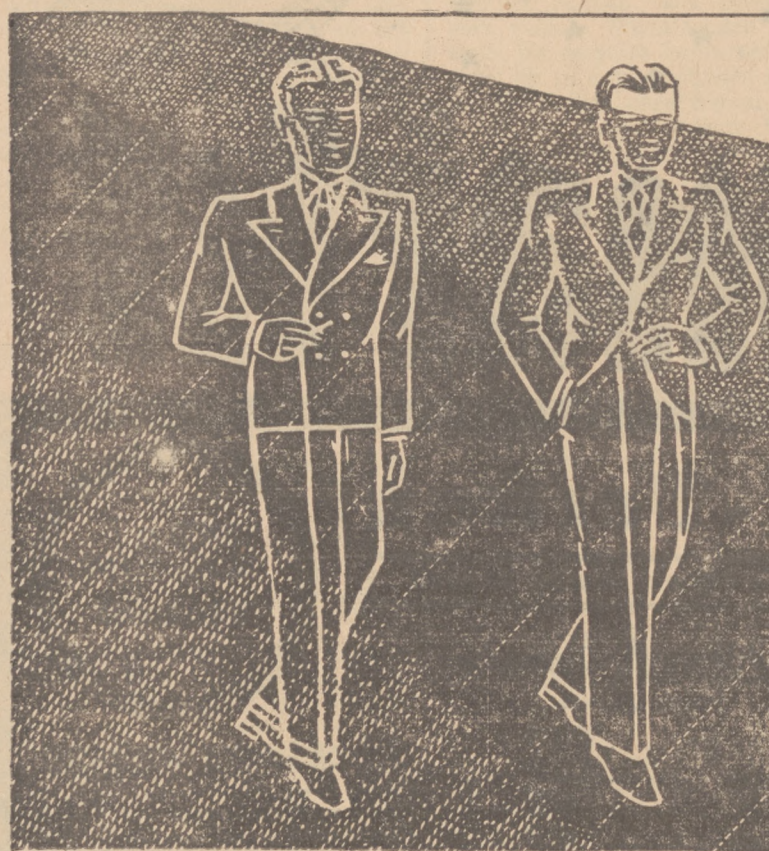
Die besten,
praktischsten
und
billigsten
Weihnachts-
Geschenke

empfiehlt

**DOM
BŁAWATÓW**

bei

„Hartownia
Liturgiczna“
POZNAŃ
Pl. Wolności 2



EDMUND RYCHTER POZNAŃ Fr. Ratajczaka 2 OSTRÓW WLKP.
Wrocławska 15 u. 14.

FEINSTE HERREN - MASS - SCHNEIDEREI

Herren Paletots fertig und nach Mass

Herrenstoffe in besseren Genre

Herren-Pelze stets am Lager

EDMUND RYCHTER POZNAŃ, Fr. Ratajczaka 2

Oberschriftswort (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 10
Stellengesuche pro Wort ----- 8
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offertencheines ausgefolgt

Verkäufe

Weihnachts-Einkäufe!

Anfere
Legilwaren-
Abteilung

bietet
reiche Auswahl
bei
billigsten Preisen.
Besichtig. ohne Kaufzwang
erbeten!

Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft
Spöldz. z ogr. odp.
Poznań.

Wasserbehälter
für Zentralheizungsrörper,
mod. Blumenbänke, Stein-
schäffeln empfiehlt billigt
Anders
Poznań Wrocławska 14.

Coupé-Wagen
4-sitzig, Fabr. Neuf-Ber-
lin, gut erhalten, zu ver-
kaufen.
Müller, ul. Stawna 6.

Pelze
Innenfutter, Fischottern,
Füchse sowie Felle aller
Art laufen Sie am bil-
ligsten im
Pelzmagazin
St. Piotrowski
Poznań, Szolna 9.
Ausführung sämtlicher
Räucherarbeiten im ei-
genen Atelier.

Weihnachtsgeschenke!
Lederwaren,
Damen-Handtaschen,
Schirme
billigste Preise.
Antoni Jaeschke,
Wyroby Skórzane,
Poznań,
Al. Marsz. Pilsudskiego 3
gegenüber Hotel Britania
Eigene Werkstatt.

Zum Weihnachtsfest:
empfehlen wir:
Ia Thorner
Pfefferkuchen
Pfefferkuchenge-
mürze, Prima
Buckmehle, Sulta-
ninen, Korinthen,
Citronat, Wal-
Haselnüsse,
geb. Koem
Poznań, sw. Marcin 77
Telefon 1362.
Nachtigal-Kaffee
in allen Preislagen
steits frisch zu haben.

Damenpelz
schwarz überzogen, für
mittlere Figur, sehr gut
erhalten, verkauft preis-
wert.
Chwaliszewo 29/30, W. 3

Ziehharmonika
zu kaufen gesucht. Ange-
bote unter 1461 an die
Geschäftsstelle dieser Ztg.
Poznań 3.

Zum
Weihnachtsfeste
empfiehlt antike Möbel
und verschiedene Ge-
schenkgegenstände.
„Muza“,
Ksiazepospolitej 4.

Große
Weihnachts-
Gelegenheit!
Handgeknüpfte Teppiche
preiswert abzugeben.
Wojzy Pawer,
Sw. Mielzyskiego 21.

Wagen
gummibereift, ein- oder
zweispännig, geschlossen,
für 12-15 Personen, ge-
eignet als Schulwagen,
zu verkaufen.
Besitzerin,
Szczepanowo,
pow. Poznań,
v. Poznań 14.

Praktische
Weihnachts-
Geschenke
Wäscheleinen, Wasch-
körbe, Bohnenbürsten,
Rosshaarbesen, Bürsten-
garnituren, Kleider-
bürsten, Kopfbürster,
Fussmatten, Kinder-
schaukeln, Turnapparate
empfiehlt
H. Miel,
Poznań,
Sw. Marcin 52-53.



Die ja höchste Freude — der
Kinder Traum sind
Spielwaren
unter dem Weihnachtsbaum.
Eltern, wollt ihr eure Kinder
glücklich machen, und sehen,
wie sie am Heiligabend
jubeln und lachen, kauft
für dieselben
Spielwaren
ein, es müssen aber nur
solche von **Krause** sein.
L. Krause
Poznań,
Stary Rynek 25/28
neben dem Rathaus.
Puppen u. sämtliches Spiel-
zeug werden schnellstens u.
sorgfältigst repariert.



Der
goldene
Sonntag
ruft zum

20
Dezember

Weihnachts-Einkauf

Durch Ihre Weihnachts-Angebote im
„Posener Tageblatt“ beweisen Sie Ihre
grosse Leistungsfähigkeit und sichern
sich ein

gutes Geschäft.

Wollen Sie neue Kunden, dann
heisst es

inserieren im
„Posener Tageblatt“

Unseren Inserenten stellen wir passende
Weihnachts-Klischees
kostenlos zur Verfügung. Verlangen Sie
Vertreterbesuch **Telefon 6105 u. 6275.**

Spielfachen
Unter Steinbaukasten,
Landwirtschaft, Billard
zu verkaufen. Offerten
unter 1462 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zei-
tung Poznań 3.

Trauringe
Uhren, Gold- u. Silber-
waren.
Ja. Albert Brice,
Poznań,
ul. Wielka 19.
Gegr. 1886.
Reparaturen u. Garantie
Billigste Preise.

Mars
Fahrräder, Motorräder,
Zubehörteile.
Poznań,
M. Pilsudskiego 15/17.
Tel. 19-13,
gegenüber
Herz-Jesu-Denkmal
empfiehlt
Grammophone, Radio-
apparate, Nähmaschinen,
elektrische Lampen, Dy-
namos z 15.50.

2 Persionerpelze
lang und dreiviertel,
2 Brilliantringe zu
verkaufen.
Sw. Józefa 9, W. 2.

Praktische
Weihnachts-
Geschenke
sind Damenhandtaschen,
Reisefloffer, Schirme, so-
wie sämtliche Lederge-
lanterie bei
Paumgart,
Wrocławska 31.

Damenhandtaschen
Schirme, Aktentaschen,
Brieftaschen, Portemon-
naies, Koffer, sowie
sämtliche Sattlerbedarfs-
artikel.
Sobaszkiwicz,
Poznań, St. Rynek 54.
Telefon 56-82.
Eigene Werkstatt.

Mantel
Anzüge, Hosen, Jaden,
Stoffe vom Meter
Damenmäntel
billigt nur bei
W. Janas,
Poznań, St. Rynek 12.
Wrocławska 20.

Romadourkaje
halbreife Ware, abzu-
geben. Eigene Fabrika-
tion. Probefendung je-
des Quantum. 6-8 St.,
1 kg 2,40 zł.
Schneider, Landwirt,
Muniowo,
wocza Poznań 11.

Gelegenheitskauf!
Fabrikneue, englische
Sohomobile
„Ransomes“, nom. 10-
Pferdig, verlaufe unter
Hälfte katalogpr. Biegt
Dreschmaschine u. Presse.
Anfragen unter 1463 an
die Geschäftsstelle dieser
Zeitung Poznań 3.

Mantel
Anzüge, Hosen, Jaden,
Stoffe vom Meter
Damenmäntel
billigt nur bei
W. Janas,
Poznań, St. Rynek 12.
Wrocławska 20.

Damenhandtaschen
Aktentaschen, Briefta-
schen, Portemonnaies,
Koffer, Regenschirme,
sowie alle andren Leder-
waren, empfiehlt billigt
Porzuch i Sta.,
Poznań, Podgórna 3.
Eigene Werkstatt.

Tapeten
Wachstuche
Läufer, Leisten
billigt
Tapetenversandhaus
S. Stryszyk
Poznań,
Al. Marcinkowskiego 19
Telefon 12-92.

Grundstücke
Bierhödiges
Mietshaus
in Berlin, 1850 RM.
Monatsentlünfte, ver-
kaufen oder einzutauschen
gegen Mietshaus oder
Grundbesitz in Polen.
Anfragen:
Bloch 1/Warshaw
Sieradska 27.
Werner.

Offene Stellen
Zum sof. Antritt ge-
sucht: älteres
Mädchen
mit guten Koch- u. Bad-
kenntnissen für Dauer-
stellung nach Strów
3 Pers.-Haushalt. Beug-
nisse und Gehaltsanpr.
unter 1459 a. d. Geschft.
dies. Zeitung Poznań 3.

Gesucht ab gleich
fleißiges, sauberes
Mädchen
oder junge Frau zur Be-
dienung. Persönliche
Melbungen:
Marfa, Focha 4, W. 24.

Jung., guterzogenes
Mädchen
an rege Tätigkeit ge-
wöhnt, für Kinder und
leichte Hausarbeit, ge-
sucht. Offerten unter
1465 an die Geschäftsst.
d. Ztg. Poznań 3.

Für Anjang Januar
1937 ein erfahrenes, äl-
teres
Altenmädchen
für besseren Haushalt
(3 Personen) wegen Er-
krankung des jetzigen
Mädchens gesucht. Muß
gut kochen können und
alle Zimmerarbeiten usw.
verstehen. Melbungen
bitte mit Zeugnisabschr.,
Gehaltsanprüchen und
Lebenslauf.
Frau Maria Kuhn,
Leszno, Musnickiego 4,
part.

Stellengesuche
Empfehle mich zur
Aufwartung
und nehme Wäsche ins
Haus
Dopke
ul. Działkowska 9, W. 19.

Suche
Stellung
als Wirtschaftlerin oder
Gesellschafterin auf Gut
evtl. Geschäftshaushalt.
In allen Zweigen be-
wandert. (Auch als Ber-
treterin). Offerten unter
1424 a. d. Geschft. dieser
Zeitung Poznań 3.

Die
Zeitungs-
anzeige
erreicht täglich
jeder mann
denn Zeitungslesen ist
eine allgemeine tägliche
Angelegenheit.

Vermietungen
Zimmer
und Küche zu vermieten.
Marynarzka 17, I.

Büroräume
hell, modern, beste Ge-
schäftsblage, zu vermieten.
B. Schulz,
Pelzwaren-Magazin
Poznań,
ul. Pierackiego 16.

Unterricht
Stenographie
und Schreibmaschinenkurse
beginnen am 4. Januar.
Kantaka 1

Heirat
Selbständiger
Unternehmer
34 Jahre, sucht ver-
mögende
Lebenskameradin
Gesl. Zuschriften mit
Bild unter 1464 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.
Poznań 3.

Weihnachtswunsch!
Treue Lebenskame-
radin, möchte ich einem
Manne zwischen 31 bis
35 Jahren werden. Bin
heiteres Menschenkind,
evol., aus guter Familie,
hauswirtschaftlich, tüch-
tig, geistig rege, könnte
auch dem Manne im Be-
ruf helfen. Aussteuer u.
Vermögen vorhanden.
Auch Witwer mit Kind
angenehm. Offerten u.
1453 an die Geschäftsst.
dieser Ztg. Poznań 3.

Verschiedenes
Gebamme
Kowalewka
Lakowa 14
Rat und Hilfe bei Geburt
und in allen Fällen

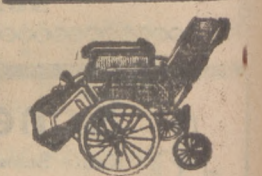
Ein
Kind
wird in Pflege genom-
men. Offert. unt. 1436
a. d. Geschft. d. Zeitung
Poznań 3.

Bekannte
Wahrsagerin Abarelli sagt
die Zukunft aus Brahminen
— Karten — Hand.
Poznań,
ul. Podgórna Nr. 13.
Wohnung 10 (Front)

Führe Handelsbücher
im Abonnement. Stell
Bilanzen
auf. Beaufsichtigte Buch-
haltungen.
Dipl. Bilanzbuchhalter
und Steuerberater
Leonard Piltzner,
Poznań, sw. Marcin 68.
Telefon 20-24.

Umjassouieren
von Damen- und Herren-
hüten billig — modern
W. Goin
plac Sapiiezki 1 i. Hof
neben der Apotheke

Lazarz
Marz. Focha 28.
Jezyce
Szamarzewskiego 1.



Krankenwagen
in jeder gewünschten
Ausführung
(auch Verleihung)
MIX,
Poznań, Kantata 6a.

Tiermarkt
Brauner
Drahthaar-Hüde
11 Monate alt, zu ver-
kaufen.
Pocztowa 9, II. Etg.

Sabe abzugeben:
3 Monate alte
Gordon-Setter
Preis je 20,— zł.
Laut
Lutkowo, pow. Chelmino.

Bjerd
Belgier, 11j., br. Stute,
1,73 Stodmaß, ver-
kauft.
Kalmus, Leszno.

Hier kaufen wir fest und gut!

Weihnachts-Verkauf!

Wir empfehlen zu niedrigen Preisen:

Teppiche - Brücken - Bettvorlagen
Gardinen - Dekorations- und Möbelstoffe
Tisch- und Divandecken

Grosser Rabatt! Praktische Weihnachtsgeschenke
Bracia Górecky, Poznań, Nowa 6

Praktische Weihnachtsgeschenke

Wir empfehlen in grösster Auswahl zu besonders billigen Weihnachtspreisen:

Erstklassige Wollstoffe für Damen und Herren, Seiden, Samte, Wäschestoffe und sämtliche Baumwollgewebe, Tischtücher, Gardinen, Dekorationsstoffe, Kopftücher und Schals.

W. i. S. Schubert

Zentrale Stary Rynek 86. Verkaufsalon Bazar
Kramarska 15. Aleje Marcinkowskiego 10.
Auf sämtliche nicht ermässigten Artikel gewähren wir **10% Kassa-Skonto**.
Effektvolle Geschenk-Verpackung!

Weihnachts-Geschenke

in großer Auswahl:

Damenwäsche jeder Art und jeder Größe,

Kinderwäsche,

Herrenwäsche,

speziell warme Unterwäsche sowie Strümpfe, Handschuhe, Sweater und Wollen,

bietet Ihnen die Firma

Standar

Stary Rynek 54

billig und gut!

Krawatten

Seiden, Soden, Hüte. Hügel am billigsten bei der Firma

Roman Kasprzak

Poznań, św. Marcin 19, Ecke Jnr. Katarzyna.

Damen- und Herrenhüte



Wäsche

Strümpfe

Pullover

Trikotagen

Handschuhe

Krawatten

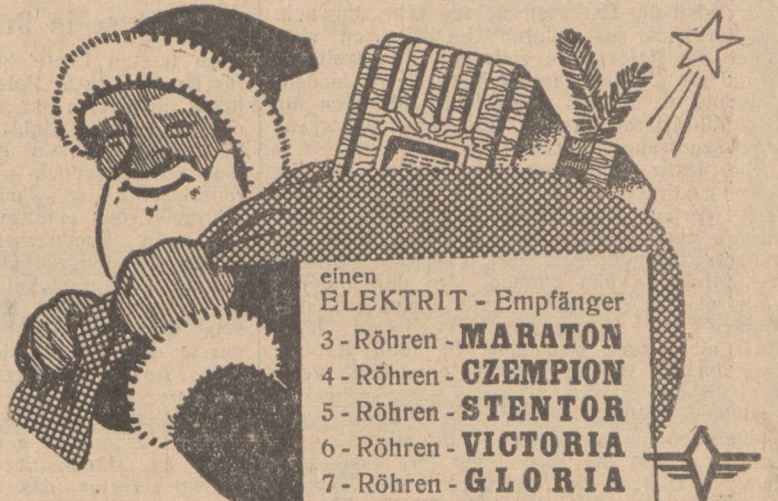
Schals

zu den billigsten Preisen in grosser Auswahl empfiehlt

M. Svenda

Poznań, St. Rynek 65.

Zu Weihnachten... nur...



einen **ELEKTRIT** - Empfänger
3-Röhren - **MARATON**
4-Röhren - **CZEMPION**
5-Röhren - **STENTOR**
6-Röhren - **VICTORIA**
7-Röhren - **GLORIA**

ELEKTRIT RADIO

ZU BEZIEHEN DURCH SPEZIALGESCHÄFTE

Das nützliche

Weihnachts-Geschenk



Die **KLEIN-CONTINENTAL** - Schreibmaschine
(Erzeugnis der WANDERER-WERKE)

Generalvertretung:

PRYGDZKI, HAMPEL i SKA, Poznań
ul. Sew. Mielżyńskiego 21. — Telefon 2124

Weihnachten zu Hause!

Ein neuartiges Glaspöppchen zur

Parfumverteilung u. Verbesserung d. Luft

von der Firma **S. ZYGADLEWICZ**
Poznań, 27 Grudnia 6. Warszawa, Nowy Świat 59.

Auf die niedrigen Preise wird noch ein Weihnachtsrabatt v. 10% erteilt

Kauft praktische

Weihnachts-Geschenke!

Strümpfe, Handschuhe, Trikotagen, Wäsche, Wirkwaren, Modeartikel
Grösste Auswahl zu billigsten Preisen.

Kałamajski

Praktische und billige Weihnachts-Geschenke!

Pullover, Wollkleidchen, Handschuhe, Schals, gestickte und aufgezeichnete Decken.

„MASCOTTE“
Poznań, św. Marcin 28.

Solide, schöne, billige **MÖBEL**

W. Nowakowski i Synowie

Ausstellungsräume: Kantaka 1
Fabrik u. Magazin: Górna Wilda 134
Parkettfußböden zu Konkurrenzpreisen

Erich Beyer, Eisenwaren

Telefon 6481 Poznań, Przecznicza 9

ist die billigste Bezugsquelle für

Stab- u. Fasson-Eisen, Bandelsen, T-Träger
Hufeisen, Stollen, Pflug-Ersatzteile Büchsen
Nägel u. Ketten, Schrauben, Muttern, Niete
u. Bleche — sowie alle Bedarfsartikel für die
Landwirtschaft — Öle und Fette.

Praktische Weihnachtsgeschenke

in **Uhren** und **Goldsachen**



empfiehlt **OTTO FOTH, Poznań**
ul. Kraszewskiego 15

„JSKRA“

Anoden Batterien
A. Piechocki, Poznań.

Sämtliche

Sportartikel

und **Sportkleidung**

in großer Auswahl
billig und gut bei

Dom Sanitarny

ul. Pierackiego 19
Preislisten kostenlos!



Inserieren Sie im „Posener Tageblatt“

Willst du deinen Lieben

Große

Weihnachtsfreude

bereiten, lege auf den Gabentisch

Pyjama — Schlafrock — Hausjacke

Pullover, Schals, Sportstrümpfe, Handschuhe, Mützen, Gamaschen, Haus- u. Gummischeue sowie andere

Moderne Herrenartikel

der Firma

The Gentleman
własc.: Stefan Schaefer

ul. Nowa 1. **POZNAN** ul. 27. Grudnia 4.
TELEFON 31-69.

Praktische Weihnachtsgeschenke

ED. KARGE

jetzt

J. Gregorowicz, Poznań, ul. Nowa 7/8

Telefon 50-18

Haus Hotel Bazar

Spezialgeschäft von Messern — Stahlwaren —

Milchengeräte — Schleiferei

Wirtschaftsmägen
Bohnerbürsten
Brotneidemaschinen
Fleischmaschinen
Teppichkehrmaschinen
Alpakabestecke
Tischbestecke, rostfrei
Aluminium Geschirre
Holz und Nickeltablets
Wandkaffeemühlen

Brotbüchsen, -Körbe
Thermosflaschen
Obstmesser, rostfrei
Krimelschneidwerkzeuge
Taschenmesser
Rasiermesser
Rasierapparate
Rauchservice
Geflügelscheren
Teeglashalter

Plättleisen aller Art.

Alles nur erstklassige Qualitäten! — Beachten Sie meine
Schaufenster! — Letzte Neuheiten.

Vom polnischen Getreidemarkt

Der Einfluss des Weltgetreidemarktes hat sich in bezug auf Roggen hier und da bereits ausgewirkt. Die Roggenpreise konnten sich dabei weiter befestigen. Bemerkenswert ist, dass sich in der letzten Zeit die Roggenpreise an der Warschauer und Posener Börse angeglichen haben, woraus in Fachkreisen geschlossen wird, dass der vor allem auf den Export eingestellte Posener Markt die Situation an den Weltgetreidemarkten am meisten zu fühlen bekommen hat.

Gegenwärtig hat sich das Getreideangebot an den polnischen Märkten trotz der nahe bevorstehenden Feiertage und der Zahlungsfähigkeiten bestimmten landwirtschaftlicher Verbindlichkeiten (Getreidelombardkredite usw.) verändert.

Der Gersteneexport von Danzig richtet sich in letzter Zeit nach Italien. Für polnischen Hafer sind die Exportaussichten sehr schwach. Im Vergleich zu anderen Getreidearten sind daher die Haferpreise gedrückt. Ein weiterer Grund für die niedrigen Haferpreise ist in dem Umstand zu suchen, dass Haferlieferungen für die Militärintendanturen nur die Genossenschaftszentralen besitzen.

Die feste Stimmung der Weltmärkte für Brotgetreide beeinflusste auch bei uns den Verlauf des Getreidegeschäfts. Man merkte eine gewisse Zurückhaltung beim Angebot seitens der Abgeber, so dass im ganzen die Zufuhren klein blieben. Auf der anderen Seite mehrte sich das Kaufinteresse bei den Mühlen und Exporteuren. Weizen lässt sich nicht ganz Rechnung für den Export, doch ist die Parität bald zu erreichen, wenn der Weizenpreis auf dem Weltmarkt weiter anziehen sollte. — Für Roggen zeigten einige europäische Länder Kaufinteresse. — In Gerste sind die Brauereien fürs erste eingedeckt. Gleichzeitig liegt auch wenig Exportnachfrage vor, so dass hierfür der Markt schleppend geworden ist. — Hafer kauft die Militärverwaltung wieder in stärkerer Masse. Dadurch gestalteten sich die Umsätze lebhafter. — Im ganzen genommen muss gesagt werden, dass im Gegensatz zu früheren Jahren diesmal die stossweise grosse Andienung von Getreide aus erster Hand ausgeblieben ist und diese sich mehr auf die Länge der Zeit verteilt. Dadurch wird eine stabilere Preishaltung herbeigeführt.

Die kältere Witterung ist auf den Absatz in Viktoriarbsen bisher ohne Einfluss geblieben. Die Verkaufsmöglichkeiten sind heute noch geringer. Beachtet wird nur einwandfreie, sauber gereinigte Ware ohne jeden Besatz bei gedrückten Preisen. Unsere Hauptabsatzländer geben derart geringe Einfuhrbewilligungen, dass von einem grösseren Abzug keine Rede sein kann. — Gelblupinen sind in grösseren Mengen herausgekommen. Naturgemäss mangelt es hier für diesen Artikel an ausreichendem Absatz. Wenige Waggons, die auf Kontingente nach Deutschland ausgeführt werden, sind für die Preisentwicklung ohne Bedeutung. Wir rechnen jedoch, im freien Auslandsmarkt Käufer zu finden. Blaulupinen konnten am Preise gewinnen, da grössere Mengen zu Futterzwecken aufgekauft wurden.

Das Angebot in Raps ist nicht dringend. Die einzelnen Waggons finden bei marktmässigen Preisen Unterkommen. Eine weitere Preissteigerung stösst auf Schwierigkeiten, da die Oelpreise, welche durch die Behörden festgesetzt werden, keine Rechnung lassen würden. Für Leinöl wollen die Grossmühlen die augenblicklichen Preise nicht bewilligen.

Klee- und Grassaaten kommen bereits in kleineren Mengen heraus. Man kann hierüber aber noch nichts Genaues berichten.

Getreidepreise in Polen

Die Wochendurchschnittspreise der vier wichtigsten Getreidearten an den polnischen Börsen stellten sich für die Zeit vom 23. bis 29. November wie folgt dar:

	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
Warschau	25.70	18.79	26.00	16.46
Posen	24.87½	18.44	25.16	16.25
Bromberg	25.23	19.10	24.96	16.37
Lodz	26.70	19.50	22.50	16.62½
Lublin	24.78	18.15	22.25	15.56
Rowno	22.29	16.60	21.55	14.00
Wilna	24.72	18.39½	—	15.96
Kattowitz	25.37	19.64	—	17.29½
Krakau	24.98	19.55½	—	16.56
Lemberg	23.55	18.20	24.87½	14.96
Berlin	43.24	35.40	—	—
Hamburg	24.62	16.63	—	13.20
Prag	34.66	27.43	26.80	25.20
Wien	36.12½	26.44	32.87½	26.25
Liverpool	25.17	—	—	18.33
Chicago	23.99	19.63	28.87	17.16
Buenos Aires	18.23	—	—	—
Danzig	—	19.83	25.75	16.75

Der Saatenstand in Polen

Nach den Berichten von 3800 landwirtschaftlichen Korrespondenten des Warschauer Hauptamtes für Statistik stellte sich der Wintersaatenstand im Durchschnitt für ganz Polen am 15. November d. J. in Qualitätsgraden im Vergleich zum 15. Oktober dieses und 15. November vorigen Jahres folgendermassen dar:

	15. 11. 1936	15. 10. 1936	15. 11. 1935
Weizen	2.8	2.6	3.5
Roggen	2.8	2.6	3.6
Gerste	2.0	2.9	3.4
Raps	3.3	3.4	3.6
Klee	3.1	3.2	3.4

Die ungewöhnlich nasskalte Herbstwitterung in diesem Jahre hat die Aussaat beeinträchtigt und ihre Entwicklung ungünstig beeinflusst. Ueber 80% der Korrespondenten berichteten daher auch von einer Verspätung der Aussaat. Das Uebermass an Bodenfeuchtigkeit hat den Wintersaaten geschadet. Davon betroffen sind vor allem die südlichen Wojewodschaften und die Wojewodschaft Schlesien, teilweise auch die Wojewodschaften Kielce,

Lublin, Nowogrodek und Wolhynten. Die heftigen Regengüsse in den südlichen Teilen des Landes gestatteten vielfach nicht die Durchführung der Aussaatarbeiten, wodurch eine erhebliche Verminderung der Anbaufläche eingetreten ist. Ausserdem wird aus den südlichen und westlichen Wojewodschaften, sowie aus dem Warschauer, Lubliner und Wolhynischen Bezirk das massenhafte Auftreten von Feldmäusen gemeldet, die unter den Saaten erhebliche Verheerungen angerichtet haben.

Gleichzeitig gibt das Warschauer Hauptamt für Statistik eine Berechnung der im Herbst für Brotgetreide angepflanzten Flächen gegenüber dem Vorjahr bekannt. Danach hat sich die Anbaufläche von Weizen um 2.4% und die von Roggen um 0.7% vermindert. Ebenso ist eine Verminderung der Gerstenanbaufläche um 0.3% gegenüber dem Vorjahr eingetreten.

Absatzkrise in Brauereien

Im letzten Erntejahr war das Preisniveau für Braugerste in Polen sehr niedrig. Vielfach lagen die Preise nur um einige Groschen über denjenigen für Malz- und Futtergerste. Im laufenden Erntejahr gestaltet sich die Preislage besser, jedoch — wie man in Produzentenkreisen meint — nur deshalb, weil die diesjährige Ernte eine ausgesprochene Missernte war. In Produzentenkreisen entsteht die Frage, ob sich die Opfer und Mühen lohnen, die die Brauereistrukturen erfordern. Zweifellos scheint diesen Kreisen die Tatsache zu sein, dass die Ausfuhr von polnischer Braugerste das Preisproblem nicht zu lösen vermag. Am Weltmarkt erscheinen immer neue Konkurrenten. Zwar ist der tschechoslowakische Wettbewerb dem polnischen Auslandsprodukt gegenüber geringer fühlbar geworden, dafür ist Dänemark auf den internationalen Markt getreten, das früher grössere Mengen polnischer Gerste bezogen hat, wenn auch vorwiegend zu Futterzwecken, und jetzt Braugerste zu Preisen exportiert, die unter den polnischen Exportpreisen liegen. Da auch andere Staaten, wie Jugoslawien, Rumänien, Ungarn und die amerikanischen Länder zum Export in erweiterten Umfange schreiten und gleichzeitig durch die erhöhte Bierbesteuerung in zahlreichen Ländern der Gerstebedarf zurückgeht, so verschlechtern sich die polnischen Exportaussichten für Gerste von Jahr zu Jahr.

und wirken, zumal auch der Bierverbranch in Polen zurückgeht, deprimierend auf den Anbau.

Zwangsversteigerung polnischer Landgüter

Trotz der Entschuldungsgesetze, der Schuldenkonvertierung und einer ganzen Reihe anderer Vergünstigungen hat die Zahl der zur Zwangsversteigerung gestellten landwirtschaftlichen Betriebe in den letzten Wochen zugenommen.

So hat die Städtische Kreditanstalt in Warschau 561 verschuldete Landgüter zur Zwangsversteigerung gestellt. Es ist dies bereits der zweite Versteigerungstermin, da auf dem ersten Termin keine Bieter vorhanden waren. Wenn jetzt ein Verkauf wieder nicht zustande kommt, gehen die Güter in den Besitz der Warschauer Kreditanstalt über.

Vom polnischen Buttermarkt

Im Zusammenhang mit dem Uebergang der Viehfütterung von der Weide zur Stallfütterung ist die Produktion von Milch und Butter im November erheblich zurückgegangen. Inlandsverbrauch und Exportbedarf an Butter halten sich dagegen auf derselben Höhe, bzw. zeigen eine gewisse steigende Tendenz. In allen Verbrauchszentren des Landes machte sich im Zusammenhang damit eine Butterpreissteigerung bemerkbar.

Die Butternotierungen betragen nach der Preisliste des Verbandes der Molkereigenossenschaften in Warschau für Teobutter I, Sorte 3 15 zł je kg. In der Wojewodschaft Posen stellten sich die Preise für Exportbutter I, Sorte auf 2.90, für II, Sorte auf 2.75 und für III, Sorte auf 2.65 zł je kg im Grosshandel.

Vom polnischen Eiermarkt

Die jahreszeitlich bedingte Verminderung der Eierproduktion hat zu einer Befestigung der Markttendenz geführt. Angesichts der gelichteten Bestände in den Kühllhäusern und des verstärkten Exports sind die Inlandspreise für Eier gestiegen. Die weitere Gestaltung des polnischen Eiermarktes ist von der Witterung abhängig. Für erstklassige Eier betragen die Preise im kleinen Halbgrosshandel 2 zł je kg. Im Grosshandel stellte sich der Preis für eine Kiste durchleuchtete Ware auf 145 zł, für nicht durchleuchtete Ware auf 130 zł, für Kalkeier auf 85 zł je 24 Schok. Die Zufuhren waren bis in den letzten Tagen gering.

Farben setzten ¼ höher mit 165% ein. Rheinstahl Borsig gewannen ¼, Junghans ¼, dagegen verloren Orenstein ¼, AEG ¼, Aschafenburg ¼ und Feldmühle ¼. Am Rentenmarkt stellten sich Reichhaltigkeit auf 115% (+ ¼%). — Blankotagesgeldsätze waren noch nicht zu hören.

Ablösungsschuld: 115%.

Märkte

Getreide, Posen, 12. Dezember 1936. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Umsätze:

Roggen 45 t 19.85, dto. 210 t 19.90, dto 375 t 20.00 zł.

Richtpreise:

Roggen	24.50—24.75
Weizen	23.50—25.50
Braugerste	20.00—20.25
Mahlergerste 630—640 g/l	21.00—21.25
" 667—676 g/l	22.25—23.00
" 700—715 g/l	—
Wintergerste	16.00—16.50
Hafer	—
Standardhafer	28.50—28.75
Roggenmehl 30%	28.00—28.25
I. Gatt. 50%	26.20—26.75
I. Gatt. 65%	19.00—19.50
2. Gatt. 50—65%	—
Schrotmehl 95%	40.30—41.25
Weizenmehl I. Gatt. 20%	39.25—39.75
IA Gatt. 45%	37.75—38.25
IB " 55%	37.25—37.75
IC " 60%	36.25—36.75
ID " 65%	35.25—35.75
IIA " 20—55%	34.50—35.00
IIB " 20—65%	31.50—32.50
IID " 45—65%	27.50—28.50
IIF " 55—65%	—
IIG " 60—65%	21.00—22.00
IIIA " 65—70%	18.00—19.00
IIIB " 70—75%	13.25—13.75
Roggenkleie	13.25—13.75
Weizenkleie (grob)	12.25—13.00
Weizenkleie (mittel)	13.75—5.00
Jerstenkleie	45.00—46.00
Wintertraps	42.00—45.00
Leinsamen	30.00—32.00
Senf	—
Sommerwicke	—
Peluschken	20.00—23.50
Viktoriarbsen	22.00—24.00
Folgererbsen	—
Blaulupinen	—
Gelblupinen	—
Serradella	62.00—66.00
Blauer Mohr	100—110
Rotklee roh	—
Inkarnatklee	115—125
Rotklee (95—97%)	90—135
Weissklee	—
Schwedenklee	—
Gelbklee, entschält	—
Wundklee	—
Speisekartoffeln	0.18%
Fabrikkartoffeln pro Kilo Prozent	20.75—21.00
Leinkuchen	16.75—17.00
Rapskuchen	22.00 23.00
Sonnenblumenkuchen	2.15—2.40
Weizenstroh, lose	2.65—2.90
Weizenstroh, gepresst	2.25—2.50
Roggenstroh, lose	3.00—3.25
Roggenstroh, gepresst	2.50—2.75
Haferstroh, lose	2.15—2.40
Haferstroh, gepresst	2.65 2.90
Gerstenstroh, lose	4.25—4.75
Gerstenstroh, gepresst	4.90—5.40
Heu, lose	5.15—5.65
Heu, gepresst	6.15—6.65
Netzeheu, lose	—
Netzeheu, gepresst	—

Stimmung: ruhig. Gesamtumsatz: 3425 t, davon Roggen 1698, Weizen 175, Gerste 395, Hafer 145 t.

Getreide, Bromberg, 11. Dezember. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. — Richtpreise: Roggen 19.75—20.00, Weizen 25—25.25, Braugerste 24 bis 25, Hafer 16.50—16.75, Roggenkleie 13.50—13.75, Weizenkleie grob 13.75—14, Weizenkleie mittel 12.75 bis 13, Weizenkleie fein 13—13.50, Gerstenkleie 14.75—15.25, Wintertraps 44.50—45.50, Wintererbsen 41.50—43.50, Senf 28—30, Leinsamen 40—43, Peluschken 19.50—20.50, Wicken 18—19, Felderbsen 20—21, Viktoriarbsen 21 bis 26, Folgererbsen 21—24, Blaulupinen 10—11, Gelblupinen 12—13.50, Weissklee 100—135, Rotklee roh 90—100, Rotklee gereinigt 120 bis 135, Serradella 16 bis 18, blauer Mohr 60 bis 63, Pommereller Speisekartoffeln 3.50 bis 4, Netzekartoffeln 3 bis 3.50, Fabrikkartoffeln für kg-% 18 gr. Kartoffelflocken 16—16.50, Leinkuchen 21—21.50, Rapskuchen 17—17.50, Sonnenblumenkuchen 21.50—22.50, Netzeheu lose 3—4, Stimmung: ruhig. Der Gesamtumsatz betragt 2063 t. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 682, Weizen 240, Gerste 424, Hafer 220, Roggenmehl 68, Weizenmehl 23, Roggenkleie 107, Weizenkleie 80, Peluschken 15, Raps 15, Fabrikkartoffeln 50, Grünerbsen 15, Serradella 15 t.

Posener Butternotierung vom 11. Dezember 1936 (festgesetzt durch die Firmen: Molkerei-Zentrale, J. W. Strózyk, Związek Gospodarczy Spółdzielni Mleczarskich)

En gros: I. Qualität 2.90, II. Qualität 2.80, III. Qualität 2.70 zł pro kg. — Kleinverkaufspreise: I. Qualität 3.20—3.40 zł pro kg.

Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrucci für Lokales, Provinz und Sport: Alexander Jursch; für Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake; für den übrigen redaktionellen Teil: Eugen Petrucci für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc. Drukarnia i wydawnictwo. Sämtliche in Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

Börsen und Märkte

Börsenrückblick

Posen, 12. Dezember. Obwohl das Weihnachtstfest ziemlich nahe gerückt ist, war das Geschäft ziemlich lebhaft. In allen Effekten, sowohl Staats- und Landschaftspapieren, fand ein reger Austausch statt. Es zeigte sich auch, dass gewisse Papiere zur Bezahlung von Erbschaftssteuern oder zur Hinterlegung bei Behörden benötigt wurden, was dem Geschäft einen gewissen Auftrieb gab. Bemerkenswert ist die Tatsache, dass die Kurse keine Veränderungen aufwiesen, eher konnte man leichte Rückgänge feststellen. Hierzu lagen zwar keine besonderen Gründe vor, zumal das Angebot durchaus nicht dringend war. Die schwächere Haltung der Warschauer Börse bestimmte schliesslich die hiesige Tendenz. Die Rückschläge gingen jedoch nicht über ¼ hinaus. Eine Ausnahme machten Bank-Polski-Aktien. Die rückläufige Tendenz setzte sich in der letzten Woche fort. Entsprechend der Warschauer Notiz wurden sie auch bei uns mit 106% gehandelt. Es ist kaum anzunehmen, dass die letzten Wochen vor Weihnachten uns noch Ueberraschungen bringen, doch ist es möglich, dass leichte Kursabbrückelungen noch folgen.

Posener Effekten-Börse

vom 12. Dezember

5% Staatl. Konvert.-Anleihe grössere Posten	—
kleinere Posten	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) 1926	—
8% Obligationen der Stadt Posen 1926	—
8% Obligationen der Stadt Posen 1927	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 Q.-zł) umgestempelte Zlotvpfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	—
4¼% Zlotv-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	44,75 G
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	38,75 G
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—
Bank Polski	—
Piechcin. Fabr. Wap. I Cem. (30 zł)	—
Stimmung:	ruhig.

Warschauer Börse

Warschau, 11. Dezember

Rentenmarkt: Die Stimmung in den Staatspapieren war schwächer. In den Privatpapieren veränderlich.

Es notierten: 3proz. Prämien-Inv.-Anleihe I. Em. 66.25, 3proz. Prämien-Inv.-Anleihe II. Em. 65, 3proz. Prämien-Inv.-Anleihe III. Em. Serie 78.50, 4proz. Prämien-Dollar-Anl. Serie III 47.25—47.15, 7proz. Stabil-Anl. 1927 465, 5proz. Staatl. Konv.-Anl. 24 51—50.50, 7proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 93.25 9proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschafts-

bank II.—VII. Em. 83.25, Sproz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83.25 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 5½proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. n. Em. 81, 8proz. Bau-Obligationen der Landeswirtschaftsbank I. Em. 93, 4proz. Gold-L. Z. Pozn. Ziem. Kred. 38.25, 7proz. L. Z. Tow. Kred. Przem. Polsk. 78, 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 47.63—47.95—47.75, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 55.25, Sproz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 53.50—52.75—53, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 49—49.13, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Petrikau 1933 45, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Siedlec 1933 28.50, VIII. und IX. 6proz. Konv.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 54.25.

Aktien: Tendenz: schwächer. Notiert wurden: Bank Polski 106.50—107, Warsz. Tow. Fabr. Cukru 28, Lilpop 13.25, Ostrowiec 24, Starachowice 32.25—32.50.

Amtliche Devisenkurse

	11. 12. Geld	11. 12. Brief	10. 12. Geld	10. 12. Brief
Amsterdam	288.20	289.6	288 10	289 50
Berlin	211.94	212.7	211.94	212 78
Brüssel	89.47	89.83	89.52	89 68
Kopenhagen	115.86	16.44	15 71	116 29
London	25.95	26.09	25.92	26.06
New York (Scheck)	5.29	5.32	5.29 1/2	5.32
Paris	24.70	24.82	24.67	24.79
Prag	18.69	18.79	18.69	18.79
Italien	27.95	28.15	27.95	28.15
Oslo	130.42	131.06	130.22	130.88
Stockholm	133.87	134.58	133.67	134.33
Danzig	99.80	100.20	99.80	100.20
Zürich	121.65	122.25	121.65	122.25
Montreal	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5.9244 zł

Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig

Danzig, 11. Dezember. In Danziger Gulden wurden für telegraph. Auszahlungen notiert: London 1 Pfund Sterling 26.00—26.10, Berlin 100 RM (verkehrslos) 211.94—212.78, Paris 100 Franken 24.70—24.80, Zürich 100 Franken 121.80—122.28, Brüssel 100 Belga 89.70—90.06, Amsterdam 100 Gulden 288.60—289.72, Stockholm 100 Kronen 134.00—134.54, Kopenhagen 100 Kronen 116.00—116.46, Oslo 190 Kronen 130.60—131.12, New York 1 Dollar 5.2995 bis 5.3205.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild, Berlin, 12. Dezbr. Stimmung: schwankend. Bei nach wie vor kleinem Geschäft konnte sich hinsichtlich der Kursbildung einheitliche Tendenz entwickeln. Zufallsorder riefen teils Abschwächungen, teils Befestigungen geringen Ausmasses hervor.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Zentrale u. Hauptkasse
ulica Masztańska 8a
Telefon 2249, 2251, 3054
Girokonto bei der Bank Polski
Konto bei P. K. O. unter Nr. 200 490

Spółka Akcyjna
Poznań

Depositenkasse
Aleja Marsz. Piłsudskiego 19
Telefon 2387

Devisenbank

FILIALEN: Bydgoszcz * Inowrocław * Rawicz

Verkauf von Registermark für Reisezwecke

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten
und Devisen, / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. / Stahlkammern.

Praktische Weihnachtsgeschenke

Beleuchtungskörper
Tischlampen
Radio

STRZAKA
Poznań,
Al. Marcinkowskiego 20.



in moderner Ausführung
schnell und billig.
Buchdruckerei
Concordia Sp. Akc.
Poznań
Al. Marsz. Piłsudskiego 25
Telefon 0105 — 0275.

Gönnen Sie sich Kantorowicz

Saumon-Jubilat

er ist wie französischer Cognac

Lichtspieltheater Słońce

Heute, Sonnabend, Premiere
des überaus heiteren polnischen Musiklustspiels.

Regie: **L. Trystan.**

2 Tage im Paradies

In den Hauptrollen:

Helena Grossówna — Eugenjusz Bodo — Antoni Fertner

Beiprogramm! Sensationelle Filmschau **Beiprogramm!**
von den berühmten **Fünflingen** aus **Kanada**.

Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen
Neuanlagen u. Reparaturen
Beste Ausführung — Solide Preise
K. Weigert, Poznań L.
Plac Sapieżyński 2. — Telefon 3594.

Sofal Czysta — Auktionslokal
Brunon Trzeciak — Stary Rynek 16/47
verkauft täglich 8—18 Uhr
Wohnungseinrichtungen

komplette Zimmer, Einzelmöbel, Ladeneinrichtungen,
Schreib- u. Nähmaschinen, versch. Ware aus Liquidationen
(Übernahme Lagerungen sowie Liquidationen von
Wohnungen und Geschäften beim Austraggeber bzw. auf
Wunsch im eigenen Auktionslokal).

Wenn

MÖBEL

dann von

Heinrich Günther, Tischlermeister

Swarzędz, Rynek 4 — Tel. 40

Sobien erschienen:

Im Zeichen der fünf Ringe.

Ein Auslandsdeutscher erlebt die
Olympischen Spiele — Berlin.

Von **Arno Ströde.**

Neben den zahlreichen Bildreportagen über die Olympischen Spiele, die auf dem Büchermarkt in letzter Zeit erschienen sind, ist dieses Buch eines Auslandsdeutschen nicht etwa ein Bericht über die olympischen Sportereignisse, sondern eine lebendige Schilderung des neuen Deutschland.

Von einem Auslandsdeutschen geschrieben, ist es für alle im Auslande lebenden deutschen Volksgenossen bestimmt.

Ein billiges und wertvolles Weihnachtsgeschenk für die deutsche Jugend.

Mit zahlreichen bisher nicht veröffentlichten Bildern. In allen Buchhandlungen zu haben. — Preis 2,75 z.

Berlag B. Johne's Buchhandlung, Bydgoszcz.

*Geistige Erhebung u.
geschäftliche Verbindung
mit Deutschland!*

Durch die große deutsche Zeitung:

LEIPZIGER NEUESTE NACHRICHTEN

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg Nr. 19

Die Wiederholuna erhöht den Wert der Anzeige



Bittglöcklein

Will das Christkind sich bereiten,
Weihnachtsstroh der Welt zu nahen,
Wollen wir sein Glöcklein läuten,
Wie wir's Jahr für Jahr getan.

Macht es doch die Herzen brennen,
Mitzufühlen Schmerz und Leid,
Dah die Menschen gern erkennen,
Edlen Lebens Seligkeit.

Setzt den Weihnachtstisch zu decken,
Brüder, die die Not gedrückt,
Dah sie Weihnachtsfreude schmecken,
Die ja alle Welt beglückt.

Und wenn Ihr auf diesem Wege
Hebt solch gottgewolltes Tun,
Wird des Weihnachtsfestes Segen
Reich auf Euren Herzen ruhn.

Kuratorium der Jost-Strecker-Anstalten, Pleszew.
(—) Scholz.

Postcheckkonto: Poznań Nr. 212 968,
Bankkonto: Landesgenossenschaftsbank, Poznań.

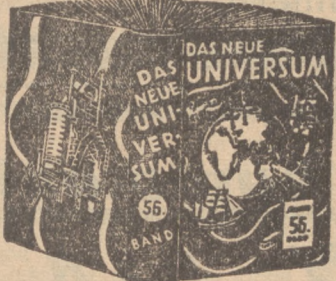
PRAKTISCHE WEIHNACHTSGESCHENKE

zu ermäßigten Preisen in der **J. SCHUBERT, Poznań,** I. ulica Nowa 10 (neben der Stadt-Sparkasse) Telefon 1758.
Wäschefabrik und Leinenhaus II. Stary Rynek 76 (gegenüber der Hauptwache.) Telefon 1008.



Der Gute Kamerad.
Illustriertes Jungen-Jahrbuch,
50. Band z. 21.—
828 Seiten Text mit über 800 Ab-
bildungen und 4 Kunstbeilagen.
Quartformat.

Das neue Universum.
Das Buch, das jeder Junge will und
auch die Väter gerne lesen! Der neue
57. Band enthält: auf 467 Seiten mit
350 Bildern und 13 farbigen Tafeln



Interessante Erfindungen und Ent-
deckungen auf allen Gebieten, Reise-
schilderungen, Erzählungen, Räden
und Abenteuer. z. 11.90

Auf guter Fahrt.
2. Folge z. 10.50
Ein Jahrbuch für unsere Jungen. Un-
terhaltung und Lebenskunde, Natur,
Technik, Sport und Spiel, Heimat
und Volk.

Neuer Geist — Neue Zeit.
Das deutsche Jugendjahrbuch, heraus-
gegeben von Ange Wessel z. 7.90
Mit vielen Bildern und über 40 Kurz-
geschichten namhafter Dichter, wie
Heinz Steguweit, Martin Luserke,
Göb Otto Stoffregen, Friedrich Ekke-
hard, Gerhard Pantel, Otto Faust,
Karl Bröger u. a. m.

Der Jugendgarten.
z. 8.40
Ein Jahrbuch für junge Mädel.
61. Band: Unterhaltliche Geschichten,
anregende Klauereien, lustige Gym-
nastik, Spiele und Tanz, abwech-
slungsreich, frisch und lebendig wie
keine Leserinnen.

Lustige Geschichten, Scherze, Späße,
Spiele, Rätsel, fidele Bilder findest
Du in dem lustigen Jugendjahrbuch

Lacht mit!
Der neue 5. Band ist soeben erschie-
nen. In Leinen z. 6.65

Dafel Antons Kinderkalender
Für das Jahr 1937. 17. Jahrgang
z. 3.50
Mit vielen Erzählungen, Gedichten,
Spielen, Liebern und Bildbeilagen.

Auerbachs Deutscher Kinderkalender
55. Jahrgang 1937 z. 3.15
Lustige und ernste Geschichten, heitere
Spiele und viele Bilder.

**Bunte billige Bücher für A B C-
Schützen:**

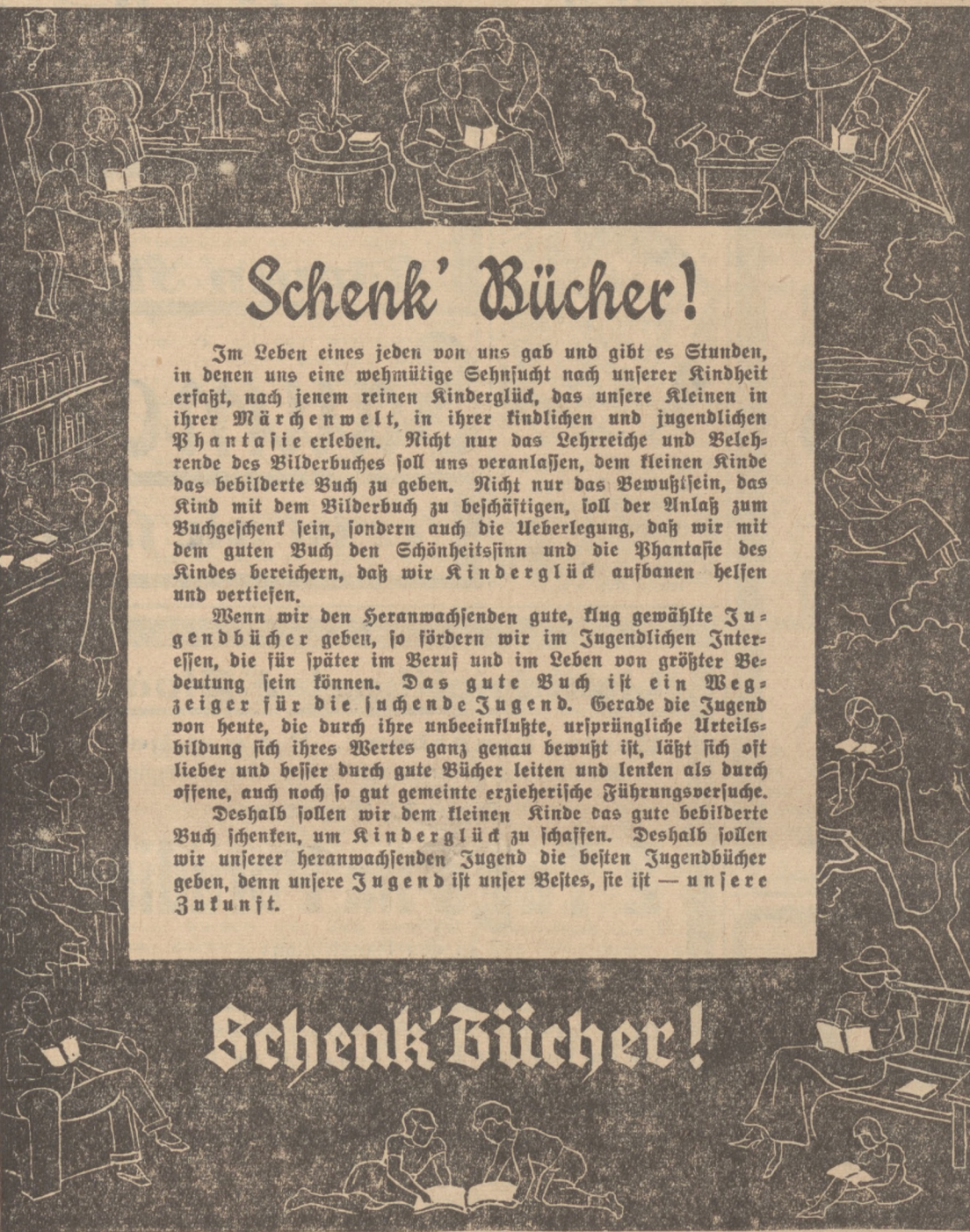
Für Knaben und Mädchen vom
6. Jahre ab. Kräftig geb. je z. 1.75
14 große stattliche Bände auf bestem
holzfreiem Karton. Jeder Band ent-
hält rund 20 Illustrationen und ein
buntes Vollbild. Besonders leicht les-
bare große Schrift. Mit bunten, far-
benfrohen Bildern auf der Vorder-
und Rückseite des Einbandes.

Geschichten aus dem Wunderland.
Geschichten von wunderlichen Käuzen.
Geschichten vom Sandmännchen.
Geschichten von sonderbaren Tieren.
Geschichten von Dunden und Raketen.
Geschichten aus dem Märchenland.
Ein Dündchen erzählt a. seinem Leben.
Stadtkinder fahren aufs Land.
Ferien an der See.
Kleine Lieblingsfabeln.
Das gesunde Dündchen.
Kleine Vogelgeschichten.
Schiffe im Hafen.
Lustige Geschichten.

Diese reizenden kleinen Geschichten
sind das schönste, preiswerteste Ge-
schenke für unsere ABC-Schützen. Alle
Jungens und Mädels sind so begeistert
daß bereits weit über 200 000 Exem-
plare von ihnen gedruckt werden
mühten. Bücher, die so stürmisch ver-
langt werden, beweisen, daß sie das
Richtige getroffen haben.

Gebt der Jugend nur das Beste, schenkt ein gutes Buch zum Feste!

Schöne u. preiswerte Bilderbücher u. Jugendschriften
für Knaben und Mädchen in großer Auswahl:



Schenk' Bücher!

Im Leben eines jeden von uns gab und gibt es Stunden,
in denen uns eine wehmütige Sehnsucht nach unserer Kindheit
erfaßt, nach jenem reinen Kinderglück, das unsere Kleinen in
ihrer Märchenwelt, in ihrer kindlichen und jugendlichen
Phantasie erleben. Nicht nur das Lehrreiche und Beleh-
rende des Bilderbuches soll uns veranlassen, dem kleinen Kinde
das gebildete Buch zu geben. Nicht nur das Bewußtsein, das
Kind mit dem Bilderbuch zu beschäftigen, soll der Anlaß zum
Buchgeschenk sein, sondern auch die Ueberlegung, daß wir mit
dem guten Buch den Schönheitsfönn und die Phantasie des
Kindes bereichern, daß wir Kinderglück aufbauen helfen
und vertiefen.

Wenn wir den Heranwachsenden gute, klug gewählte Ju-
gendbücher geben, so fördern wir im jugendlichen Inter-
essen, die für später im Beruf und im Leben von größter Be-
deutung sein können. Das gute Buch ist ein Weg-
zeiger für die suchende Jugend. Gerade die Jugend
von heute, die durch ihre unbefangene, ursprüngliche Urteils-
bildung sich ihres Wertes ganz genau bewußt ist, läßt sich oft
lieber und besser durch gute Bücher leiten und lenken als durch
offene, auch noch so gut gemeinte erzieherische Führungsversuche.
Deshalb sollen wir dem kleinen Kinde das gute gebildete
Buch schenken, um Kinderglück zu schaffen. Deshalb sollen
wir unserer heranwachsenden Jugend die besten Jugendbücher
geben, denn unsere Jugend ist unser Bestes, sie ist — unsere
Zukunft.

Schenk' Bücher!

Reizende Bilderbücher für die Kleinsten

Jeder Band in Halbleinen z. 2.10

Annemarie und der Nusterdieb.
Das Tanzfest auf der Wiese.
Familie Jagels Wochenende.
Gut elbein.
Karr Schwarzrod.
Knecht Ruprechts Arbeitsstube.
König Lenz zieht ein.
Sommerfest im Walde.
Sportfest im Walde.
Tipps und Tapps.
Weihnachten bei den sieben Zwergen.
Wenn jemand eine Reise tut.
Wichtelmanns Reise.
Wir gehen über Land.

Gestanzte Bilderbücher

Jedes Bändchen auf Pappe z. 0.95

Tierbilderbücher:

Gans	Schaf
Kuh	Esel
Kahe	Hahn
Ziege	Pferd
Gute	Vapagei
Kaninchen	Hühner
Lauhe	Hund
Eichhörnchen	Schwein
Hase	Truthahn

Puppenbilderbücher: Verlehrbilderbücher:

Mädel mit Külen	Segeljacht
Mädel mit Kage	Dampfer
Mädel mit Hund	Eisenbahn
Junge mit Ziege	Luftschiff
Junge mit Hund	Flugzeug
Weihnachtsmann	Auto

Abelheid Stier:
Quirleffisch u. and. Erzählungen.
z. 4.40

Hier kommt Quirleffisch, der lustige
Kobold, der gern in recht viele Häuser
hineinpringen und recht vielen Kin-
dern seine eigene Geschichte und noch
manche andere erzählen möchte, die
ihm angereicht ist. Er ist ja gut bekannt
mit den Kindern und weiß, was ihnen
gefällt.

Hugo von Waldeher-Harz:
Als Ferien Gäste auf der „Swanhibl“
z. 4.40

Daß es heute wieder junge Mädel
gibt, deren Gedanken und Wünsche
nicht eitler Puhlsucht, sondern frischer
Natürlichkeit gelten, ist ein großer Ge-
winn unserer Zeit. Die Ferien Gäste
auf der „Swanhibl“ legen bereites
Zeugnis dafür ab. Übermut und
Lüchlichkeit, Frohsinn und Wissens-
durst sind ihre Begleiter.

Elfi Martini:
Brene macht ihren Weg.
z. 4.40

Ein Schillerdrama wird Schicksal
z. 4.40
Im Untertitel des Buches kommt kurz
und bündig der Inhalt der Geschichte
zum Ausdruck. Unbeirrt und sich
selber treu geht die junge Brene ihren
Weg zu den Höhen der Kunst.

Werner Klingenberg:
Olympia-Ehrendienst.
z. 4.40

Sportjungen erleben die Olympischen
Spiele z. 4.40
Ein Buch nicht nur für Jungen, son-
dern für alle, die im Olympiajahr sich
jung fühlen und freudig das deutsche
Olympische Fest miterleben.

H. von Waldeher-Harz:
Die Sportkur. z. 4.40

Ein besorgter Vater zerbricht sich den
Kopf: was soll aus seiner Tochter
werden? Sie ist gut und brav, aber
die Jugendfrische fehlt dem Kinde.
Aber durch den Sport verpricht sie,
nun ein ganz neuer Mensch zu wer-
den, ein frisches, fröhliches Jung-
mädel.

Wolf Durian:
Auf, nach der Kokoßinsel!
z. 2.65

Eine Seeräubererzählung z. 2.65
Wirklich spannend und mit liebens-
würdigem Humor schildert Wolf
Durian die aufregenden Erlebnisse, die
zwei Kinder bei einer Entführung
haben.

Harald Lindenberg:
Kajenenhof und Feldquartier.
z. 2.65

Oberleutnant im Pionier-Bataillon 41
Ein Vierteljahrhundert deutsches Sol-
datentum z. 2.65
Das Buch kann und will nicht eine
vollkommene Schilderung der letzten
25 Jahre deutschen Soldatentums
geben; es will nur anregen und kurze
Einblicke gewähren in das Leben und
Erleben deutscher Soldaten.

Carl Lange: Unser Radensen.
z. 2.65

Der siegreiche Heerführer im Welt-
krieg z. 2.65
„Unser Radensen!“ sagt das Boll.
Als „Unser Radensen!“ lebt der
Marschall Vorwärts des Welt-
krieges“, der Sieger in vielen Schlach-
ten im Gedächtnis seiner Zeitgenossen
und so wird auch sein Name einst ein-
gehen in die Geschichte des deutschen
Volkes.

Lore Krempel: Lagerkameradinnen.
z. 2.65

Die spannungsgeladene Erzählung
vermittelt einen ausgezeichneten Ein-
blick in den Betrieb eines weiblichen
Arbeitslagers. Von ernster Arbeit im
Dienst am Volke weiß sie ebenso an-
gehaulich zu berichten wie von trohen
Stunden, bei Sonnenwendfeier und
Volkstänzen.

Lise Gast: Tapfere junge Susanne.
z. 2.65

Die Geschichte einer Kameradschaft
z. 2.65
Jedes deutsche Mädel kann jeden Tag
vor Entscheidungen gestellt werden
wie die junge Susanne; ihr Schicksal
ist eigentlich gar kein besonderes.

Besuchen Sie unsere Weihnachtsbuchausstellung

KOSMOS-BUCHHANDLUNG

Telefon 65-89.

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, Vorderhaus.

Telefon 65-89.

Weihnachtsmarkt

DIE BERÜHMTESTEN STEREOPHONISCHEN EMPFÄNGER
PHILIPS SUPER 456
mit 7 Hochleistungs-Kreisen

Gegen Abzahlung zu erhalten in Firma:

Foto-Greger

Poznań,
27 Grudnia 18.



Führe Togal mit Dir!
Bei Erkältung, Fieber, Schmerzen in den Gelenken und Gliedern leistet Togal gute Dienste. Auch bei rheumatischen und arthritischen Beschwerden sowie Gicht werden Togal-Tabletten angewandt. Togal stillt die Schmerzen und bringt Erleichterung bei diesen Leiden.

Freude bereiten

zum Weihnachtsfest

Storner Honigkuchen (Weese)

Baumbestand Geschenkartikel

das allerbeste in Qualität von

BRCIA MIETHE • Poznań

Gegr. 1872. ul. Sierackiego 8 Tel. 3101.
Wenn Sie bei Miethe kaufen, dann haben Sie stets frische Ware zu äusserst billigen Preisen.

Elegante und praktische

Weihnachtsgeschenke

in jeder Preislage in grosser Auswahl empfiehlt

Bon Marché T. z o. p.

Poznań, Plac Wolności 1

Kleider, Mäntel, Blusen, Morgenröcke, Pyjamas
Stricksachen, Wäsche, Strümpfe, Taschentücher

Billiger Weihnachtsverkauf

Um es jedem zu ermöglichen, ein billiges Weihnachtsgeschenk zu erwerben, haben wir unsere Preise bis auf das Äusserste herabgesetzt u. empfehlen:

Im Stoff-Geschäft ul. Nowa 3

Moderne Stoffe für Kleider, Mäntel, Kostüme, Anzüge und Herrenpaletots — Samt und Seiden — Bettdecken, Gardinen, Lelinen, Tischwäsche u. i. w.

Im Konfektionshause Stary Rynek 98/100

Damen-, Herren- und Kindermäntel, fertig und nach Maß, Herren- und Knaben-Anzüge, Paletots fertig und nach Maß, Morgenröcke und -Jacken, Wälsche, Sweater, Strümpfe und Socken, Handschuhe, Hüte, Krawatten u. i. w.

R. I. C. KACZMAREK-POZNAŃ.



werden bei uns in jeder Sprache sofort und billigst hergestellt.
Buchdruckerei
Concordia Sp. Akc.
Poznań
Al. Marsz. Piłsudskiego 25
Telefon 6105 — 6275.

Bienenhonig

neuer Ernte, garantiert echt, rein, nahr- u. heilkräftigen von bester Qualität sendet per Postnachnahme 3 kg 6.40 zł, 5 kg 9.20 zł, 10 kg 17.80 zł, 20 kg 33.50 zł, per Bahn 30 kg 46 zł, 60 kg 88.50 einschließlich aller Versandkosten und Blechdose „Bajeta“ w Trembomli Nr. 7/18 Matopolska.

An Wünsche denken Freude schenken!



Sämtliche Herren-Artikel kaufen Sie am billigsten nur im Spezialgeschäft für Herrenartikel
J. Glowacki i Ska
Poznań, Stary Rynek 73/74
neben der Löwen-Apotheke

Die weltberühmten Wagen

Mercedes-Benz

schon von **zł 9.950** an lieferbar.

Sämtliche Modelle stets auf Lager!

Mit Probefahrten stehen wir Interessenten gern zur Verfügung.

BRZESKIAUTO S.A.

Poznań, ul. Dąbrowskiego 29

Telefon 63 23, 63 65.

Damenwäsche



Damen- und Kinderwäsche aus Lawewel-Seide, Milaines-Seide, Tulle de soie, Seiden-Tritot, Nanjut, Batist, Leinen, sowie alle Tritotwäsche empfiehlt in allen Größen und großer Auswahl

J. Schubert
Leinenhaus und Wäschefabrik
Poznań,

I. ulica Nowa 10
neben der Stadt-Sparkasse
Telefon 1758

II. Stary Rynek 76
gegenüb. d. Hauptwache
Telefon 1008

Ein treuer Ratgeber für den Landwirt ist der

Landw. Taschenkalender in Polen 1937

Neubearbeitet — unter Mitwirkung der Welage Poznań und Landbund Weichselgau, Tczew.

Preis zł 3.50.

Dauerhafter, Leineneinband — 380 Seiten — Seitentaschen und Bleistift.

Halbseitiger Notizkalender, Notiztabellen, metrische und landwirtschaftliche Nachschlagetabellen, Nährstoffbedarf der Nutztiere und praktische Fütterungsbeispiele nach neuesten Forschungsergebnissen, Berechnung der Einkommensteuer, Sozialversicherung, Paßgebühren, Organisation der deutschen Landwirtschaft usw.

Für Schreibtisch und Rentamt:

Kosmos Termin-Kalender 1937

Steuern — Sozialversicherung — Rechtsfragen. Preis zł 3.90.

Jahrbuch der Deutschen in Polen

Deutscher Heimatbote in Polen 1937

186 Seiten. Preis zł 1.50.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder vom

Verlag Kosmos Sp. z o. o., Poznań
Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.



Günstiges

Weihnachtsangebot

in Herrenmänteln und Anzügen. Gute Stoffe. Erstkl. Verarbeitung und modernster Schnitt.

Einmaliger Einkauf überzeugt jeden. Ältestes Unternehmen dieser Branche am Platze.

Enorm grosses Tuchlager!

Edmund GRZEŚKOWIAK
Poznań, Stary Rynek 83.

Bei Ihren Einkäufen berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten.

Statt jeder besonderen Meldung.
Ganz unerwartet entschlief nach kurzer Krankheit im
Alter von 46 Jahren unser herzenguter Sohn, Bruder, Onkel,
Neffe und Schwager

Dr. rer. pol.

Herbert Goeldel.

Im Namen der Hinterbliebenen:

Hans Goeldel,
Anna Goeldel, geb. Eschert.

Chwarzno-Gdynia, den 11. Dezember 1936.
poczta Wielki Kac.

Beisetzung voraussichtlich am Mittwoch, dem 16. Dezember in Zoppot.

Völlig unerwartet verschied an den Folgen eines Unfalles unser zweiter
Hauptgeschäftsführer, unser Vorstandsmitglied Herr

Dr. sc. pol.

Herbert Goeldel.

Seit über 12 Jahren hat er an verantwortlicher Stelle am Aufbau und
Ausbau unserer Organisation mitgewirkt. Stets hat er sich mit ganzer Persönlich-
keit für die Interessen der Gesellschaft eingesetzt. Er war ausgerüstet mit einem
gediegenen Wissen, das er in der lebenswürdigsten Weise uns allen zur Ver-
fügung stellte. Sein Pflichtbewußtsein hielt ihn bei der Arbeit, auch wenn er
kränkelte. Sein lauterer Charakter hat ihm die Wertschätzung aller derer gesichert,
die ihn kannten.

Wir stehen in tiefer Trauer an der Bahre dieses Mannes, in dem wir einen
Freund verloren haben. Dankbar werden wir ihm über das Grab hinaus die
Treue halten.

Posen, den 11. Dezember 1936.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. B.

Für den Vorstand: Dr. Otto Sondermann-Debina, Vorsitzender.
Für den Aufsichtsrat: Georg Freiherr von Massenbach-Rouin, Vorsitzender.
Waldeemar Kraft, Hauptgeschäftsführer.

Trauerfeier am Montag, dem 14. Dezember, 14.30 Uhr in der Kapelle des Dia-
konistenhauses Posen, ul. Grunwaldzka anschließend Überführung nach Zoppot.

Durch das plötzliche Ableben unseres zweiten Haupt-
geschäftsführers, Herrn

Dr. Herbert Goeldel

haben wir einen überaus schmerzlichen Verlust erlitten.

Er ist uns stets ein gerechter und hilfsbereiter Vor-
gesetzter gewesen. Sein lebenswürdiges Wesen machte
uns die Zusammenarbeit mit ihm zur Freude. Seine
Pflichttreue wird uns immer ein Vorbild sein. Er war
uns ein treuer Kamerad, dessen Andenken wir stets in
Ehren halten werden.

Posen, den 11. Dezember 1936.

Die Beamten und Angestellten
der
Westpolnischen Landwirtschaftlichen
Gesellschaft e. B.

Celon
Lampenschirme
preiswert.
Pracownia
Abazurów
L. Ross.
Sw. Marcin 27.
(Hof geradeaus)

96 JAHRE
PELZE
BESTES
FELLMATERIAL
ERSTKLASSIGE
VERARBEITUNG
B. SCHULTZ
TEL. 15-13 POZNAŃ
BR. PIERACKIEGO 16.
SILBERFÜCHSE • BLAUFÜCHSE
FRISCHER ÜBERSEETRANSPORT EINGETROFFEN

Welage-Tierzuchtausschuss.

Gemeinsame Sitzung

mit der Kreisgruppe Posen u. dem Güterbeamtenverband
am
Freitag, d. 18. Dezember 1936, um 2.30 nachm.
im kleinen Saal des Evgl. Vereinshauses zu Posen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung.
2. Vortrag des Herrn Professor Dr. Richter — Tschechnitz:
„Fütterung der Pferde auf wirtschaftseigener Grundlage.“
3. Freie Anträge und Verschiedenes.

Alle Mitglieder der Welage und des Güterbeamten-
verbandes sind hierzu eingeladen.

Der Vorsitzende:

C. Sondermann — Przyborówko.

Weihnachtsgeschenke



in großer Auswahl
Uhren. Gold-
u. Silberwaren
Brillen und alle
optischen Artikel

empfiehlt zu ermäßigten Preisen
H. Sporny, Pierackiego 19.
Eigene Werkstatt.



Die bei der

Verlofung

während der Handarbeitsausstellung auf folgende
Nummern entfallenen Gewinne sind im Büro des
Silksvereins deutscher Frauen — Poznań, Aleja
Marja. Piłsudskiego 27, abzuholen:

23	313	545	644
30	315	549	646
56	321	554	653
69	325	560	668
89	329	570	679
95	335	590	698
97	337	602	716
115	346	603	718
177	380	605	729
211	404	616	734
213	466	621	792
216	472	624	830
219	475	640	838
308	495	641	841

Das Ableben unseres Vorstandsmitgliedes Herrn

Dr. Herbert Goeldel

hat uns in tiefer Trauer versetzt. Wir stehen erschüttert
an der Bahre des so plötzlich von uns Gegangenen. Stets
werden wir ihm ein ehrendes und treues Andenken
bewahren.

Posen, den 11. Dezember 1936.

Gesellschafter und Vorstand
der
Welage Versicherungsschutz
Ochrona ubezpieczeniowa
sp. z o. o.

Am 11. Dezember starb plötzlich an den Folgen eines
Unfalles unser Vorstandsmitglied

Herr Dr. rer. pol.

Herbert Goeldel

Die Erhabenheit seines Charakters und die Rechtllichkeit
seiner Gesinnung machten ihn zu einem lebenswerten
Kameraden, sein umfangreiches Wissen und seine große
Klugheit befähigten ihn zu ausgezeichneten Leistungen auf
vielen Gebieten. Sein Tod bedeutet auch für unseren
Verein einen kaum erfahrbaren Verlust.

Wir gedenken seiner voll tiefer Dankbarkeit für sein
Wirken und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Fortbildungsschulverein in Polen i. z.

Der Vorstand:
Dr. Scholz.

Anfertigung von Pelzen jeder Art Erdmann Kuntze

Schnelldermeister

Poznań,

ul. Nowa 1 I. Etage.

Telefon 5217.

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damen-
schneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

Grosse Auswahl in modernsten
Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- und Smo-
king-Anzüge zu verleihen.

Täglicher Eingang von Neuheiten!
Dringende Anfertigung in 24 Stunden.



Ein gutes Weihnachtsgeschenk
ist eine Schreibmaschine

Olympia

schon für 260,- zł.

Zu haben bei

Kochanowicz i Ska.

Poznań, plac Wolności 13 neben 3 Maja.

Schöne Weihnachts- geschenke!

Seifenkartonagen
0,95, 1,20 zł
mit Parfüm

1,75, 1,95 zł
Parfüm-Flakon

0,95, 1,50, 2,45 zł
Eau de Cologne

0,95, 1,25, 1,75 zł
Parfümzerstäuber

3,75, 4,75 zł
Photoapparate

6,50, 17,50 zł
Manikurekästen

Große Auswahl in
Haarbürsten

Kämmen
und anderen
Geschenkartikeln

Orogeria Warszawska

Inh.: R. Wojtkiewicz
Poznań ul. 27 Grudnia 11

Werben gibt Arbeit!

Zum Weihnachtsfest

empfehle

**Honigkuchen
Marzipan
Baumbehang
Konfekt**

in erstklassigen Qualitäten
sehr großer Auswahl
und zu niedrigsten Preisen

W. Patyk

Aleja Marcinkowskiego 8 ul. 27 Grudnia 3

In Festgeschenken
sind wir unerreicht.

Kämpferischer Einsatz

In fünf Tagen 15 000 bei der Deutschen Vereinigung

Wieder ist die Deutsche Vereinigung, die Erneuerungsbewegung unseres Deutschtums, mit einer Versammlungswelle durchs Land gegangen. Wieder hat sie deutsche Menschen zusammengerufen. In Tagen, die für unser Volkstum von bedrohlicher Deutlichkeit zur Besinnung mahnten, haben die Sprecher der Deutschen Vereinigung das Wort der deutschen Selbstbestimmung ins Volk gerufen, haben sie die Notwendigkeit eines eisernen Zusammenschlusses, die Notwendigkeit des gemeinsamen, fanatischen Einsatzes für unser Deutschtum den Volksgenossen vorgehalten, haben sie in deutschen Herzen neuen Zukunftsglauben aufgerichtet, haben sie das schwarze Banner der Not und des Trostes in vielen Herzen neu eingepflanzt. In einer knappen Woche hat die Deutsche Vereinigung zu etwa 15 000 deutschen Menschen gesprochen. Sie hat bewiesen: so erbittert auch noch der Widerstand der Gegner ist — sie ist zu der Bewegung unseres Volkstums geworden, die durch ihre leidenschaftliche Erziehungsarbeit die breite Masse unseres Volkstums dem Nationalsozialismus zuführen und damit unserer gesamten Volksgemeinschaft eine neue Lebenskraft geben wird.

Das war der Zweck dieses Versammlungsfeldzuges: in diesen schweren Tagen den Kämpfern der Erneuerungsbewegung den unumstößlichen Willen der Deutschen Vereinigung, die Einheit und die Erneuerung unseres Volkstums durchzuführen, von neuem im Kampfe deutlich zu machen, den Gegnern die Scheuklappen von den Augen zu reißen, und den Lauen, den Spießhörnern, jenen Ewig-Gestrigen ihre Pflicht zur Entscheidung einzuhämmern.

Und das ist der Erfolg dieses leidenschaftlichen Feldzuges um deutsche Herzen: ob es im Kreise Krotoschin war oder im Dirshauer Gebiet — es ist ein neues Banner aufgerichtet, das weht, allen Anfeindungen zum Trotz, das stößt vor, dort, wo der Gegner sich am stärksten fühlt, und es behauptet sich und weht kolossal!

Jenen Zauderern, die sich hinter dem wärmenden Ofen privater Behabigkeit nicht hervortrauen und die durch die Furcht vor der Entscheidung den Kampf verlängern, jenen Spießbürgern aller Stände, wird es heute klargeworden sein: es gibt hier nur die Entscheidung für oder gegen das Volk, für oder gegen die Kameradschaft, für oder gegen das Leben unseres Deutschtums. Wer sich herumzudrücken sucht um den Kampf um die Einheit, der verlängert nicht nur den Kampf und bedroht damit den Bestand unserer Volksgemeinschaft, sondern er verwirft damit das Recht, mitbestimmend zu sein in unserm deutschen Dasein. Die Zeiten der behabigen Egoisten sind vorbei, das haben uns diese Tage bewiesen.

Und ebenso vorbei sind die Zeiten der unbehabigen Parteigoisten. Die JDP hatte ihre Anhänger zu unseren Versammlungen fleißig zusammengetrommelt. Die Parteimänner haben sich in albernen Zwischenrufen hervorgetan, sie haben provoziert, sie haben geschimpft, sie haben Versammlungen zur Auflösung aufgebrannt und haben Keilereien heraufbeschworen. Was sie mit ihrem Krampfe auch unternahmen, es mußte zu einem Erfolge für die Deutsche Vereinigung führen. Darum versuchten sie sich in Ausreden vor der Beantwortung ihrer haltlosen Anwürfe herumzudrücken, darum die Nervosität in ihrem erbärmlichen Pressegezer, darum ihre nur mühsam überschriene Kampfmüdigkeit. Dabei entküllten sie immer wieder eine erstaunliche innere Richtungslosigkeit. Sie kamen in längst Ueberholtem, Vergangenen, sie jammern um die Ausschließlichkeitsklausel; der eine jungdeutsche Kreisleiter behauptet, die Ausschließlichkeitsklausel sei an allem schuld; noch heute würden die Jungdeutschen bei ihrem Wegfall in die Deutsche Vereinigung eintreten; der andere behauptet einige Tage später das Gegenteil. Als wir ihn auf die Meinung seines Parteifreundes aufmerksam machen, erwidert er: „Heute würde er das nicht mehr sagen“, und ist sehr erboht, als wir ihm entgegenhalten, daß das typisch für die JDP ist: keine gerade Meinung um der

Deutsche Vereinigung

„Ihr lösch das Feuer nicht mehr aus!“

Von der Deutschen Vereinigung wird uns geschrieben:

Die öffentliche Versammlung am 29. November 1936 in Jablonowo ist uns in letzter Stunde verboten worden. Sie haben sich von überall eingefunden, haben gewartet, daß man die Versammlung doch noch genehmigt, doch der endgültige Bescheid wird abschlägig erteilt. Vor der Tür hat sich eine Menge jungdeutscher Volksgenossen zusammengefunden. Sie freuten sich, daß diese Versammlung nicht stattfinden kann. Einer von ihnen, — er war schon reichlich unter Alkohol, — steigt auf einen Stuhl und bringt ein dreifaches Sieg-Heil auf die jungdeutsche Partei aus. —

Ein billiger „Sieg“!

Alle Kameraden, die von weit her zusammengekommen sind und teilweise schon einen recht langen Anmarsch gehabt haben, ziehen mit uns drei Kilometer weit in ein kleines Dorf, wo wir uns in einem Saal zusammenfinden. Wenn man uns die öffentliche Versammlung in Jablonowo nicht gestattet, so wollen wir bekunden, daß wir fester denn je zusammenstehen. In kurzer Zeit steht die junge Mannschafft Fanfaren ertönen — Trommelwirbel klingt auf! Durch ein Lied und einen Spruch bekennen wir uns zur Fahne, — zu unseren Toten, — zu unserer Heimat und zu unserem Volk. Der große Saal ist kalt und ungeheizt, — wir aber wissen und fühlen, die große Flamme, die in uns allen brennt, kann man nicht mehr zum Erlöschen bringen.

Ein Sprecher umreißt ganz kurz den Sinn dieser Feierstunde. — Der Feuerspruch klingt auf — trotzig und bestimmt.

Um uns zu erwärmen: ein kurzes Spiel und ein Volkstanz. — Und dann fahren wir hinaus in die Nacht zu kleinen Gruppen — auf Wagen, auf Rädern und zu Fuß.

Und wenn man uns auch weiterhin Verbote über Verbote erteilt, wenn man uns mit allen Mitteln an unserer wichtigen Arbeit hindern will, — wir wissen, daß auch das deutsche Volk in Polen erwacht ist. — Es wird sich seine Wachheit nicht nehmen lassen!

„Ihr lösch das Feuer nicht mehr aus!“

Öffentliche Versammlung in Groß-Bösendorf

Von der Deutschen Vereinigung erhalten wir den nachstehenden Bericht:

Die Ortsgruppe Bösendorf der Deutschen Vereinigung hatte für den 28. November zu einer öffentlichen Versammlung eingeladen, um den noch Abseitsstehenden unserer Volksgemeinschaft die Möglichkeit zu geben, sich ein Bild über den Geist und den Weg der Deutschen Vereinigung zu machen. Der Vorsitzende der Ortsgruppe eröffnete mit kurzen Begrüßungsworten die Versammlung. Nach dem gemeinsam gesungenen Lied „Brüder in Jochen und Gruben“ ergriff Volksgenosse Gröhl das Wort, um in einer längeren Rede den Weg der Deutschen Vereinigung zu beleuchten. Danach sprach ein Vertreter der JDP, ihm antwortete der Hauptredner des Abends, der freudig begrüßte Vorsitzende der Deutschen Vereinigung, Dr. Kohnert. Seinen äußerst sachlichen, überzeugenden, klaren Argumenten hatten die JDP-Redner nichts anderes entgegenzusetzen als kleinliche Spiegelschereien. Schließlich machten sie Dr. Kohnert den Vorwurf, er wäre ein großes Hindernis bei der auch angeblich von der JDP so sehnlichst erwünschten Einheit unserer Volksgemeinschaft. Er wäre nur darauf aus, die erste Geige zu spielen. Herr Dr. Kohnert gab auf diesen Vorwurf eine drohsichere Antwort, deren Krafwort sich nur auf die Notwendigkeit einer Antwort überhaupt auf solche Anpöbelung bezog.

Sache willen, alles nur Taktik! Und Taktik ist es auch nur, wenn man einen unserer Sprecher heute als untragbar bezeichnet und ihn am Sprechen hindern will, und morgen ihn sich stundenlang anhört. Und zwar geschweherte Taktik. Und eben dieselbe jungdeutsche Taktik ist es, wenn Herr Wiemer heute über die Lebensfragen unseres Gesamtdeutschtums spricht. Er sprach kürzlich in Neutomißel über die deutsche Schule und schwang sich zu mannhafte Worten auf. Er gebärdete sich als Vorkämpfer unseres gesamten Deutschtums, er, der jungdeutsche Senator. Er scheint zu vergessen, wie es in unserer Volksgemeinschaft steht! Zunächst hat ein Mann, der vor wenigen Monaten im Senat den Antrag stellte, den deutschen Kindern schon im ersten Schuljahr polnischen Unterricht geben zu

lassen, nicht das Recht, heute Krotodilstränen über die deutsche Schulnot zu weinen. Außerdem ist es eine unverschämte Annahme, wenn er behauptet, daß die Volksgenossen, die nicht Mitglieder seiner Partei sind, und die seine Kundgebung besucht haben, sich gebeugt hätten vor der Autorität seiner Partei. Bei dieser Behauptung wird der jungdeutsche Schachzug deutlich: die Not des deutschen Schulwesens wird ausgenutzt zur Propaganda einer Partei. Man versucht darüber hinwegzutäuschen, daß 80% unseres Deutschtums in Polen diesen Herrn Wiemer ablehnen und es sich verbitten, daß er sich zum Schildträger gesamtdeutscher Belange aufwirft. Hier steht unverantwortliche Parteitaktik gegen leidenschaftliche Erneuerungsbewegung. Hier steht Partei gegen Volk.

wohl gezeigt haben, daß auch der etwas schwerblütige deutsche Niederungsbauer einen klaren Weg sieht:

Den Weg zur Einheit in der Deutschen Vereinigung.

Ortsgruppen-Gründung Jablonowo

Trotz Verbot der öffentlichen Versammlung ist die Ortsgruppe Jablonowo gegründet und der Ortsgruppen-Vorstand der Behörde gemeldet.

Auch dort, wo bisher unsere Gegner sich stark fühlten, wo sie noch am Sonntag nach unserer verbotenen, öffentlichen Versammlung in ihrem Partei-Lokal diesen großartigen „Sieg“ feierten, ist unsere Bewegung vorgestoßen und kein Terror wird sie an ihrer Arbeit hindern!

Deutsche Schulnot im Osten

Die zum evangelisch-luth. Kirchspiel Köwne gehörende, in Polesien ganz vereinzelt gelegene deutsche Kolonie Josiówka ist nicht nur eine der ältesten (gegründet 1810), sondern auch eine der interessantesten Siedlungen im Osten. Auf den breiten laftigen Wiesen des Horzú wohnend, beschäftigen sich die dortigen deutschen Siedler im Gegensatz zu den übrigen deutschen Kolonisten in Wolhynien fast ausschließlich mit Viehzucht und Milchwirtschaft. Weidewirtschaft ist die Geschäftsidee der Siedlung, schwer und hart das Leben der Gegenwart. Fast in jedem Jahr werden die Wiesen weithin überschwemmt, dann ragen die Häuser der Siedler wie rettende Inseln aus dem Wassermeer empor. Immer wieder ist der ganze Einsatz des Lebens, unverzagter Mut und jähe Arbeit erforderlich, um sich hier zu behaupten und durch Mühe und Sorgen hindurchzulämpfen. Dank diesen Eigenschaften und Leistungen haben sich die deutschen Siedler im Laufe der Jahrzehnte einen ganz ausgezeichneten Ruf in jener Gegend erworben und genießen auch bei unseren Staatsbehörden ein hohes Ansehen, stehen sie doch in der Erfüllung ihrer staatsbürgerlichen Pflichten und als friedfertige, zuverlässige und ordnungsliebende Bürger dort an erster Stelle.

Bei den Deutschen in Wolhynien aber ist Josiówka, die übrigens eine geschlossene rein deutsche Siedlung ist, bestens durch ihr treues, unentwegtes Festhalten an Glaube und Volkstum, an Kirche und deutscher Schule bekannt.

Letzteres wird dieser tapferen deutschen Kolonie jetzt sehr schwer gemacht. Ueber unsere deutschen Volksgenossen in Josiówka ist eine Schulnot hereingebrochen, die kaum ihresgleichen kennt.

Seit ihrer Gründung im Jahre 1810 bis zum Jahre 1933 besaß die Siedlung Josiówka ununterbrochen eine private deutsche Volksschule. Auf Grund der neuen Schulgesetze vom Jahre 1932 wurde die Schule wegen Mangel eines geeigneten Schullokales geschlossen, doch zugleich wurde der Gemeinde von den Schulbehörden versprochen, die Erlaubnis zur Wiedereröffnung der Schule zu erteilen, sobald die Gemeinde den gesetzlichen Bestimmungen betreffs der Gründung und Führung von Privatschulen nachkommt. Das ließen sich die tapferen Kolonisten aus Josiówka nicht zweimal sagen. Sofort wurde der Neubau eines eigenen Schulhauses für die deutsche Privatschule beschlossen, in großer Einmütigkeit und seltener Opferfreudigkeit und immer neuer Einsatzbereitschaft durchgeführt. Die erforderliche Inneneinrichtung: Bänke, Tafeln, die Lehrmittel, wie Karten, Anschauungsbilder, deutsche und polnische Schulbücher angekauft. Das alles machte man gut und gründlich, die nötigen Geldmittel für den Unterhalt der Schule wurden durch Garantie sichergestellt, das Schulstatut eingereicht, ein geeigneter Kandidat, der die erforderliche Qualifikation und das Logazitätszeugnis besitzt, dem Schulrat als Lehrer vorgestellt. Eine behördliche Prüfungskommission stellte an Ort und Stelle fest, daß

das Schullokal sich in jeder Beziehung für Schulzwecke eignet und allen gesetzlichen Bestimmungen entspricht. Alles wurde schriftlich bescheinigt und belegt und das Gesuch um Eröffnung der deutschen Schule im April d. J. beim Schulrat in Brzesó am Bug eingebracht.

Nun geschieht das Unglaubliche:

Das Gesuch des Pfarramtes und der Gemeinde Josiówka um Eröffnung der Schule bleibt trotz vielfacher Bitten und mehrfachen kostspieligen Reisen in das Kuratorium nach Brzesó bis auf den heutigen Tag unbeantwortet.

Stattdessen eröffnet die Schulbehörde an einem der ungünstigsten Punkte der Kolonie eine polnische Schule, zwingt die deutschen Kinder, die oft einen 4-8 Kilometer weiten Schulweg haben, zum Besuch der polnischen Schule und verlangt in mehrfachen mündlichen Unterredungen, die Gemeinde soll ihr neuerbautes Schullokal mit Einrichtungen der polnischen Schule zur Verfügung stellen. Diese sonderbare Lösung der Schulfrage in Josiówka hat bei allen deutschen Bauern tiefste Niedergeschlagenheit hervorgerufen: diese Bauern hängen aus Treue zum angestammten Volkstum mit allen Fasern ihres Lebens an ihrer deutschen Schule, die sie mehr als ein Jahrhundert hindurch haben durften — und für die sie in der Gegenwart wieder die größten Opfer gebracht haben. Wie eine Last liegt es auf allen, den Eltern und Kindern, daß ihnen die deutsche Schule verweigert werden soll, — und langsam kommt auch Erbitterung auf:

Der Eindruck entsteht, daß man den deutschen Bauern, die sich durch ihre Arbeit und Fleiß Heimatrecht erworben haben, ihr Recht nehmen will, nämlich das Recht, ihre Kinder in der Muttersprache und im Sinne ihres Volkstums zu erziehen, obwohl sie als treue Staatsbürger gachtet sind, gewiss des Staates Wohl suchen und in ihrer deutschen Schule neben der Muttersprache auch die Staatsprache im nötigen Umfang Berücksichtigung finden soll.

Dieses Unrecht an diesen deutschen Bauern würde in ihren und ihrer Kinder Herzen bis in den Tod brennen. Dagegen wehren sich die deutschen Bauern in Josiówka, sie wollen weiter um ihre deutsche Schule ringen und kämpfen und die Hoffnung nicht aufgeben, daß ihnen auch in unserem Staat ihr Recht zuteil wird. Wir aber wollen mit ihnen glauben, daß ihr Kampf nicht vergeblich sein, ihre Hoffnung nicht zerschanden gemacht werde.

Ein Handwerker ohne

Zeitung

ist wie eine Werkstätt ohne Licht!

So war dieser Versammlungsfeldzug eine Erneuerungsschlacht. So wird die Deutsche Vereinigung unbeirrbar weiter-schreiten. Jetzt beginnt wieder mit neuem Schwung in den Ortsgruppen nationalsozialistische Schulungsarbeit, getragen von einer einsatzbereiten, zukunftsreichen Jugend. Diese Jugend ist Trägerin von Kampf und Arbeit. Sie bürgt dafür, daß unsere Volksgemeinschaft nationalsozialistisch ausgerichtet wird. Sie bürgt dafür, daß der Deutschen Vereinigung der Sieg gehört wird.

Und dieser Sieg wird nicht darin bestehen, daß irgendwelche Ehrgeizlinge auf „Bonzenjesseln“ gelangen, unser Sieg wird darin bestehen, daß unser Volkstum neue Lebenskraft entfalten wird.

Gero v. Gersdorff.

ATA putzt und scheuert alles!

HIER kauft man gut u. preiswert!

Verkäufe

„Stahl-Remna“
Alleschneider,
die moderne, billige Säufel-
maschine m. Propellerabläufe
liefert vom Lager Böden
in mehreren Größen
als Generalvertreter
Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft
Spoldz. u. ogr. odp.
Poznań.

Wer
eine Gesundheit schätzt,
kauft
Hauschuhe
in der Spezialfabrik.
Große Auswahl, reelle
Ware, Fabrikpreise.
Poznańska Dobra
Drobia domowego
R. Kunert i Ska.,
Bożna 12.

Bruno Sass
Juwelier
Gold- u. Silberschmied,
Poznań,
Romana Szymanskiego 1
(fr. Wienerstr.)
Anfertigung von Gold-
und Silberarbeiten in
gediegt schmächtlicher
Ausführung
Trauringe
in jedem Feingehalt.
Annahme
von Uhr-Reparaturen.

Empfehle
**Weihnachts-
geschenke,**
die Freude machen

Poznań, Fredry 1
Vornehme Herrenartikel

Weihnachtsverkauf
Bettwäsche


Ueberschlag-Balen
und Kuvertis für
Steppdecken, fertige
Oberbetten, Kissen,
Oberflissen, Bezüge
glatt und garniert,
Handtücher, Stepp-
decken, Gardinen,
Tischwäsche empfiehlt
zu Fabrikpreisen in
großer Auswahl
Wäschelabrit
und Wäschehaus
J. Schubert
Poznań
I. ulica Nowa 10
neben der Stadt-
Sparkasse.
Telefon 1758
II. Stary Rynek 76
gegenüb. d. Hauptwache
Telefon 1008

Spezialität:
Vrantaufhebern,
fertig am Behälter
und vom Meter.

Schuhe
aller Art, bester Hand-
arbeit empfiehlt
Elegancja Obuwia
Poznań, Marsz. Focha 69.
Porzellan-Service
für
12 Personen
komplett
sehr billig
Caesar Mann
Poznań
ul. Rzezypospolitej 6.
Auf die Hausnummer
achten!
Gegr. 1860. Tel. 1466.

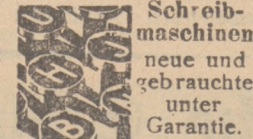
Berglaste
Ferwagen
in verschiedenen Holzern
sehr billig
Caesar Mann
Poznań,
ul. Rzezypospolitej 6
Auf die Hausnummer
achten!
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**1 Smyrna-
Teppich**
2 Perser-Brücken
Samarant u. Fran
Seidenbrokate
franz.
Gobelin-Portieren
als
Gelegenheitskäufe
Caesar Mann
Poznań,
ul. Rzezypospolitej 6.
Auf die Hausnummer
achten!
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

Wenn Sie
Kunstgegenstände
wie Gemälde
Teppiche
Antike Möbel
Altes Porzellan
Fayencen engl.
Münzen
und ähnliche Dinge
kaufen oder
verkaufen
wollen, dann wenden Sie
sich vertrauensvoll an
Caesar Mann
Poznań,
Rzezypospolitej 6.
Auf die Hausnummer
achten!
Gegr. 1860. Tel. 14-66

Gute und praktische
**Weihnachts-
geschenke**
empfehlen das feinste
Herrenartikelgeschäft
N. Potocki
Poznań, pl. Wolności 10
Ede Fr. Ratajczaka.

Neu Neu!
Günters
**Kartoffel-
Sortier-Zylinder**
für Klein- u. Groß-
betrieb.
Schärfste Sortierung!
Kinderleicht
zu dre en!
Grösste Leistung!
Kein Beschädigen
der Kartoffeln!
Ganz aus Eisen!
Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań
Sew. Mielżyńskiego 6
Tel. 52-25.


**Schreib-
maschinen**
neue und
gebrauchte
unter
Garantie.
Skóra i S-ka
Poznań
Al. Marcinkowskiego 23.

Möbel
Herrenzimmer,
Schlafzimmer,
Schlafzimmer und
Küchenmöbel
in solider Ausführung.
Sofinffi
Bożna 10.
Neues Geschäft.
Günstige Preise.

Weihnachtsgeschenke
in Gold u. Silber, Uhren,
Trauringe, Bestecke zu
günstigsten Preisen.
A. Hensckke,
Poznań, Fredry 6,
gegenüb. Bankfirche.

Oberflächliche
Steinöhlen
Koch-, Britetts-, Brennholz
sowie Baumaterialien emp-
fiehlt billigst ins Haus
bzw. Bauplatz.
Jan Pawlowski
Lama Barbara 25.
Filiale: Rnneł. Łazarkii 17.

RADIO
Erstklassige Fabrikate
PIEKARY 16/17
POZN. OW. ELEE
Gegr. 1908 Tel. 24-80
Kompl. Hausteleson zt
47,40. Poznańskie Tow.
Telefonów, ulica Pie-
kary 16/17.

Zu Weihnachten

Handtaschen (Nogenteder)
5,50 zł
Aktentaschen
Necessaire
empfiehlt
CZARNOTA
Br. Pierackiego 8


**Strümpfe und
Handschuhe**
in erstklassiger
Qualität,
Elegante
Damenwäsche
Sweaters
Trikotagen
für die
Winter-Saison
empfiehlt billigst
K. Lowicka
Poznań
Ratajczaka 40
neben Conditiere Erborn.

Firma S. Wojtkiewicz,
Poznań, Nowa 11,
ist nach wie vor die gün-
stigste Bezugsquelle für
**Damen-, Bett-
und
Kinderwäsche.**
Keine Fabrikware.

Sämtliche
Sattlerwaren
wie Sattlarartikel, Arbeits-
Kutschgeschirre, Pferde-
Regendecken liefert
Razers Sattlerei
Szevska 11.
Reparatur-Werkstatt.
Tel. 31-36


Eleganzeste
zugleich
billigste
Damenmäntel
und **Belze**
Morgenröde,
Sweater,
Schulmäntel,
im neuen Kaufhaus
A. Dzikowski,
Poznań, Stary Rynek 49

Künstlerfarben
Ol-, Aquarell-, Stoff-,
Wass-, Porzellanfarben
usw., Pinsel, Zeichen-
papier, Malerleinwand,
sowie alle Malerartikel.
Technische Artikel
wie: Schablonen, Lu-
schen, Papiere usw.
Gemälde
erster Künstler, Marmor,
Mabaler, Porzellane,
Kristalle, Sportpreise
usw. empfiehlt
Alexander Thomas
Salon Estaki
Poznań, Nowa 5.

**Zum
Weihnachts-
fest**
Thorner
Honigkuchen
Marzipan
Bonbonnieren
sowie
Baumbehang
in grösster Auswahl u.
zu billigsten Preisen
empfiehlt
R. Billert,
Poznań, sw. Marcin 19.
Telefon 3913


**Weihnachts-
Geschenke**
von bleibendem Wert
Uhren, Gold- u. Silber-
waren eigener Produktion.
Gelegenheitskäufe in
 Brillanten, Trauringe
Standuhren - Werke
Riesen-Auswahl!
Billige Preise!
A. Prante 56
Poznań, sw. Marcin
Werkstatt
für Reparaturen.

Verkauf, Reparaturen
Füllfederhalter und
Füllbleistifte
sämtl. Originalmarken
Pelikan, Montblanc pp.
J. Czosnowski
Poznań, Fr. Ratajczaka 2.
Füllfeder - Spezial - Hand-
lung mit Reparaturwerkstatt
Bei uns kaufen heißt
Geld sparen!
Kiciński & Kolany
Poznań, Stary Rynek 62.
Frühere Geschäftsräume
der Fa. Rosenkranz
Spezialhaus
für Herren- u. Damen-
Konfektion.
Grosse Auswahl!
Niedrige Preise!
Uhren, Gold- und Silberwaren
(Trauringe jugenlos)
Standuhren Standuhr-
werke, Wächterkontrolluhren
und passende Geschenkar-
tikel kauft man am günstigst.
beim vielgeschätz. Fachmann
Albert Stephan
Pozna
Półwiejska 10
1. Treppe
Privatgeschäft
(Halbdorffstr. Nähe Petripl.)
Persönliche fachmännische
Ausführung sämtlicher Re-
paraturen unter Garantie
und zu mäßigen Preisen.

1000
auseinandergenommene
Autos, gebrauchte Teile,
Untergetelle.
„Autofklad“, Poznań,
Dabrowskiego 89
Tel. 46-74.

Handarbeiten
Aufzeichnungen
aller Art
Stichmaterial
in Wollen, Garnen aller-
billigst.
Geschw. Streich
Bierackiego 11.

Weihnachtsgeschenke!

Trauringe
Uhren - Standuhrwerke
empfiehlt Firma
Jubiler
Jub. Rudolf Brante
früher Kajtowski
Poznań, sw. Marcin 19
Ede Ratajczaka
Gold und Uhrenreparaturen
billig und gut.
Kaufe Gold und Silber

M. KOWAL
Poznań,
27Grudnia11
empfiehlt
Reitstiefel


Pelze
für Damen u. Herren
zu bequemen Zah-
lungsbedingungen
empfiehlt
Waskowski
Działoyskich 7 part
Telefon 46-88.

Zu Weihnachten
die größte
Auswahl in
moderner Damen-
Seidenwäsche
Trikotagen
Pullover
Strümpfen
Handschuhen
Blusen
in erstklassiger Qualität
zu äußerst kalkulierten
Preisen
Pani
Poznań
Al. Marcinkowskiego 13
neben „Bank Polski“.

Zum
Weihnachtsfest
empfiehlt sämtliche
Musik-Instrumente
Grammophone und Platten
St. Kozłowski
Poznań
ul. Wrocawska 23/25
Gegr. 1907.
Eigene Werkstatt.

**Kinder-
Puppenwagen**
werden neu bezogen und
aufgefrischt. Gummi-, Leder-
tuche Ersatzteile auf Lager
Razer, Szevska 11.
Tel. 31-36
Billigste
Bezugsquelle!
Büchsen
Pinsel, Seilerwaren,
Kohosmatten, eigener
Fabrikation, darum billigst
empfehlen
Fr. Pertek,
Poznań, Poczłowa 16.
Einkauf und Umtausch
von Rohhaar

Ankauf - Verkauf
von Romanen, Lehrbüchern,
Kunstwerken der Literatur
sowie
größeren
Bibliotheken
jeglicher Art.
Księgarnia - Antykwariat
Wypożyczalnia
Poznań, Bierackiego 20.
Bücherverkauf monatlich
1.- zł.

Zu
Weihnachten
empfehlen
Damen-
Herren-
Kinder-
Schuhe
Schneeschuhe
Galoschen
elegante
Hauschuhe
„ELKA“
sw. Marcin 62.
Asvgnaty. Kredvt.

Schirme

Taschen-Koffer
kaufen Sie billig
nur bei
K. Zeidler, Poznań,
ulica Nowa 1.


Zum
Weihnachtsfest
empfehlen
Musik-Instrumente
Grammophone und Platten
St. Kozłowski
Poznań
ul. Wrocawska 23/25
Gegr. 1907.
Eigene Werkstatt.

Verschiedenes
Sattlerei - Lederwaren
Reparatur - Werkstatt
Gegr. 1852 Gegr. 1852
A. Jaensch
Inhaber: Otto Stemmer
Poznań Poczłowa 28
**Damen- u. Herren-
Mäzchine**
arbeiten billigst.
P. Ernstmeier
Poznań
Krajszewskiego 5, B. 6.
(Am Zerfiser Markt.)
Telefon 64-30.

**Toiletten-
Artikel**
Fön-
Seifluft-
duschen
Radioluz,
Bürsten,
Kämme,
Frisier-
eisen, Manufakturartikel,
Parfümerständer, Ruder
Seifen, Schwämme hy-
gienische Artikel, Haar-
schneidemaschinen, Ras-
iermesser, billigst.
St. Benkt
Poznań
Al. Marcinkowskiego 12

Wäsche
nach
Mass
Daunendecken.
Eugenie Arit
Gegr. 1907.
sw. Marcin 13 I.

Zu Weihnachten
empfiehlt
Klopffesseln, Stide-
reien, Balencien, Füll-
Kotivie, Eden, Strid-
beden, Handarbeiten,
Taschentücher, Große
Auswahl, Niedrige
Preise.
H. Rakowska,
Poczłowa 1.


Puppentliak
Puppen aller Art werden
sorgfältig u. preiswert
repariert.
Spielwaren
in großer Auswahl, zu
niedrigen Preisen emp-
fiehlt
Kresschmer,
Poznań, sw. Marcin 1.

Wünsche der Kinder
werden Wirklichkeit!
Die schönsten Puppen
Mechan. Spielwaren,
Fröbel- und Gesell-
schaftsspiele.
Unerreichte Auswahl!
Grösste Spielwaren-
geschäfte-Großhandlung
„Aquila“
T. Bartsch
Sw. Marcin 61,
Plac Wolności 9

TAPETEN
Wachstuche
Linoleum-
teppiche
ORWAT
Poznań,
Wrocławska 13
Tel. 24-06

Alle Ihre
**Geschäfts-
Druck-
sachen**
fertigen wir Ihnen sofort
und billigst an.
Buchdruckerei
Concordia Sp. Akc.
Poznań
Al. Marsz. Pilsudskiego 24
Telefon 0105 - 0275.